

CRONICA	Págs. 1, 2, 3 y 8	DEPORTES	Págs. 10 y 11
REDACCION	4	PROVINCIALES	12
POLITICA	5	TURF	13
ORIENTALES	6	ECONOMICOS	14
VIDA SOCIAL	7	TEATROS	15
CABLES	8 y 9	MAGAZINE	16

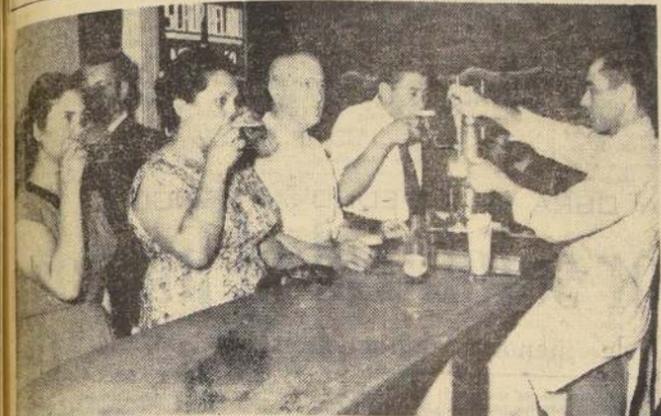
**TIEMPO PARA SANTIAGO:**  
BUENO  
TEMPERATURA DE AYER:  
C. a las 15 horas 40 minutos.  
MÁXIMA: 31 grados C. a las 6 horas  
MÍNIMA: 18,3 grados C. a las 6 horas  
El viento sudeste a las 8 horas 43 minutos, y se pondrá a las 19 horas 18 minutos.— LA LUNA sale a las 23 horas 13 minutos, y se pondrá a las 12 horas 4 minutos.  
FUSO: CORTO (según el día 12).

PLANTEO EISENHOWER EN EL CONGRESO:

# ACCION TOTAL PARA CONTENER A RUSIA

## Pidió al mismo tiempo mayor ayuda a los pueblos del mundo libre

### Combatiendo el calor en cualquier forma



Estas bebederas y bebedores de espumoso shop habido no celebran algún acontecimiento importante. Ni siquiera se conocen entre ellos. Sólo los espasmos, provocados por la terrible ansiedad que se ha dejado sentir sobre la capital en estos primeros días de enero. Los científicos y meteorólogos explican el fenómeno hablando de las radiaciones solares y de enormes masas de gases y materias que estallan y se desplazan en lo que debe ser el infierno del espacio. Al común de la gente esas mutaciones

### Penetración económica de Rusia, preámbulo de dominación política

WASHINGTON, enero 9 (UPI).— En su mensaje sobre el estado de la Unión, leído ante las dos Cámaras del Congreso reunidas en sesión conjunta, el Presidente Eisenhower hizo un llamamiento al Poder Legislativo y al pueblo de Estados Unidos "a liberar una paz total" para contener a la Unión Soviética, la cual, afirmó, está "librando una guerra total en frío".

El Primer Mandatario prometió que su Gobierno intensificará los esfuerzos en los terrenos de los proyectos balísticos y otras armas militares para superar las ventajas que pueda haber logrado la Unión Soviética en tales campos.

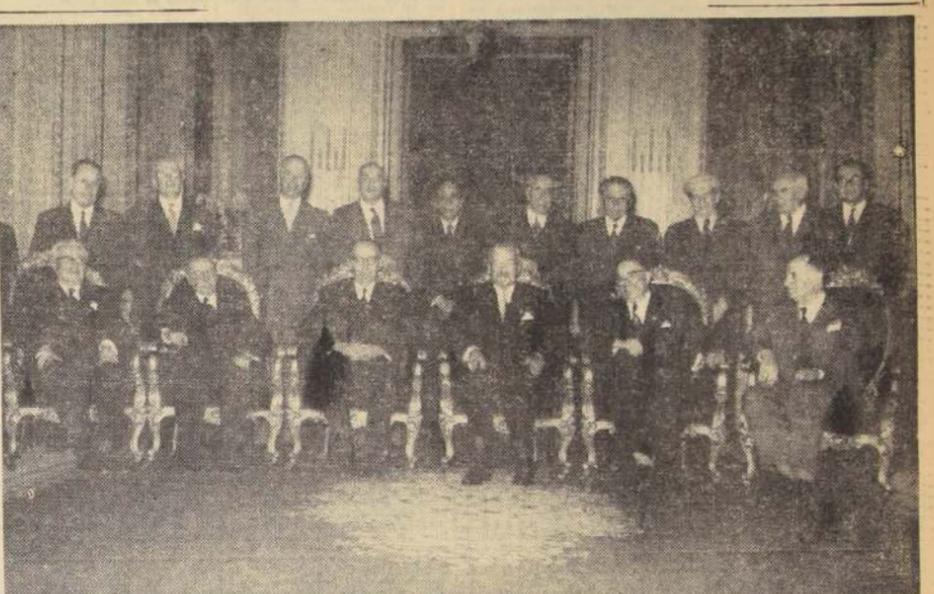
Luego pasó con energía que se mantenga y amplie el programa de ayuda a los países extranjeros y declaró que debe hacerse toda clase de esfuerzos "para reforzar nuestras gestiones por la seguridad mutua".

El Presidente expresó sus opiniones en su mensaje anual sobre el estado de la Unión al iniciarse el nuevo período de sesiones del Congreso. En el esbozo los lineamientos generales de la política que desea seguir el Congreso, Eisenhower leyó personalmente el mensaje ante ambas Cámaras Legislativas durante 45 minutos.

Informó que se propone reorganizar el mecanismo de defensa de Estados Unidos "para asegurarnos de que la organización militar facilitará, en vez de entorpecer, el funcionamiento de los establecimientos militares en el mantenimiento de la seguridad de la nación".

Reconoció que en estos momentos "el consenso de la opinión es que estamos probablemente algo atrasados con respecto a la Unión Soviética en

### S. E. CON LA CORTE SUPREMA



El Presidente de la República, Excmo. señor Ibáñez restituyó ayer el tradicional costumbre de invitar a almorzar, al comienzo del nuevo año, a todos los magistrados de la Corte Suprema, modalidad que no se practicaba desde el Gobierno de don Pedro Aguirre Cerda. Aparecen en el grabado, acompañando al Jefe del Estado, el Ministro de Justicia, don Luis Octavio Reyes; el Presidente de la Corte Suprema, don Miguel

Aylwin Gajardo, y los ministros señores Eduardo Varas, Videla, Rafael Fontecilla, Octavio del Real Daza, Julio Espinoza Abello, Ramiro Méndez Brañas, Marco Aurelio Vargas Sepúlveda, Osvaldo Illanes Benítez, Manuel Montero Moreno, Ciro Salazar Monroy, Domingo Godoy Pérez y Humberto Bianchi Valenzuela, Urbano Marín, fiscal; Miguel Barros de la Barra, Presidente de la Corte Apelaciones.

ESTUDIARÁN EN SANTIAGO

## Mercado regional americano

### Economistas fueron convocados por la CEPAL

UN GRUPO de seis destacados expertos económicos latinoamericanos se reunirán en Santiago desde el 10 de febrero próximo. Convocados por la Comisión Económica para América Latina de las Naciones Unidas—CEPAL— para examinar el método concreto por

medio del cual podría llegarse al provechoso mercado regional latinoamericano.

Los seis expertos dispondrán, para su trabajo, no sólo de sus propios elementos de juicio, sino también de los estudios que les provee

(A LA PAGINA 2, N.º 22)

### LLEGAN MATERIALES PARA SU CONSTRUCCION:

## Refinería de Petróleo en Arica

### Utilizará la producción procedente de Bolivia

ARICA (Cross, Corresponsal).— En la mañana de hoy llegó procedente de los Estados Unidos el barco "Gulf Banker", trayendo a su bordo las primeras 90 toneladas de materiales para la construcción del oleoducto que unirá a este puerto con Sica Sica, en Bolivia.

Entre los materiales que se comenzaron a descargar de inmediato vienen grandes camiones y tractores pesados, grúas, autocarril y materiales para la construcción de los campamentos que quedarán ubicados a 10 kilómetros de Chacabuta, sitio donde quedará ubicado el terminal del oleoducto que dará salida al Pacífico al petróleo que produce Bolivia.

En el lugar indicado se comenzarán a construir los grandes estanques de almacenamiento del petróleo y se iniciará la construcción de una moderna refinería, con capacidad de producción de 300.000 barriles anuales, o sea, 48.000 metros cúbicos.

En el mismo vapor llegó a Arica el gerente de la Compañía Williams Broders, señor James Mannilian, el que tendrá a su cargo la jefatura administrativa de la construcción del oleoducto y refinería de petróleo.

En el pronto descargue y despacho de los materiales y maquinarias recibidas han prestado el máximo de cooperación el

Administrador de Aduanas, Aquiles Paredes; el Consúl de Bolivia en Arica, don Oscar Alberto Velasco y el Administrador del Ferrocarril de Arica a La Paz, ingeniero Juan Coymans.

## LA COMPAÑIA SALITRERA ANGLO-LAUTARO RESPONDE

Ayer fue reelegido Primer Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo de Chile don Jorge Vidal de la Fuente, con el único voto disidente del representante de la Cia. de Tarapacá y Antofagasta. Esta podría ser la mejor respuesta a la publicación hecha ayer mismo por dicha Compañía.

Parece, no obstante, útil agregar algunas consideraciones. Desde 1934, en que inició sus operaciones, la Corporación ha tenido siempre como Primer Vicepresidente a un representante de la Compañía Salitrera Anglo-Lautaro y durante los últimos diecisiete años ha sido ocupado este puesto por el voto unánime de las elecciones sucesivas han contado siempre con el voto unánime del Directorio y hace apenas unas pocas semanas fue elegido por unanimidad para representar a la Corporación y a la Cámara Central de Comercio en el Directorio del Banco Central de Chile. Parece poco explicable, en consecuencia, que desde entonces acá se hayan producido antecedentes que justifiquen la nueva actitud de la Cia. de Tarapacá y Antofagasta.

Es inexacto, de inexactitud absoluta, que el Primer Vicepresidente Ejecutivo tenga facultad de veto respecto de los asuntos que deben someterse al Directorio. Desde el principio de la Corporación el presidente de este organismo ha sido un Ministro de Estado y el Segundo Vicepresidente Ejecutivo un Director Fiscal. Todos los asuntos se llevan a un Comité que sesiona dos veces por semana y que analiza la tabla que va a someterse al Directorio en la sesión de la misma tarde. A dichos Comités asiste invariablemente el Segundo Vicepresidente Ejecutivo y el Superintendente del Salitre junto con los representantes de la Cia. de Tarapacá. Jamás ha habido queja de que alguna materia de interés haya sido sustraída al conocimiento del Comité o del Directorio y, por el contrario, los representantes de la Tarapacá han tenido amplia y permanente oportunidad para formular sus observaciones sobre cada una de las materias que interesan en general a la industria y en particular a su Compañía.

Por otra parte, cada vez que el Primer Vicepresidente Ejecutivo debe ausentarse por asuntos del servicio, queda en su reemplazo el Segundo Vicepresidente, que ha sido siempre un director fiscal. Nunca durante diecisiete años se ha presentado el caso de que la persona que ocupa el cargo de Segundo Vicepresidente haya tenido motivo para corregir la manera de operar en la parte administrativa de la Corporación. Por el contrario, siempre se ha mantenido entre los Vicepresidentes y los funcionarios de la Gerencia una estrecha y cordial unidad de propósito, lo que ha permitido a la Corporación sobrellevar las graves dificultades que han amenazado al salitre en el mercado mundial.

La Cia. de Tarapacá se queja ahora de que en la Corporación se discrimina en su contra y no tiene garantías por el hecho de que el Primer Vicepresidente es un representante de Anglo-Lautaro. Las cifras oficiales al 31 de diciembre recién pasado demuestran que por cada tonelada de salitre producido por la Cia. Anglo-Lautaro ha recibido de la Corporación un anticipo de US\$ 18,21 y que la Cia. de Tarapacá ha recibido un anticipo de US\$ 33,38 por tonelada. Esta supuesta discriminación, pues, favorece a la Tarapacá y perjudica a Anglo-Lautaro en razón de más de US\$ 15 por tonelada de salitre. Estas cifras no incluyen otros anticipos entregados provisoriamente a Tarapacá a cuenta de una mayoría en el financiamiento a todos los productores ni tampoco documentos aceptados por la Corporación a favor de la Tarapacá por sumas importantes a cuenta de un salitre que todavía no se ha producido.

La Cia. Anglo-Lautaro, para hacer frente a sus necesidades de nuevas e ingentes inversiones, ha debido acumular reservas de dólares que guardan cierta relación con la magnitud de sus obligaciones y con el movimiento total de sus negocios. Hay necesidad de hacer provisión para los gastos en moneda corriente que necesita a fin de realizar su nuevo plan de ampliación y renovación de sus instalaciones salitreras. Se trata

de invertir una suma de varios miles de millones de pesos en moneda corriente, para lo cual no hay posibilidad de crédito bancario a largo plazo en el país y, por consiguiente, la Compañía deberá vender dólares en este mercado a fin de obtener, en etapas sucesivas, los fondos necesarios en moneda nacional. Además, la Compañía no pudo pagar dividendos a sus accionistas este año, porque sus obligaciones contractuales con el Banco que le otorgó los créditos para llevar adelante su importante plan de mejoras, le permite declarar dividendos solamente sobre utilidades obtenidas en el ejercicio del año y en el último período la Compañía no obtuvo utilidades, debido entre otros factores a la prolongada huida que paralizó su producción durante casi tres meses. Por último, es política de la Compañía dedicarse solamente a su giro propio, de producir salitre, yodo y otros subproductos, sin dispersar sus capitales en actividades ajenas a su giro.

La afirmación de que la Compañía Anglo-Lautaro ha retirado varios millones de dólares para adquirir bonos del Gobierno de Estados Unidos en una cifra superior a US\$ 5.600.000, utilizando moneda corriente chilena obtenida por la Corporación para situaciones específicas, es una afirmación maliciosa y contraria en absoluto a la verdad. Anglo-Lautaro no ha retirado un solo dólar del país y no ha comprado jamás dólares. Se ha limitado a recibir parte de lo que le corresponde como producto de las ventas de la Corporación y lo mantiene en Nueva York, como se ha dicho, a fin de atender sus necesidades financieras y poder vender dólares en Chile, por intermedio del Banco Central, como lo ha hecho ya en varias ocasiones. Anglo-Lautaro está invirtiendo en el país más de US\$ 25.000.000 y lejos de retirar moneda extranjera sigue y seguirá trayendo a Chile todas las cantidades necesarias para atender sus obligaciones y llevar adelante sus proyectos. En este momento la Compañía mantiene depositados en la Corporación más de US\$ 3.000.000.

El ataque injustificado que la declaración de la Cia. de Tarapacá y Antofagasta dirige a la familia Guggenheim se origina en el hecho de que es presidente del directorio de la Compañía el señor Harry F. Guggenheim. Tanto él como su padre, don Daniel Guggenheim, y muchos de los miembros más distinguidos de su familia, han tenido desde hace largo tiempo un interés especial en el bienestar y en el progreso de Chile y no han escatimado ni sus capitales ni los recursos técnicos a su disposición para mejorar fundamentalmente los procedimientos de extracción, primero de cobre y después de salitre.

Es una suerte que todavía haya miembros de la familia Guggenheim que mantienen este afecto y este interés por nuestro país, lo que ha permitido a la Compañía embarcarse en un costoso programa de renovación y progreso indispensable para asegurar al salitre chileno y sus subproductos, un sitio en el mercado mundial.

El Directorio de Anglo-Lautaro recibe con respeto y gratitud las sugerencias de su presidente, señor Harry F. Guggenheim, en el alto nivel de la marcha general de la Compañía, sin que ello interfiera para nada en el manejo de la Corporación, de acuerdo con la autonomía que le otorga su ley orgánica y dentro de un absoluto respeto a todos los intereses.

A última hora, la Cia. de Tarapacá y Antofagasta ha descubierto que la persona del Primer Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación no le da garantías, por ser representante también de Anglo-Lautaro y ha preferido, como con extraña franqueza lo dice, "el mal menor" de elegir a un representante fiscal. Esta opinión no ha sido compartida por los demás directores ni por su presidente, el señor Ministro de Minería, quienes con su voto de ayer han confirmado una vez más su confianza de que los intereses generales y particulares vinculados a la Corporación están debidamente amparados.

COMPANIA SALITRERA ANGLO-LAUTARO

### ZARPARA HOY.—

## El "Pinto" a Pascua

### Relevo y reabastecimiento de la Isla

VALPARAISO. Hoy zarpará de Valparaíso con destino a la Isla de Pascua, el transporte de ataque "Presidente Pinto", de la Armada Nacional, con a bordo el Comandante de la Isla Mía a Tierra, del Archipiélago de Juan Fernández, con el objetivo de desembarcar allí la nueva planta generadora de energía eléctrica adquirida por el Municipio de Valparaíso para mejorar los servicios de alumbrado de la Isla, y gran cantidad de material, postes de alumbrado, alambres eléctricos, ítems, sacos de cemento, cadenas para el agua de riego de la Plaza, instalaciones para la plaza de juegos infantiles y una cancha de básquetbol y gran cantidad de materiales de construcción.

En el transporte "Presidente Pinto" viaja el nuevo Gobernador de la

(A la página 2, N.º 23)

### Exija hoy el Suplemento Hípico

## MATTEPIN Y CIA. LTDA.

### PRONTO GRAN REMATE

FRUTOS DEL PAIS: Garbanos, achicorias, porotos burritos y coscorrones, lentejas, rabanitos, avena, yerba "matte", carbón de espino y leña de cuenta.

MENAJE: Bombos, lámparas chinas, espejos de moldes dorados, dormilonas, cunas, zapatillas de ballet, marquetras, trinchas, aparadoras, confidentes, alfombras, correas argentinas paragueros, pianolas, cuadros y litografías, perchas engastadas con cuernos de res fina, guitarrones, éppas, somieres, colchones de tres pelos y poncheras.

MAQUINARIAS: Tractores, cepilladoras mecánicas, trilladoras, rastrillos, arados.

UTERIAS: Ampolletas, jeringas, porúfas, bacinicas, manojos, llaves ganizas, papel toilette de fabricación casera que puede usarse como lija y raspachocia, agua de cloro y permanganato, irrigadores.

ROPA INTERIOR: Calzoncillos, enaguas, sostenesos, slips, cuadros de nylon, pantuflas, badanas y corsés.

ROPA: Pantalones de cuquieta tela y de todos tamaños, especialmente hechos a la medida para "Chatacos" y "Barbetas".

FRUTAS Y VERDURAS: (Por árbol y por huerto). Cosecha abundante de nísperos y tinas (con predominio de esta última fruta), de melones escritos por "aspartacos" y otros cocos, bananas, plátanos floridos y orientales, coliflores, coccos de Panamá, chirimoyas, patas, huesos de patá y lúcumas "vema de huevos".

MARTILLEROS PARTICULARES:  
Arturo Matte Alessandri, Phillips 34, Fono 33994 y Tenderini 171, tercer piso, Fono 30548;  
Anibal Pinto Santa Cruz, Serrano 14, Fono 87959.

HORAS DE ALCACION: de 7 a 12 A. M. y de 2 a 12 P. M.

Los interesados serán atendidos personalmente por los martilleros en su casa particular, todos los días, incluso domingos y festivos. Se ruega no ir a la hora de la siesta, de 2 a 4 P. M.

BOLETA DE GARANTIA CONVENCIONAL



# Chile recuerda hoy a Gabriela

## INSTITUCIONES CULTURALES Y EDUCACIONALES LLEGARAN HOY A SU TUMBA EN EL CEMENTERIO GENERAL. LA VOZ DE LA MISTRAL EN PROGRAMA DE RADIO

### Se erigirán un monumento en Monte Grande

Con motivo de cumplirse hoy el primer aniversario de la muerte de la poeta Gabriela Mistral, numerosas instituciones culturales y educacionales reanudarán sus actividades en memoria y homenaje a su tumba en el Cementerio General.

A las 10 horas se oficiará una misa en la Capilla del Requiem en el Cementerio General, oficiada por el Sr. Don Juan de Dios, párroco de la parroquia de San Juan de los Ríos, en la localidad de Monte Grande, en el departamento de Elqui, provincia de Chile.

Por su parte, el Sr. Director de Educación, Sr. Don Juan de Dios, en un momento de la misa, leerá un mensaje en el cual recordará la vida y obra de la poeta. El sermón será leído por el Sr. Don Juan de Dios, párroco de San Juan de los Ríos, en la localidad de Monte Grande, en el departamento de Elqui, provincia de Chile.

En un momento de la misa, el Sr. Director de Educación, Sr. Don Juan de Dios, leerá un mensaje en el cual recordará la vida y obra de la poeta. El sermón será leído por el Sr. Don Juan de Dios, párroco de San Juan de los Ríos, en la localidad de Monte Grande, en el departamento de Elqui, provincia de Chile.

En un momento de la misa, el Sr. Director de Educación, Sr. Don Juan de Dios, leerá un mensaje en el cual recordará la vida y obra de la poeta. El sermón será leído por el Sr. Don Juan de Dios, párroco de San Juan de los Ríos, en la localidad de Monte Grande, en el departamento de Elqui, provincia de Chile.

En un momento de la misa, el Sr. Director de Educación, Sr. Don Juan de Dios, leerá un mensaje en el cual recordará la vida y obra de la poeta. El sermón será leído por el Sr. Don Juan de Dios, párroco de San Juan de los Ríos, en la localidad de Monte Grande, en el departamento de Elqui, provincia de Chile.

En un momento de la misa, el Sr. Director de Educación, Sr. Don Juan de Dios, leerá un mensaje en el cual recordará la vida y obra de la poeta. El sermón será leído por el Sr. Don Juan de Dios, párroco de San Juan de los Ríos, en la localidad de Monte Grande, en el departamento de Elqui, provincia de Chile.

En un momento de la misa, el Sr. Director de Educación, Sr. Don Juan de Dios, leerá un mensaje en el cual recordará la vida y obra de la poeta. El sermón será leído por el Sr. Don Juan de Dios, párroco de San Juan de los Ríos, en la localidad de Monte Grande, en el departamento de Elqui, provincia de Chile.

En un momento de la misa, el Sr. Director de Educación, Sr. Don Juan de Dios, leerá un mensaje en el cual recordará la vida y obra de la poeta. El sermón será leído por el Sr. Don Juan de Dios, párroco de San Juan de los Ríos, en la localidad de Monte Grande, en el departamento de Elqui, provincia de Chile.

En un momento de la misa, el Sr. Director de Educación, Sr. Don Juan de Dios, leerá un mensaje en el cual recordará la vida y obra de la poeta. El sermón será leído por el Sr. Don Juan de Dios, párroco de San Juan de los Ríos, en la localidad de Monte Grande, en el departamento de Elqui, provincia de Chile.

En un momento de la misa, el Sr. Director de Educación, Sr. Don Juan de Dios, leerá un mensaje en el cual recordará la vida y obra de la poeta. El sermón será leído por el Sr. Don Juan de Dios, párroco de San Juan de los Ríos, en la localidad de Monte Grande, en el departamento de Elqui, provincia de Chile.

En un momento de la misa, el Sr. Director de Educación, Sr. Don Juan de Dios, leerá un mensaje en el cual recordará la vida y obra de la poeta. El sermón será leído por el Sr. Don Juan de Dios, párroco de San Juan de los Ríos, en la localidad de Monte Grande, en el departamento de Elqui, provincia de Chile.

En un momento de la misa, el Sr. Director de Educación, Sr. Don Juan de Dios, leerá un mensaje en el cual recordará la vida y obra de la poeta. El sermón será leído por el Sr. Don Juan de Dios, párroco de San Juan de los Ríos, en la localidad de Monte Grande, en el departamento de Elqui, provincia de Chile.



### PROFESORES RINDEN HOMENAJE A GABRIELA

Profesores chilenos, bolivianos y ecuatorianos, que asisten a los Cursos de Perfeccionamiento Profesional para maestros, que se efectúan en la Escuela Normal "José Abelardo Núñez", rindieron ayer un elocuente homenaje a la insigne poeta chilena Gabriela Mistral.

### NUEVA SEDE INAUGURA CENTRO ECUATORIANO

Mañana sábado, a las 20 horas, el Centro Ecuatoriano inaugurará su nueva sede social que está ubicada en Calles 2947.

### Cadáveres sin retirar en el Médico-Legal

La Dirección del Instituto Médico-Legal, avisó que se encuentran en sus servicios, para que sus dueños pasen a retirarlos, los siguientes cadáveres:

- 1. N. N. masculino (20 años más o menos); 2. N. N. femenino (27 años más o menos); 3. Ramón Carrasco Herrera; 4. Alejandro Paredes Herrera; 5. José del Carmen Vallejos Jaque; 6. José Melán Páez; 7. Manuel Gregorio Barros; 8. N. N. masculino (30 años más o menos); 9. N. N. masculino (30 años más o menos); 10. Elías Piñero Piñero; 11. N. N.

# Cuatro conferencias se dictaron ayer sobre "El Mundo Subdesarrollado"

## Hoy disertarán profesores Francisco Antonio Pinto y Clodomiro Almeyda

Con el mismo ritmo intenso de trabajo de días anteriores continuó ayer la XXIII Escuela Interamericana de Verano de la Universidad de Chile. El ciclo político-económico de Chile, "El mundo subdesarrollado", continuó con cuatro interesantes conferencias. A las ocho y media de la mañana dictó la tribuna universitaria del Salón Sur del Hotel Central, el profesor universitario Francisco Levine Bowden, quien se retiró a "Demografía y desarrollo económico" y a las 9.30 horas, se retiró el Director del Instituto de Economía de la Universidad, señor Joseph Grutwald.

En la tarde, después de las seis y media, el economista norteamericano, Henry Bloch, concluyó sus

observaciones sobre "Inversiones internacionales en el mundo subdesarrollado contemporáneo" y una hora después, don Arturo Morales habló de "El café en el desarrollo económico de América Latina".

Durante 60 minutos el señor Francisco Levine Bowden, participó en la economía contemporánea, destacando el hecho de no ser los economistas personas que se preocupan mucho del aspecto social de los problemas y que en su especulación han llegado a crear un idioma intrincado y a usar elementos matemáticos que hacen de una ciencia esencialmente social y humana una disciplina abstracta y fría. En los doce puntos de su exposición de la mañana, el conferenciante mostró cómo el crecimiento demográfico es el aspecto más importante del problema del desarrollo de los alimentos. Refiriéndose a América Latina en general y a Chile en particular, dijo el señor Levine: "El desarrollo económico nuestro está condicionado a la transformación y mejoramiento de la actividad agrícola; es indispensable mejorar la productividad del campo y transferir el excedente de mano de obra resultante a otras ocupaciones necesarias. Mientras más débil sea el círculo de la fuerza del trabajo de América Latina, más débil será el círculo de la fuerza del producto regional, será imposible lograr un crecimiento equilibrado y un mejoramiento sustancial en los niveles medios de vida".

El señor Henry Bloch, Jefe del Departamento Fiscal de las Naciones Unidas, expresó el concepto siguiente en tres charlas sobre las inversiones de capitales extranjeros: "A la larga se puede anticipar que habrá una constante corriente de capitales de los países desarrollados a los países menos desarrollados, de los países menos desarrollados a los países más desarrollados cada vez mayores de materiales en los países exportadores de capital y el año de obtener utilidades más elevadas".

PROGRAMA PARA HOY — A las ocho y media de la mañana, saldrá en el Salón Sur del Hotel Central, hablará el profesor universitario Fco. Antonio Pinto y se retirará a "Reformas institucionales y desarrollo económico".

A las seis y media de la tarde se retirará la tribuna universitaria el profesor Clodomiro Almeyda, quien disertará a "Alternativas políticas ante el desarrollo económico" y a las siete y media comenzará la conferencia que pronunciará el Decano de la Facultad de Derecho de la Universidad Católica de Chile, señor Pedro Lira Urquiza y se retirará a "El pensamiento jurídico contemporáneo".

En donde algunos alumnos extranjeros y chilenos de los cursos, recordaron a la gran poeta.

En donde algunos alumnos extranjeros y chilenos de los cursos, recordaron a la gran poeta.

En donde algunos alumnos extranjeros y chilenos de los cursos, recordaron a la gran poeta.

En donde algunos alumnos extranjeros y chilenos de los cursos, recordaron a la gran poeta.

En donde algunos alumnos extranjeros y chilenos de los cursos, recordaron a la gran poeta.

En donde algunos alumnos extranjeros y chilenos de los cursos, recordaron a la gran poeta.

### FOMENTO FABRIL OFRECIO COMIDA A LOS PERIODISTAS

La Sociedad de Fomento Fabril ofreció en el Club Militar una comida a los periodistas para agradecer la colaboración prestada a las compañías reanudas por esta organización en favor de la industria nacional durante 1957. Asistieron a ella alrededor de treinta representantes de diarios, revistas y radios de Santiago.

Hizo uso de la palabra previamente el director de la SFF, señor Carlos Lathrop, quien agradeció la presencia de la prensa en esa reunión y solicitó el mantenimiento de la ayuda que siempre la institución ha tenido en todos los órganos de publicidad metropolitanos.

Luego habló el gerente general de la Sociedad, don Arturo Aldunate Phillips, para referirse a gran

masculino (40 años más o menos); 12. Manuel Hurtado Salinas; 13. Alberto Ovarán Oyarzun.

En caso de no ser reclamados, serán depositados en la Fosa Común.

### CONFIRMADO EL VIAJE DE S. E. A LA ZONA SUR

Fue confirmado oficialmente el viaje de S. E. el Presidente de la República a la zona austral del país. El Ministro Secretario General de Gobierno, don Mario Ciudad, manifestó que el Primer Mandatario, acompañado de los Ministros de Obras Públicas y Agricultura, señores Eduardo Yáñez y Mario Astorga, respectivamente, viajará por vía aérea el sábado próximo a Coihaique. Agregó el señor Ciudad que es propósito del Jefe del Estado visitar también Aisen y Palena, siempre que las condiciones climáticas sean favorables.

El regreso del Primer Mandatario a Santiago se anunció para el próximo lunes en la tarde.

### RECIBIERON TITULO DE MEDICO-CIRUJANO

Después de rendir satisfactoriamente sus pruebas finales, don Francisco Oyarzun, acompañado de su esposa, viajó a su Emipencia del Cardenal Arzobispo de Santiago, don José María Caro.

La visita, según se informó, tuvo por finalidad estrechar algunos pedáculos del doctor Oyarzun, que con anterioridad había solicitado una audiencia al jefe del Gabinete.

### Ministro del Interior visitó al Cardenal Caro

Alrededor de las 10 horas de ayer, el ministro del Interior, Sr. don Francisco Oyarzun, acompañado de su esposa, viajó a su Emipencia del Cardenal Arzobispo de Santiago, don José María Caro.

La visita, según se informó, tuvo por finalidad estrechar algunos pedáculos del doctor Oyarzun, que con anterioridad había solicitado una audiencia al jefe del Gabinete.

La industria ha permitido al mejor estándar de vida de la población a través de mejores salarios, mayor número de empleos, y con la producción creciente de todo cuanto antes era necesario importar.

El señor Aldunate Phillips hizo una documentada defensa de los derechos de la industria, destacando la necesidad de una acción que impulse que el sector desarrollado por los productores se vea beneficiado por el contrabando y la competencia desleal.

A nombre de los periodistas habló Reynaldo Lombay.

### "Miss Noruega 1954"



Esta es la bella Mona Stormes, de Oslo, que resultó elegida "Miss Noruega 1954" entre 40 concursantes. Es una destacada bailarina noruega, inglesa y alemana, y en la actualidad tiene apenas 22 años. En la competencia para elegir "Miss Universo" tuvo una destacada actuación y regreso a su país después de haber declarado "que toda la vida, escuchado y apreciado en Long Beach permanecerá como un cuento de hadas en mi recuerdo". Una impresión análoga podrá traer del famoso concurso la joven que resulte elegida "Miss Chile 1958" a través del sensacional concurso que está en pleno desarrollo y que auspician LA NACION y la firma "Catalina".

### Asignación Familiar dependerá del monto de reajustes para 1958

La Caja de Previsión de los Empleados Particulares fijará en forma inmediata, una vez conocido el reajuste que regirá para estos trabajadores durante 1958, el monto de la asignación familiar. Así lo declaró ayer el vicepresidente de dicha institución, señor Enrique Méndez Castro.

### Reelegido vice de COVENSA, don Jorge Vidal de la Fuente

En sesión celebrada ayer, por la Corporación de Ventas de S. E. T. COVENSA, fue reelegido vicepresidente ejecutivo, por un período de 3 años, el señor Jorge Vidal de la Fuente. Como segundo vicepresidente fue elegido don Osvaldo Koch K. En la votación, los señores Vidal y Koch obtuvieron 16 votos a favor, una abstención y un voto en contra, respectivamente.

### YMCA clausura hoy campaña de socios

La Asociación Cristiana de Jóvenes clausura hoy a las 20 horas, su campaña de nuevos socios. Durante esta campaña, que duró 30 días, se recibieron a nuevos socios con liberación en la cuota de inscripción. La Asociación Cristiana de Jóvenes ha preparado un programa especial a base de clases de gimnasia, danza, natación, tenis, baloncesto y fútbol. "Amueblamos de distintos deportes, excursiones, estadías de vacaciones, en especial nos enfocamos en la enseñanza de los fundamentos del juego de tenis. El programa de la YMCA está ubicado en El Tabo y halladas abiertas las inscripciones, que se reciben en Arturo Prat 130.

# Se acerca la fecha del primer escrutinio del Concurso de Belleza "Miss Chile 1958"

## Requisitos para inscripción de candidatas

A una etapa de gran interés se acercó el Concurso Nacional de Belleza "Miss Chile 1958", auspiciado por LA NACION y CATALINA, al acercarse la fecha del primer escrutinio, lo que permitirá conocer a las primeras participantes, o ser depositados en una urna especial que con este objeto se colocará en el hall de nuestro diario.

LOS REQUISITOS. — Pueden concurrir todas las jóvenes nacidas en Chile antes del 1.º de julio de 1940, y que no tengan más de 25 años de edad, que posean su estado civil de solteras y reúnan condiciones de belleza física y de cultura general, compatibles con esta índole de competencia.

Estas personas, o quienes reciban autorización, pueden solicitar la inscripción correspondiente, para lo

cuales deberán enviar sus datos personales. Una vez considerados los casos por la Comisión Organizadora, se pedirá a las interesadas firmar una ficha informativa y la inscripción quedará consumada.

LOS PREMIOS. — Una vez establecido el orden de las candidatas, se hará una preselección de doce finalistas, las que serán presentadas ante un Jurado de personalidades que deberá elegir a la vencedora de acuerdo al veredicto público. Esta elegida recibirá el título de "Miss Chile 1958" y la misión de representar a nuestro país en el Concurso Internacional de Belleza de Long Beach, Estados Unidos, hasta donde deberá trasladarse, con un acompañante, en un viaje de quince

de días de duración, aproximadamente, con todos sus gastos pagados.

Naturalmente, habrá otros premios para "Miss Chile" y las damas que ocupen los lugares principales.

PREMIOS DE ESTIMULO. — Con el objeto de que la búsqueda de la mujer más linda de Chile interesara a mayor número de personas, y de este modo haya la seguridad de que la tradicional belleza de nuestra compatriota queda bien representada, los organizadores del Concurso han resuelto otorgar una serie de premios para quienes nos presenten a "Miss Chile 1958" y a las señoritas que habrán de ocupar los primeros lugares en la elección final.



**EL TRAJE DE BAÑO MAS FAMOSO DEL MUNDO**

Damas cotton

**\$ 2.295**

Caballeros Short

**\$ 1.995**

Damas Lastex

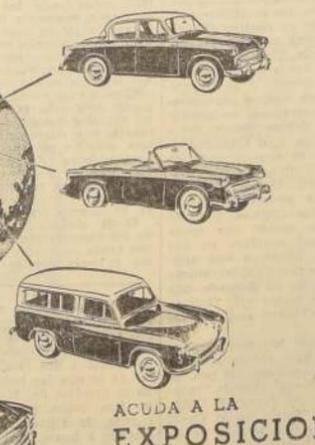
**\$ 6.900**

Catalina niñas

**\$ 995**

**A LA VILLE DENICE y CARMEN 667**

## VEA LOS HILLMAN 1958



ACUDA A LA EXPOSICION INDUSTRIAL (entrando por A. Ecuador)

**HOY, SABADO Y DOMINGO**

Aquí verá los últimos modelos HILLMAN y SUNBEAM, los camiones y camionetas COMMER para 400 kilos hasta 7 toneladas, todos recibidos especialmente para esta EXPOSICION INDUSTRIAL

# FLINN & CIA.

VIRA DEL MAR SANTIAGO

**VERANEE LEYENDO**

COLECCION TEMA

AMAPOLA (Amar)

PROEZAS (Aventuras)

BUFALO (Indios)

ALONDRA (Sentimental)

BISONTE (Cow Boys)

PIMPINELA (Romántico)

15 TITULOS DE C/U.

1 Ejemplar \$ 120

5 Ejemplares \$ 570

Reembolsos

IMPRESA Y LIBRERIA COLON

COMPAÑIA 1007

PUNTA AVENA, STO. DOMINGO 1940

Santiago de Chile, viernes 10 de enero de 1958

### El problema telefónico

**E**l problema producido por el déficit telefónico al través de todo el país tiende a agudizarse cada día si no se intenta de inmediato su solución definitiva, de acuerdo con las evidentes necesidades de la población. Es por esto que el Gobierno ha tenido como especial preocupación el estudio de las condiciones que es preciso modificar con el objeto de llegar a un acuerdo con la Compañía de Teléfonos, en el que se tenga presente tanto el interés nacional como las conveniencias legítimas de la empresa.

Es así como el Embajador de Chile en Washington, según lo expresara el Ministro del Interior ante la Cámara de Diputados, entró en conversaciones pertinentes con los personeros de la "International Telegraph and Telephone Co.", a fin de recabar un convenio que contemplara las disposiciones adecuadas para resolver la situación deficitaria telefónica de Chile.

Esta situación ha sido agravada por el progresivo crecimiento demográfico, por el mayor volumen adquirido por la industria, el comercio y otras actividades nacionales. Este súbito desarrollo experimentado por el país, como consecuencia de la estimulante labor y celo ejercidos por el Estado y el incremento de los intercambios con otros países, no fué acompañada oportunamente por las instalaciones telefónicas exigidas por las nuevas circunstancias.

Se oponía a la realización de dichas obras el problema del financiamiento. La nación no estaba preparada para esa clase de voluminosas inversiones. Se hacía necesario, en consecuencia, tratar de resolverlo, mediante un acuerdo directo entre el Gobierno y la Compañía. La finalidad que se persigue en dicho acuerdo es dar, en lo posible, un mejor servicio, procurando de este modo subsanar una situación que ha venido afligiendo al país desde hace largos años.

Se ha hecho caudal, como objeción importantísima, que el citado convenio que suscribirá el Gobierno con la Compañía de Teléfonos implica una serie alta de tarifas, ascendente más o menos a un noventa por ciento de las vigentes. "No se ha suscrito ningún convenio que autorice un alza del 90 por ciento", ha explicado el Ministro en la Cámara, dando respuesta a una de las requisiciones hechas por esa rama del Poder Legislativo.

El interés demostrado por el Gobierno en el sentido de lograr el modus operandi más idóneo para resolver el problema telefónico, manifiesta una vez más la conciencia que ilustra sus actos en defensa del interés público.

A medida que las naciones crecen y prosperan, los problemas que emergen, en su mayor parte, están vinculados con la necesidad de establecer comunicaciones rápidas y oportunas.

De ahí que todo lo que se haga por dar una solución acertada al problema telefónico es algo que comprometerá la gratitud de la ciudadanía, la más atenta por el problema.

El Gobierno, ante esta sentida necesidad nacional, no ha podido menos que actuar en forma diligente, como lo está explicando el Ministro del Interior en la Cámara, no ha hecho otra cosa que seguir la línea demarcada por el verdadero y real interés del país, buscando la solución más adecuada para el problema.

### Salud y economía

**L**a definición de salud adoptada por la OMS, y que todas las naciones del mundo comparten, al reconocer que aquella "es el goce de un estado de completo bienestar físico, mental y social y no solamente la ausencia de enfermedad", ha hecho extensivo su contenido a las tareas integrales del Estado y, muy especialmente, la ha incorporado como preocupación esencial de la planificación económica de la sociedad.

Si la economía, como el conjunto de los bienes, factores y valores que intervienen en el proceso de la vida del hombre, para satisfacer sus necesidades, se dirige de manera especial a los fenómenos de la producción, el intercambio y el consumo, ella tendrá que relacionarse íntimamente con la salud de los pueblos, o sea, con el valor y la inteligencia del hombre, que hacen posible los cambios en el mundo de la naturaleza. Se establecen así conexiones estrechas entre economía y salud, sin posibilidad alguna de separación en sus contenidos, porque sin una economía desarrollada, se hace imposible la conservación de la salud o su fomento adecuado. A la inversa, el estado sanitario de la comunidad influye en forma directa sobre todo el proceso económico de los grupos, acentuándose la interdependencia entre estos dos factores fundamentales de la vida en sociedad.

Reconociendo la acción directa que la economía ejerce sobre la salud, es indispensable destacar que existen otros factores concomitantes de la misma cuantía, entre otros, las condiciones culturales y educativas, las geográficas, ambientales, sociales y orgánicas. Esta realidad ecológica origina el estilo

de vida de las naciones, a través de la efectiva capacidad de trabajo del hombre, que realiza mejor sus obligaciones cuando satisface con oportunidad y en una medida justa sus necesidades primordiales relativas a alimentación, vivienda, vestuario, educación, higiene general y recreación. Sin estos requisitos, los niveles de los países se reducen o permanecen en una condición estática peligrosa.

Esta situación que se le plantea al mundo contemporáneo, tiene que resolverse el Estado, apoyándose en las fuerzas vivas de la comunidad. Lo que está en juego no es la sobrevivencia de una persona, sino la existencia integral de los grupos humanos. Es una verdad sociológica inobjetable, que la realidad económica de un grupo o de una clase repercute en mayor o menor grado sobre la salud de sus integrantes. Los pueblos con una economía poderosa gozan de altos niveles de vida, mientras el mundo subdesarrollado vegeta apenas en torno a los viejos conceptos de la reparación de la salud, sin medios ni elementos para prevenirla o fomentarla.

En nuestro país, como quedó demostrado en la primera reunión de las Jornadas Médico-Sociales que se están celebrando en la capital, y a las que asisten representantes de los sectores patronales, obreros y médicos, los bajos niveles de vida de nuestro pueblo restan posibilidades de éxito a la acción médica y educativa de las masas. En este sentido, la responsabilidad del Estado es grande, ya que tiene que planificar las acciones de gobierno y de la comunidad en función del incremento de la producción, de la determinación de costos adecuados para facilitar el

De TEOFILO CID

### A un año de su muerte

**L**OS ojos que se abrieron a la luz en el temblor sísmico del valle de Quilín, cerráronse hace un año en la ciudad de Nueva York. En el discurso vital demarcado por esos dos hechos, la escritora apasionada conservó el dictamen labriego que le impuso la infancia. Su habla de carácter recóndito, labrada en añejas reminiscencias populares, no hizo otra cosa que enaltecer su estirpe criolla, de pura esencia hispanica.

Sin embargo, se ha dicho, o por lo menos se ha intentado proparar, que Gabriela Mistral al sentir honda su raíz gambre apaschola, ni tampoco se dejaba lisonjear demasado por los halagos de la tierra natal. Son cuestiones duras estas que pugnan con la demagogia sentimental en que el común de las gentes trata siempre de situarlas.

En verdad, Gabriela, como muchos otros chilenos de raris profundas, en cuanto veía la ocasión de irse del país, la aprovechaba. No en pocas oportunidades, asimismo, se permitió amargas consideraciones sobre el genio español tan curiosamente refractado en su redoma espiritual. Todo esto, mirado superficialmente, podría hacernos caer en la especie de que la escritora amaba a Chile, a lo de lejos y que con respecto a España la veía una paradójica enemiga.

Los sentimientos profundos, al parecer, como el amor, por ejemplo, son siempre duales: se ofrecen a la contradicción. Sólo aquello que nos interesa en forma somera, que nos toca apenas, queda fuera de la interpretación confusa, en la que el intelecto se "forcejea" como un verdadero Laocoonte. El amor que se expresa a Dios, cuando no nace del humilde, tal lo concebía el evan-

gelio, es un sentimiento tortuoso, en definitiva turbio. Esta siempre cargada en el alma del culpable y según el cristiano, uno todos somos más o menos culpables, por la huella del rencor, la insinuación o sencillamente, la vanidad personal. No escapa a esta modelación el amor humano, casi siempre acompañado de su feraz contrario: el odio.

No dudo, ni lo he dudado nunca, que el amor patrio es también un sentimiento dual, imbricado por la desazón, la duda y el desengaño. Amamos, de la patria, su esencia ideal, desbastándole de todos los defectos aleatorios que la realidad le suministra. Platónicamente, desde lejos, aligerada de su opaca realidad, la patria aparece luminosa. ¡La isla de Iliaca refule como una joya sobre las aguas del Mediterráneo, mientras el alma de Ulises se verge solitaria, sobre el azul de la nostalgia que la encimara!

Gabriela, acaso, trató en su dilatada permanencia en tierras foráneas, de enhechizar ese amor por la patria, borrando de su cristal las empañaduras que allí dejan los contactos inmediatos. Los sentimientos profundos viven su propia profundidad sólo en las instancias desesperadas. El matrimonio de Julieta con Romeo, de haber alcanzado una burguesa losalía en una casa de Verona, no habría constituido materia para que el ruseñor de Avon la cantara.

En cuanto a España, es preciso recordar junto a Gabriela a un ilustre argentino, don Domingo Faustino Sarmiento. Tanto el uno como la otra forman un díptico muy especial de criollos a la antigua que cuando más fervor de enemiga ponen en contra de la heredad peninsular, más traducen la robustez hispanica que los nutre. Decía Sarmiento: "cuando me enoja, me siento español". Pues bien, de Gabriela puede decirse acaso lo mismo.



Es claro que jamás demostró ese tipo de inclinación sentimental por España que solemos descubrir en algunos suspirantes reaccionarios. Creo más bien que le tenía asida a esa clase de suspiros, ausentes en toda su poesía. No debemos olvidar que nuestra Gabriela se hacía pocas concesiones de esa índole, lo cual importa considerar para comprender el porqué de su escasa popularidad entre cierta gente dada a esa clase de dulzonas complacencias.

Por otra parte, se hace necesario, como muy bien lo apuntó un distinguido sacerdote, examinar a la distancia, y con el debido método e imparcialidad, las formas culturales de la poesía de Gabriela Mistral, su sentido de "desa" a España, y por último su catolicismo.

Me he permitido coimar sobre las dos primeras cuestiones, salvando la responsabilidad de la "poesía" para la que no me siento preparado. El tiempo nos irá dictando, con oportunas intervenciones críticas, el procedimiento adecuado para ahondar en un alma tan henchida, y por lo tanto tan compleja, como es la suya.

El año que ha transcurrido desde su muerte nos sorprende movidos por las mismas incertidumbres de conocimiento. Hace falta, en verdad, un estudio destinado a revertir, dentro de la relatividad derivada de las circunstancias, el carácter de una poesía por tantas razones notables.

Un año de su muerte la imagen de Gabriela se entronca en un mito. Pero los mitos, que suelen satisfacer el apetito imaginativo de las multitudes, no logran persuadir a quienes están acostumbrados a la claridad de un conocimiento más pujante. Es ésta una labor que los intelectuales deben acometer. ¿Y cuál, por ahora, podría ser una labor más alta?

T. C.

HOY Y MAÑANA

### El desafío fundamental

Por WALTER LIPPMANN

**E**l pueblo norteamericano se encuentra al principio de un año que, con toda seguridad, ha de tener una dramática importancia. El tema principal de este drama ha de ser saber si el Gobierno y la sociedad norteamericana son capaces de aceptar el gran desafío que se les ha hecho ahora. Este desafío se basa en el hecho de que, comparados con su gran rival, los Estados Unidos son ahora un poder en línea declinatoria, destinado de no aceptar el desafío, a conocer las frustraciones y la inseguridad de las naciones que, habiendo llegado al sentido de la misión que deben cumplir y a la comprensión de su grandeza, los han perdido.

La verdadera naturaleza del desafío ha sido definida con brillante comprensión en un artículo publicado en el número actual de "Asuntos Extranjeros", escrito por Lloyd V. Berkner, miembro del Comité de Consejeros Científicos del Presidente Eisenhower.

El poderío militar, dice Mr. Berkner, ha mostrado una tendencia a hacerse absoluto en su destrucción y es sin embargo, relativamente fácil adquirirlo. "Tanto los Estados Unidos como la Unión Soviética han adquirido el poder para destruir a un país con todas sus riquezas de un solo golpe." Un poder militar tan absoluto es tan peligroso, como lo ha sido antes.

Al mismo tiempo, estamos presenciando el despertar de las naciones de Asia y África a un nuevo sentido de lo que necesitan y de lo que tienen derecho a tener. "Dos fuentes de capital, o su equivalente, parecen estar abiertas a estas naciones: de Occidente con su sistema tradicional de comercio libre, o del bloque soviético dominado por los comunistas." Pero, continúa Berkner, "los métodos comunistas son sospechosos de substituir al antiguo imperialismo por una nueva forma de esclavitud aún más drástica. Las inversiones extranjeras de Occidente son también fuente de sospechas, no sólo porque llevan consigo reminiscencias del imperialismo, sino porque según la historia, han sido usadas como un instrumento de la política exterior".

Llega así Berkner a su punto principal, que nadie ha expresado con tanta claridad:

consumo de las grandes mayorías, de la distribución justa de los bienes nacionales, y del fomento y desarrollo de un poder adquisitivo capaz de satisfacer los requerimientos de la persona humana.

Sólo un país con una economía fuerte y progresista puede responder con éxito a las exigencias del hombre contemporáneo, que hoy aspira a una vida justa, sana y libre por su misma condición de creador de riqueza y de bienestar para el uso y usufructo colectivos.

sado tan claramente como él antes de ahora. "En vista de la reducida efectividad del poderío militar y la riqueza nacional como instrumentos de la política, ha aparecido algo así como un vacío en el poder. Es bien claro que el país que pueda desarrollar con efectividad un nuevo instrumento, ha de gozar de una poderosa ventaja. La Unión Soviética parece haber encontrado uno en el plano de los descubrimientos científicos como base para reclamar la directiva intelectual del mundo."

Acá, Berkner hace una pausa para notar que "las potencialidades de la directiva intelectual de que gozaba Estados Unidos después de la Segunda Guerra Mundial, nunca fueron reconocidas o explotadas al máximo. El ejemplo más conspicuo de este fracaso fue en conexión con el extraordinario desarrollo de la energía nuclear por los procesos más abstractos del pensamiento humano, como el desafío de una extraordinaria aptitud experimental. Este descubrimiento atrajo el interés de todos los hombres, ya que se hizo en una época en que las fuentes mundiales de combustibles fósiles estaban disminuyendo. Pero los Estados Unidos no comprendieron la significación política de este adelanto intelectual y dejaron de capitalizarlo completamente en esta magnífica oportunidad que se presentaba. El descubrimiento de la energía nuclear podría haber traído consigo una verdadera invasión de dirigentes y estudiantes de ultramar a los pies de nuestros maestros, dando así oportunidades ilimitadas de demostrar las ventajas de los métodos occidentales. Pero los Estados Unidos revistieron a sus nuevos descubrimientos con un manto del mayor secreto, impuesto por su preocupación con la seguridad militar. Aunque el secreto se ha ido levantando gradualmente, la oportunidad de

los Estados Unidos para tomar la directiva en este campo ha sido, mientras tanto, seriamente limitada".

Mr. Berkner prosigue diciendo que la Unión Soviética ha visto "la oportunidad para tomar la directiva, basándose en su reconocida estatura intelectual. Ha procedido ya a la explotación de su enseñanza de la ciencia y de sus institutos de investigación, acción ésta que Occidente interpretó erróneamente, como refiriéndose únicamente al poderío militar. Los dirigentes del bloque soviético no están capitalizando en la directiva intelectual como medio de adquirir un elemento esencial de lo que Milovan Djilas llama "la necesidad inherente de aquellos que están en el poder de ser prototipos reconocibles de brillo y poder". Su explotación política y propagandística de la gran hazaña de los hombres de ciencia soviéticos al lanzar los primeros satélites terrestres, ilustra claramente sobre su reconocimiento de las ventajas que la directiva científica puede conferir".

He aquí la descripción del desafío fundamental. El alcance del reto no es saber si podemos mantener o restablecer el equilibrio del poderío militar, por más necesario que sea hacerlo. El desafío es saber si podemos restablecer la grandeza intelectual de Occidente, si no a su antigua supremacía, por lo menos a una nueva igualdad.

Esto no ha de ser tarea fácil, y no podemos pretender que el Presidente Eisenhower se convierta en el líder e inspirador de un renacimiento norteamericano. Este renacimiento deberá nacer de hombres de gran conocimiento de la estatura de Mr. Berkner, hombres que saben, ya que viven una vida intelectual, lo que un renacimiento debería ser. (Exclusivo para LA NACION)

W. L.

De ERNEST ATKINSON

### La actitud soviética hacia Israel

**L**a actitud soviética hacia Israel, hasta época reciente ha sido siempre de apoyo, a pesar de las inversiones de los Estados Unidos a partir de 1953, a pesar de la simpatía dirigida últimamente a los árabes y a pesar del hecho de que Stalin aprobó la política de Hitler de exterminación de los judíos, y el mismo los persiguió brutalmente en los últimos años de su "reina dorado". ¿A qué responde, pues, este apoyo, y por qué está cesando?

La Unión Soviética ayudó con marcado interés a realizar el establecimiento de Israel como un Estado en 1948. Después de la Segunda Guerra Mundial, la Unión Soviética tenía excelentes razones estratégicas para desear que se pusiera fin al control británico en Palestina. Gromyko, hablando en la Asamblea de las Naciones Unidas en mayo de 1947, expresó clara simpatía hacia las ambiciones nacionales judías y acusó a las naciones occidentales de no prestarle bastante apoyo. En noviembre se aprobó la resolución para la formación del Estado de Israel, reducción

en la que la Gran Bretaña se abstuvo, por ser la potencia mandataria. En cambio, el apoyo del comunismo soviético fue muy decidido y fue naturalmente, seguido por fuertes manifestaciones anticomunistas en todo el mundo árabe, a pesar de lo cual la URSS siguió apoyando a Israel y enviándole armas. El comunismo internacional procuró una infiltración en masa de comunistas judíos de las naciones de la Europa oriental, no solamente en el tiempo de la fundación del nuevo Estado, sino también en los años siguientes, de modo que para fines de 1950 había llegado medio millón de inmigrantes de esta procedencia, más que doblando la población judía de Palestina en la época del establecimiento de Israel.

Durante la guerra de Palestina, la Unión Soviética defendió la posición de Israel, y acusó a la Gran Bretaña de conspirar con los árabes para derrocar al Estado israelita, lo que era, evidentemente, falso. Toda la propaganda soviética se dirigió contra la "traicionera reacción árabe".

Los primeros ataques soviéticos contra Israel fueron dirigidos no contra el Estado, sino contra el atomismo, y los jefes del Gobierno. Después de haber sido tan decididamente al Es-

### PANORAMA

Gabriela Mistral

**E**stamos ante el aniversario del fallecimiento de Gabriela Mistral. El tiempo corrido desde el 10 de enero de 1957 hasta el 10 de enero de 1958 es suficiente para el decantamiento de las vivas emociones suscitadas por su deceso. Ya es muy factible hablar de Gabriela desde un sereno punto de vista valorativo, sin perjuicio de los matices afectivos.

Gabriela Mistral está hoy en la pureza de su significación literaria y humana ante nuestros ojos. Es la herencia que su vida y su obra han legado a las gentes de su pueblo y de su idioma.

La literatura de nuestra ilustre desparecida a par de haber tenido un tono de peculiar aspereza. Esta se debía a la permanencia en su verso y en su prosa—ante cualquiera de sus materias y mejores composiciones—de una limitación de la voz. No es una limitación de los temas, por el contrario, es como los pasaportes característicos de su personalidad, específicamente chilena e hispanoamericana. El acento de su poesía tenía que embalsamarse de los rasgos con que el paisaje, la atmósfera y los frutos de estas tierras contribuyen a la conformación de las sensibilidades auténticas. Desde esta singularidad americana dio Gabriela Mistral el gran paso hacia la universalidad de su faena creadora y eternizadora.

Junto a esa nota de aspereza externa, por las vías íntimas de su intuición y su lirismo corre un fino y claro río de ternura. Pero ésta nada tiene que hacer con las delicadesas sentimentales de otros tipos de ternura. La de Gabriela Mistral es la ternura suya en su originalidad y en su autenticidad radical. Ella trajo una nueva vitalidad al mundo de las letras, la cual consistió en sincronizar—sin concesiones y adulteraciones de conveniencia—la espontaneidad vigorosa de su percepción íntima con el suceso y el espectáculo de la cordillera, el valle, el mar y las cosas existentes. A este mundo duro, obstinado, pertinaz, Gabriela Mistral dio el salutar de las aguas vivas de lo salubre de manantial subjetivo incontentible. Justamente, entre el yo y lo otro, Gabriela desestímó la transacción formal y conceptual.

Pero hay también en ella el ansia metafísica de rango insomniable. Si de raíz cristiana y fuerte sabor bíblico, esta ansia metafísica de Gabriela Mistral también quiso manifestarse plétiica de sí misma, de su gente y de su tierra. Pudo haber bebido en textos que suelen recordarse a este propósito, sin embargo, lo propio de Gabriela es haber puesto en su ansia metafísica el sello de su personalidad de continente y de país en proceso germinativo. Mujer de América y de Chile, ella superó los convencionalismos líricos de más depurada entraña y puso a luz el hervor telúrico de las vigillas suyas y las nuestras. Por esto, las hermenéuticas al uso quedan aristotélicas, infecundas, desdichadas cuando se trata de racionalizarlas.

Si la aspereza, la ternura y la metafísica de Gabriela Mistral tienen luces y perfiles su generosidad, no es menor la exigencia de renovada perspectiva interpuesta para su cabal interpretación. Nuestro Premio Nobel recibió una dúplica distinta, trascendente, omnicomprensiva para apreciar al mundo estático. No es aventurado sostener que las aproximaciones interpretativas mejores que sobre Gabriela Mistral se conocen, son preliminares a la actitud, el espíritu y el método estrictamente particulares que a su obra son necesarios.

En este aniversario, ya estamos en condiciones de advertir que el homenaje que le debemos a Gabriela es el de la publicación, el conocimiento y el estudio de su magnífica cristalización espiritual.

### LA PREGUNTA

**D**icen que el "Mano de Gancho" de Sedes se siente bastante deprimido después de su espectacular fuga de la cárcel, haciéndose el loco (Será que a la salida de enteró de que sus señas estaban ya superadas por las de "Mano de Gancho" que operan en la calle Tenderón?)

lado israelita, los soviéticos quisieron ganar su control. El dirigente de la Unión Soviética organización secreta Moshe Szehf fue convertido en jefe del Partido Comunista israelí y se intentó por todos los medios propagandísticos convencer a los israelitas de que debían escoger jefes comunistas para su Gobierno, y que no debían esperar nada de Londres o Washington y el mundo de Moscú. El fracaso en esta tarea de persuasión propagandística fue decisivo y desde entonces ha venido una época de la política soviética en que al apoyo a Israel se han mezclado los ataques al mismo tiempo que se ha buscado una vía de penetración más fácil en el Medio Oriente: los Estados árabes.

Por un lado, hay que considerar los ataques contra Israel y los judíos representados por los juicios de Praga (1952), la "conspiración de los doctores" (1952) el apoyo a Egipto en el Canal contra las reclamaciones de Israel (1954), la retirada de embajadores ante el ataque israelí (1956). Y por otro, podemos considerar como actitudes de apoyo a Israel, el incidente de Kibutz (1953), la autorización a Mikunis, jefe del Partido Comunista israelí, para defender los puntos de vista de Israel, siempre que esta nación comprendiera la necesidad de soviétizar el Medio Oriente (1957); el apoyo económico dado a Israel; lo que se manifiesta en el aumento de 400 por ciento en el comercio entre ambos países desde 1953, y en el hecho de que al cerrar el Canal de Suez los egipcios para los israelitas, en 1954 (medida

### Notas del Día

BACHILLERES AL LOTE

**S**iento una profunda conmiseración por estos jóvenes y estas niñas que, en estos días, están en plena lucha por obtener el bachillerato Forman legión. Cuatrocientos, ochocientos, mil han de ser, o tal vez más. En mis tiempos éramos muy pocos los que corríamos tras el ambicionado cartón. El sorteo se hacía en pocos minutos, y el examen duraba lo que dura un suspiro.

Ahora la cosa es distinta. He sabido de un estudiante que debió esperar desde las ocho de la mañana hasta las tres de la tarde. Los ramos sobre los que deben ser examinados los aspirantes son varios, uno, como en los felices tiempos pasados.

Pero esto no importaría nada. Lo que importa es el examen en sí mismo, tan lleno de tortuosidad, no atreveríamos a decir tan inútil. En el sorteo. Suele verse el caso—los casos—en que el mejor alumno de la clase ha salido reprobado. ¿Por qué? Porque sus nervios son de temple rebelde al de otros compañeros más afortunados. Los mejores, especialmente, tienen en su delicada constitución un enemigo formidable, por no decir invencible. Basta una palabra dura o terca del examinador para no atine en la respuesta de las preguntas para ser reprobado.

¿Es el bachillerato indispensable? Para algunos pedagogos ilustres, sí; para otros pedagogos, no como aquellos, no. ¿Entonces? Entonces es necesario afrontar sin reticencias la solución de un problema que no es pequeño, puesto que puede hacer el destino de muchas vidas incipientes.

De todos modos, psíquicamente, el bachillerato es un dolor, un dolor terrible para la juventud estudiantil que se viene asomando a la vida. Es como el primer puñetazo que se les da a los que están acostumbrados a incorporarse a un mundo del cual no tienen todavía la menor idea. Es la primera zancadilla que se les hace, tal vez con la maligna intención de probar sus fuerzas. Pero estas fuerzas pueden probarse de otra manera. ¿Cómo? No sé. Habrán de saberlo, deberán saberlo los que estudiaron, durante una vida larga, la manera de enseñar sin dolor y sin sangre.

Estoy seguro de que yo llegué a ser bachiller por casualidad. Lo confieso sin sonrojarme. En cambio, yo "salí mal" a mi compañero que había sido el primer alumno en los cursos que estudiamos juntos. ¿Qué pena más grande! Fue la primera injusticia que me golpeó el alma, todavía limpia, dejándome para siempre un sabor amargo.

¡Pobres bachilleres! Aunque consigan su cartón, muchos, muchísimos, no sabrán después qué hacer con él. Lo encontrarán un día, ya pasados los años, colgado en la última pieza de la casa, entre trastos inútiles. Acaso cuando pasen por Temuco no sabrán como se llama ese río grande que van mirando desde el tren.— B.

### Cartas al Director

(Quisiera tener un día escrito por el público.— B.)

### Casos inverosímiles

**Señor Director:** Rogaría a Ud. tuviera a bien, dentro de su Sección, publicar la presente nota de queja e impotencia, ante la medida tomada por los regidores de la Ilustre Municipalidad de Santiago.

Se ha cumplido lo que tanto temíamos nosotros, los que gran esfuerzo hemos comprado una motoneta, se exige el pago de un impuesto con sus acompañantes, porque los comunistas motonetas son personas solventes, según los siete regidores.

¿Creen los regidores que los choferes de vehículos mayores, que recorren las calles de Santiago, van a respetar a los motonetas porque andan con cascos? ¿No sería más lógico exigir el pago de un impuesto a los choferes de vehículos mayores para atropellar a los solventes motonetas?

Es bastante comprobado que estos pequeños vehículos han venido a ayudar al gran problema de Chile, que es la locomoción colectiva. Entorpecer, con medidas que sólo benefician a los comunistas, el desarrollo de ellos, no es hacer patria.

Confío en que, al ser publicada, esta carta sea leída por el Sr. Alcalde, Sr. Oregón, persona que ha demostrado, con su iniciativa para la ayuda de las víctimas del incendio de la U. Central, tener fibra humana y comprensión patriótica.

Si el señor Alcalde tiene a bien considerar que a los motonetas les es de gran utilidad el haber sido el Sr. Oregón, como también sólo les trae consecuencias económicas y en el sistema nervioso, ya que las motonetas, actualmente enlodadas por una intensa campaña, cuyos motivos ignora, desamparadas han caído en el ensañamiento de los ladrones, personas éstas que prácticamente desmantelan el vehículo, al tener que irnos en esas condiciones, caemos en infracción. ¿Quién sufre? El bolsillo del solvente motoneta.

Si los siete regidores, cuyos nombres agradeceré en LA NACION el día 31 de diciembre de 1957, creen que los que han comprado motoneta la usan sólo para salir de casa a su trabajo y permanecen en un escritorio durante las horas de trabajo, están equivocados. Algunos tenemos que trabajar de un edificio a otro edificio. ¿Se imaginan, esos señores regidores, a los sufridos conductores de motonetas con los cascos, la cintura, más un portadocumentos o herramientas durante todo el día por un lado, y el permiso de esos regidores, también tenemos derecho a llevar a un familiar en el asiento trasero?

Es de esperar que la presión de los comerciantes, que ya deben tener su buen stock de cascos, y cuyos precios no son los

que hasta entonces no se han temido, ofender, para tenerlo, a la vez, que se ha comprado de la Ilustre Municipalidad de Santiago y que de esas medidas nadie tenía que haberse enterado. Agradeceré a Ud. señores regidores, por la sencilla razón de que el día 31 de diciembre de 1957, el Sr. Oregón, como también sólo les trae consecuencias económicas y en el sistema nervioso, ya que las motonetas, actualmente enlodadas por una intensa campaña, cuyos motivos ignora, desamparadas han caído en el ensañamiento de los ladrones, personas éstas que prácticamente desmantelan el vehículo, al tener que irnos en esas condiciones, caemos en infracción. ¿Quién sufre? El bolsillo del solvente motoneta.

Si los siete regidores, cuyos nombres agradeceré en LA NACION el día 31 de diciembre de 1957, creen que los que han comprado motoneta la usan sólo para salir de casa a su trabajo y permanecen en un escritorio durante las horas de trabajo, están equivocados. Algunos tenemos que trabajar de un edificio a otro edificio. ¿Se imaginan, esos señores regidores, a los sufridos conductores de motonetas con los cascos, la cintura, más un portadocumentos o herramientas durante todo el día por un lado, y el permiso de esos regidores, también tenemos derecho a llevar a un familiar en el asiento trasero?

Es de esperar que la presión de los comerciantes, que ya deben tener su buen stock de cascos, y cuyos precios no son los

que hasta entonces no se han temido, ofender, para tenerlo, a la vez, que se ha comprado de la Ilustre Municipalidad de Santiago y que de esas medidas nadie tenía que haberse enterado. Agradeceré a Ud. señores regidores, por la sencilla razón de que el día 31 de diciembre de 1957, el Sr. Oregón, como también sólo les trae consecuencias económicas y en el sistema nervioso, ya que las motonetas, actualmente enlodadas por una intensa campaña, cuyos motivos ignora, desamparadas han caído en el ensañamiento de los ladrones, personas éstas que prácticamente desmantelan el vehículo, al tener que irnos en esas condiciones, caemos en infracción. ¿Quién sufre? El bolsillo del solvente motoneta.



Señor Director:

Rogaría a Ud. tuviera a bien, dentro de su Sección, publicar la presente nota de queja e impotencia, ante la medida tomada por los regidores de la Ilustre Municipalidad de Santiago.

Se ha cumplido lo que tanto temíamos nosotros, los que gran esfuerzo hemos comprado una motoneta, se exige el pago de un impuesto con sus acompañantes, porque los comunistas motonetas son personas solventes, según los siete regidores.

¿Creen los regidores que los choferes de vehículos mayores, que recorren las calles de Santiago, van a respetar a los motonetas porque andan con cascos? ¿No sería más lógico exigir el pago de un impuesto a los choferes de vehículos mayores para atropellar a los solventes motonetas?

Es bastante comprobado que estos pequeños vehículos han venido a ayudar al gran problema de Chile, que es la locomoción colectiva. Entorpecer, con medidas que sólo benefician a los comunistas, el desarrollo de ellos, no es hacer patria.

Confío en que, al ser publicada, esta carta sea leída por el Sr. Alcalde, Sr. Oregón, persona que ha demostrado, con su iniciativa para la ayuda de las víctimas del incendio de la U. Central, tener fibra humana y comprensión patriótica.

Si el señor Alcalde tiene a bien considerar que a los motonetas les es de gran utilidad el haber sido el Sr. Oregón, como también sólo les trae consecuencias económicas y en el sistema nervioso, ya que las motonetas, actualmente enlodadas por una intensa campaña, cuyos motivos ignora, desamparadas han caído en el ensañamiento de los ladrones, personas éstas que prácticamente desmantelan el vehículo, al tener que irnos en esas condiciones, caemos en infracción. ¿Quién sufre? El bolsillo del solvente motoneta.

Si los siete regidores, cuyos nombres agradeceré en LA NACION el día 31 de diciembre de 1957, creen que los que han comprado motoneta la usan sólo para salir de casa a su trabajo y permanecen en un escritorio durante las horas de trabajo, están equivocados. Algunos tenemos que trabajar de un edificio a otro edificio. ¿Se imaginan, esos señores regidores, a los sufridos conductores de motonetas con los cascos, la cintura, más un portadocumentos o herramientas durante todo el día por un lado, y el permiso de esos regidores, también tenemos derecho a llevar a un familiar en el asiento trasero?

Es de esperar que la presión de los comerciantes, que ya deben tener su buen stock de cascos, y cuyos precios no son los

que hasta entonces no se han temido, ofender, para tenerlo, a la vez, que se ha comprado de la Ilustre Municipalidad de Santiago y que de esas medidas nadie tenía que haberse enterado. Agradeceré a Ud. señores regidores, por la sencilla razón de que el día 31 de diciembre de 1957, el Sr. Oregón, como también sólo les trae consecuencias económicas y en el sistema nervioso, ya que las motonetas, actualmente enlodadas por una intensa campaña, cuyos motivos ignora, desamparadas han caído en el ensañamiento de los ladrones, personas éstas que prácticamente desmantelan el vehículo, al tener que irnos en esas condiciones, caemos en infracción. ¿Quién sufre? El bolsillo del solvente motoneta.

Si los siete regidores, cuyos nombres agradeceré en LA NACION el día 31 de diciembre de 1957, creen que los que han comprado motoneta la usan sólo para salir de casa a su trabajo y permanecen en un escritorio durante las horas de trabajo, están equivocados. Algunos tenemos que trabajar de un edificio a otro edificio. ¿Se imaginan, esos señores regidores, a los sufridos conductores de motonetas con los cascos, la cintura, más un portadocumentos o herramientas durante todo el día por un lado, y el permiso de esos regidores, también tenemos derecho a llevar a un familiar en el asiento trasero?

Es de esperar que la presión de los comerciantes, que ya deben tener su buen stock de cascos, y cuyos precios no son los

que hasta entonces no se han temido, ofender, para tenerlo, a la vez, que se ha comprado de la Ilustre Municipalidad de Santiago y que de esas medidas nadie tenía que haberse enterado. Agradeceré a Ud. señores regidores, por la sencilla razón de que el día 31 de diciembre de 1957, el Sr. Oregón, como también sólo les trae consecuencias económicas y en el sistema nervioso, ya que las motonetas, actualmente enlodadas por una intensa campaña, cuyos motivos ignora, desamparadas han caído en el ensañamiento de los ladrones, personas éstas que prácticamente desmantelan el vehículo, al tener que irnos en esas condiciones, caemos en infracción. ¿Quién sufre? El bolsillo del solvente motoneta.

Si los siete regidores, cuyos nombres agradeceré en LA NACION el día 31 de diciembre de 1957, creen que los que han comprado motoneta la usan sólo para salir de casa a su trabajo y permanecen en un escritorio durante las horas de trabajo, están equivocados. Algunos tenemos que trabajar de un edificio a otro edificio. ¿Se imaginan, esos señores regidores, a los sufr

# COMANDO DE ALLENDE TAMBIEN ENPLAZO AYER A LUIS BOSSAY

No puede pretender ser Presidente de Chile o que no asuma la responsabilidad de sus palabras.

El senador socialista Luis Bossay, como ya lo ha hecho el senador socialista Salvador Allende, en la sesión de ayer, en la sesión de ayer, en la sesión de ayer...

La declaración del Comandante Allende. La declaración del Comandante Allende, en la sesión de ayer...

SE DESPACHO EN COMISION MENSAJE DE LA CAJA MINERA. Con modificaciones sustantivas, la Comisión de Minería de la Cámara de Diputados...

# REAJUSTARAN LAS PENSIONES DE VEJEZ VIUDEZ Y ORFANDAD DEL SEGURO SOCIAL

Comisión de Hacienda de la Cámara aprobó ayer su financiamiento

Se aplicará un impuesto del 20 o/o a los cigarrillos

En la mañana de ayer, la Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados...

De acuerdo con lo aprobado, ninguna de estas pensiones podrá ser inferior a 15 mil pesos mensuales.

El segundo informe de la Comisión de Hacienda, recalcó en este proyecto, se dará cuenta en la sesión ordinaria de la Cámara del próximo martes.

## Ministro de Agricultura explica importación de abonos fosfatados

La industria nacional no alcanza a cubrir el 50% de las necesidades del país.



Diputado José Fonca

## PIDEN DESAFUERO DE BOSSAY Y BRUCHER A CORTE DE LA SERENA

LA SERENA, 9. (Por Luis Muñoz Letia, corresponsal). El Ministro de la Corte de Apelaciones...

En su resolución, el Ministro señor Urrutia expresa que el senador Bossay no concurrió a los requerimientos...

## ACTIVIDADES DE LOS CANDIDATOS PRESIDENCIALES

SALVADOR ALLENDE.— Senador al candidato a diputado René Aravena...

JOSÉ ALESSANDRI.— Prosigue su gira por Chile Sur. Visitó, acompañados por los diputados Lovelá y Hillman...

EDUARDO FREI.— Anoche fue proclamado en la Plaza de Armas de Nueva Imperial...

LUIS BOSSAY.— Continúa en Antofagasta. Ayer fue proclamado en María Elena...

# COMISION DE ECONOMIA LIMITO LIBRE IMPORTACION DE HUEVOS Y HARINA EN EL NORTE GRANDE

Ayer despachó el segundo informe del proyecto de Tarapacá y Antofagasta.

La Comisión de Economía de la Cámara despachó ayer el segundo informe del proyecto...

LIBRE IMPORTACION.— Otros de las mercaderías o productos, de la indicación del diputado Yrarrázar, base de las discusiones...

Según nuestras informaciones, los diputados del sur tratarán de incorporar estos productos al sistema de los certificados de necesidad...

CHARRAL.— La Comisión de Economía, también acordó estudiar los beneficios de este proyecto...

## NO SERIA ECONOMICO CAMBIAR POR MADERA ENVASES DEL AZUCAR

El Ministro de Economía, don Luis Correa Prieto, ha trasladado a la Cámara de Diputados...

Según el Sr. Titus, el cambio de las bolsas de papel por cajones de madera...

Mañana se reunirá en Santiago la Junta Nacional del Partido Democrático Cristiano...

Mañana se reunirá en Santiago la Junta Nacional del Partido Democrático Cristiano...

Sea poderoso!..

60 MILLONES

ENTERO \$ 5.000  
VIGESIMO \$ 250

ENERO 12

POLLA

¡Sáquese los!

## CLAUSURA DE UN CURSO AUSPICIADO POR SCTI

En una ceremonia que tendrá lugar hoy, a las 18.30 horas, serán entregados los diplomas a los funcionarios del Banco del Estado...

## Nombramientos en la Fuerza Aérea

Se han cursado los siguientes nombramientos en la Fuerza Aérea de Chile:

- Comandante de Grupo, Lautaro Farías Vidal, que desempeñaba el cargo de Jefe del Departamento de Operaciones del Comando de Unidades, a la Sección Confidencial de la Subsecretaría de Aviación.
- Comandante de Grupo, Domingo Valdear, de la Sección Confidencial a Director de la Escuela Técnica y Comandante del Grupo 1, de guardián en Iquique, en reemplazo del Comandante de Grupo, Arturo Benson Álvarez, quien ha sido nombrado Adido Aéreo en Brasil.
- Comandante de Escuadrilla, Humberto Magliocchetti, Barahona, Jefe de Legación del Departamento de Operaciones, ha sido promovido a Jefe de esta repartición del Comando de Unidades.

# FREI Y LA Agricultura

## PROBLEMAS Y SOLUCIONES

Escuche hoy, a las 20.30 horas Por CB. 138, Radio Cruz del Sur Y a las 23 horas Por CB. 76, Radio Cooperativa Vitalicia, el trascendental discurso pronunciado por FREI

en el grandioso almuerzo que le ofrecieron en Temuco los agricultores de la zona

ESTE DISCURSO SERA TAMBIEN RADIO-DIFUNDIDO, A LAS 20.30 HORAS, POR LA SIGUIENTE CADENA DE EMISORAS:

- CA. 108, Radio La Serena, de La Serena.
- CA. 64, Norte Verde, de Ovalle.
- CB. 153, Aconcagua, de San Felipe.
- CA. 141, Chacabuco, de Quillota.
- CB. 63, Presidente Prieto, de Valparaíso.
- CB. 156, Sargento Aldea, de San Antonio.
- CC. 109, Rancagua, de Rancagua.
- CC. 145, Manuel Rodríguez, de San Fernando.
- CC. 96, Condell, de Curicó.
- CC. 143, Independencia, de Molina.
- CC. 108, Portales, de Talca.
- CC. 111, Centenario, de San Javier.
- CC. 152, Soberanía, de Linares.
- CC. 90, El Roble, de Parral.
- CC. 133, La Discusión, de Chillán.

Ud. ya tiene...

Financiadas sus vacaciones...?

Ud. dispone de los pesos para sus letras del próximo mes...?

CUALQUIER CANTIDAD DE DINERO QUE UD. DISPONGA ANTICIPADAMENTE PUEDE HACERLA AUMENTAR EN CORTO TIEMPO.

DEPOSITE A UNO O MAS MESES PLAZO con el más alto interés. No precisa tener cuenta corriente.

# BANCO DE CREDITO E INVERSIONES

HUERFANOS 1147

# SAS

FERIA UNIVERSAL DE Bruselas 1958

Viaje por SAS a la Feria de Bruselas y aproveche su Stop-Over Plan, el que le permite conocer más ciudades por el precio de una.

Consulte a su agente de viajes o a nuestras oficinas.

Agustinas 1337  
Teléfono 82736  
Santiago

Av. Brasil 1479  
Teléfono 7661  
Valparaíso



Recordando su nombre y sus obras

La vida tan bella y rica de ideales que Gabriela Mistral ex-... Recordamos también el triunfo que obtuvo mediante sus...

MATRIMONIOS CONCERTADOS. - Ha quedado concertado el matrimonio de la señora Patricia Alvarado Moore...

PARTES DE MATRIMONIO. - Circulan los siguientes partes de matrimonio: Renato González Allendes y Ramiro de González...

ASOCIACION CRISTIANA FEMENINA. - La Asociación Cristiana Femenina invita a todas las niñas de 8 a 12 años a participar en un programa ameno y recreativo...

BAUTIZO. - En la capilla de la Clínica Santa María ha sido bautizada Carmen Verónica, hija de don Juan Vergara Bezanilla...

IN MEMORIAM. - Hija del ilustre hogar formado por don Alberto Phillips Huneeus y de la señora Elena Reyes Ovalle de Phillips...

COCTEL. - Juan José Fernández Valdeés y señora Francisca Edwards de Fernández ofrecieron recientemente, en su residencia, un coctel a un grupo de sus relaciones sociales.

DEL EXTRANJERO. - Han regresado al país, después de una gira por los Estados Unidos, el senador don Luis Felipe Letelier Icaza y la señora Lila Pérez Colapso de Letelier.

FABRICA "LENVIT" LIQUIDACION CALZADO DE PLAN-TILLA. ARMADO Y COSIDO A MANO. 2.000 pares liquida...

EN EL CLUB DE GOLF. - Hemos visto últimamente en el Club de Golf San Cristóbal, tomando té, cócteles, en la piscina o en las canchas...

"LENVIT" SANTA ROSA 656 FONON 391339. No vendemos a comerciantes.

LOCAL Necesitamos tomar en arriendo local cerrado en primer piso en edificio de hormigón armado...

TERRENO COMPRO Empresa de Telecomunicaciones desea adquirir un terreno en el sector comprendido por el camino a Melipilla y Pajaritos...

LIQUIDACION SEMESTRAL Los Gobelinos. Compre en esta Liquidación MAS COSAS y MEJORES COSAS aunque sea para guardar, después le costará más caro.

Table with 2 columns: Item description and Price. Includes items like Vaso vinero tipo americano, Platos blancos Carrascal, Sacas Corchos importados, etc.

Table with 2 columns: Item description and Price. Includes items like Lámpara de sobremesa, Lámpara de pie de dos luces, Batidora Inglesa, etc.

BAZAR (Subsuelo) Servicio de Copas Semi-Cristal finamente tallado, Juego de Mesa importado, Preciosos juegos de cocktail, Figuritas para adorno en Porcelana, Servicio de Cuchillería Belga, Juegos para frutas al jugo, Juego de Té Inglés Willow, Lavadora automática importada.

# Exigen pruebas a presunta hija del último zar ruso

HAMBURGO, 9. (U. P.). — Un Juzgado local en el civil ordenó hoy a Anna Anderson presentar pruebas irrefragables de que ella es la gran Duquesa Anastasia, la hija menor del último zar de Rusia.

## Partido de Kubitschek ganó elecciones en el Estado Grande Do Norte

RIO DE JANEIRO, 9 (U. P.). — El Partido Social-Democrático, al frente de 23 municipios, según las cifras finales de los escrutinios de los comicios locales, efectuados el domingo último, en todo el Estado de Grande Do Norte, partido de oposición, ganó en catorce Concejos Municipales.

El Juzgado sólo estuvo reunido unos pocos minutos en su segunda audiencia sobre el caso incoado por Anna Anderson, de 56 años de edad, contra la Duquesa Bárbara Von Mecklenburg de la Casa de Hesse, la cual también reclama los títulos y bienes de la familia Romanoff, asesinada por los bolcheviques durante la revolución de 1918.

En ese breve período el tribunal ordenó a Frau Anna Anderson, que vive en una choza en la selva negra, presentar pruebas documentales de su afirmación de que logró escapar a la masacre hecha por los bolcheviques con la familia del Zar en Ekaterimburgo en julio de 1918.

Al mismo tiempo, el tribunal berlinés declaró a la Casa de

Hesse beneficiaria de los bienes de los Romanoff, rechazaron al mismo tiempo las pretensiones de Anna Anderson. Otro tribunal berlinés rechazó la apelación de la Anderson contra el primer fallo, en enero de 1957. El tribunal dijo hoy que se interesaría por todos los documentos relacionados con el caso que tiene intriga a la nobleza rusa, esparcida por toda Europa, desde que Anna Anderson, semi ahogada y con gran trastorno nervioso, fue sacada de un canal berlinés en 1920. Dos años después inició Anna un juicio que lleva más de 35 años en busca de apoyo a su afirmación de que ella es la princesa Anastasia, hija menor del Zar, que se libró de la masacre hecha por los rojos, y que un soldado polaco antibolchevique la sacó clandestinamente de Rusia y la llevó a Alemania.



Anna Anderson, que asegura ser la hija menor del último zar de Rusia.

# Preocupación por la penetración económica rusa en América Latina

WASHINGTON, 9. (U. P.). — El Presidente Dwight D. Eisenhower dijo hoy que la voraz ofensiva económica de la Unión Soviética "puede detrotar al mundo libre, cualquiera que sea nuestra fuerza militar, en el caso de que no le concedamos la importancia que en realidad tiene".

El Secretario de Estado, John Foster Dulles, manifestó por su parte que la amenaza mayor de la Unión Soviética acaja está en su ofensiva económica.

Eisenhower formuló su advertencia en el mensaje anual al Congreso y Dulles en una sesión de la comisión de Relaciones Exteriores del Senado, cuando expresó otros altos funcionarios del Gobierno honda preocupación por las maniobras econó-

micas de los soviéticos en América Latina. Por lo menos tres países — Argentina, Brasil y Colombia — estudian la manera de mejorar sus relaciones económicas con Rusia y el bloque soviético.

Los Gobiernos Latinoamericanos sostienen que se ven obligados a dirigirse a Rusia para ampliar su comercio, debido a que Estados Unidos no ha ofrecido una mayor asistencia económica.

Eisenhower tocó el punto cuando pidió el robustecimiento más bien que la reducción del programa de ayuda militar a las naciones amigas, y dijo que sería un error trágico concentrarse en el poderío militar como medio de asegurar una paz perdurable.

Para contrarrestar la penetración económica soviética Eisenhower sugirió mayor utilización de préstamos por intermedio del propio fondo de endeudamiento de la Demopster Mac Intosh median los fondos derivados de la venta de productos agrícolas excedentes y por intermedio del Banco de Comercio Exterior, para una ampliación de cinco años de los recortes con mayor autoridad al Gobierno para negociar aranceles aduaneros y concesiones.

Pero sus palabras, en el sentido de que al estar siendo objetivo el Gobierno "estimular la tendencia a una mayor utilización de las fuentes de capital privado" con la mayor rapidez posible, causó desaliento entre los políticos latinoamericanos que prestaban mayor énfasis en los préstamos gubernamentales.

Pero la preocupación principal de esos diplomáticos es en Estados Unidos dar mayor en-

fásis a América Latina en la distribución de la ayuda y asistencia de que dispone, superando el nivel en que lo ha venido haciendo hasta ahora. Por ejemplo, durante el año pasado de un total de 4.750 millones de dólares en préstamos y asistencia a naciones extranjeras por parte de Estados Unidos, América Latina recibió sólo 228 millones. El Banco de Exportación e Importación, sin embargo, acordó préstamos por 400 millones de dólares en obras de fomento en América Latina, en el mismo período. Diplomáticos de Colombia, México, Perú y Venezuela mostraron interés por la política comercial liberal que se está aplicando en América Latina y que se aplica de más a las naciones que se quiza a de otros y restricciones a las importaciones de petróleo.

## Explotación comunista de la miseria condena el Cardenal Spellman

SINGAPORE, 9. — El Cardenal Spellman manifestó ayer que en dondequiera que existe la pobreza, los comunistas se infiltran y "explotan" la miseria humana para lograr su propio propósito y sus motivos diabólicos.

El prelado católico pasó dos días en esta ciudad, donde se detuvo después de haber terminado su visita de Navidad, que los comunistas de los Estados Unidos en el Lejano Oriente. Su eminencia salió ayer de Bangkok.

Los Estados Unidos no están interesados en "ensandecimiento" de los territorios, dijo el prelado. "Puedo solamente mencionar a las Filipinas, país que los Estados Unidos no solamente liberaron, sino que también ayudaron a su pueblo para que se rehabilitara a sí mismo a fin de que pudiera sobrevivir".

En contraste, agregó, "Donde existe la pobreza, la indigencia y el sufrimiento, los hombres diabólicos con desos rapaces han llegado para promover la causa del comunismo".

Los Estados Unidos aseguran el "significar" para todos los pueblos del mundo, inclusive nuestro propio pueblo. Contrario a la creencia popular, los



Cardenal Spellman resalta la explotación comunista.

Estados Unidos no son una fuente "insostenible" de ayuda, y el pueblo de los países que los Estados Unidos liberó hace muchos años, que otros países en el mundo no vivan en indigencia.

# Nómina de deudores morosos de la Dirección de Pavimentación

N.º Cuenta	Calle y N.º	Propietario	Rol Contribuciones	AVALUO
130	Santa Isabel 470	Petronila Nuñez	2653/18	\$ 855.000.-
134	Santa Isabel 469	Manuel Carrasco	2527/19	5.499.000.-
1785	Vicuña Mackenna 1204	Guillermo Elorza	3037/10	1.092.000.-
2721	Santa Dominga 3995/9	Abraham Apud N.	480/9	14.969.000.-
2974	O'Higgins 3951/99	Suc. Marcos Carter	107/7	368.000.-
3098	Tucapel N. Bascañán	José Henríquez	3254/24	468.000.-
4355	Bascañán Guerrero 2116/18	José Henríquez	3042/3	1.680.000.-
7601	Portugal 1225	Sucesión Guerra	107/7	1.490.000.-
8050	Esperanza 1203/7	Carlos Acevedo S.	832/126	1.829.000.-
8435	General Velásquez 87	Suc. Campos Macías	2108/9	968.000.-
8468	General Velásquez 87	Suc. Campos Macías	90/11	10.024.000.-
8576	Maipú Hipón 1056	Suc. Eugenio Rolin	3263/31	1.235.000.-
8576 H	Maipú Hipón 1056	Suc. Eugenio Rolin	3263/31	1.235.000.-
14217	Roberto Espinoza 6689	Vicente Adrián R.	3483/10	1.032.000.-
14451	Sierra Bella 1529	Alejandro Covarrubias	3423/10	1.104.000.-
14490	Sierra Bella 1575	José Acevedo S.	2682/23	1.032.000.-
14745	San Isidro 1942	Alfredo Ocaranza	3005/3	1.649.000.-
14767	Padre Orellana 1184	Arturo Rodríguez	3602/20	300.000.-
18927	Padre Orellana 1940	Zoltida Avila	3602/20	300.000.-
19271	Portugal 1214 A	Sucesión Vega	3004/25	3.091/15
19373	Avenida Maipo 302	Ramiro Arrieta	3005/3	2.712.000.-
19376	Portugal 1141	Julia Marchant	3041/21	756.000.-
19377	Portugal 1314	Maria Marchant	3041/21	756.000.-
19443	Portugal 1643	Ena Silva	3400/6	444.000.-
20782	Apóstol Santiago 363	Suc. Mercedes González	415/9	292.000.-
21894	Camino Melipilla 1440	Zulema Buzeta	5337/22	4.760.000.-
22669	Cuevas 2002	Guillermo Muñoz	3624/16	780.000.-
23028	Ara 2061	Juan Jara	3639/7	354.000.-
23646	Lira 1818	Julio Soto Calvara	3633/21	638.000.-
24510	Tocornal 1578	Pablo Concha D.	3424/33	444.000.-
24650	Tocornal 1935	Hugo A. Rojas	3653/9	3.302.000.-
75365	Sofía Camacho 1967	Alejandro Valenzuela	3612/8	432.000.-
75468	San Camilo 1962	Suc. Pastore Rojas	3607/50	312.000.-
75479	San Camilo 2091	Suc. Weiss	3613/5	1.282.000.-
75499	Artemio Gutiérrez 1778	Maria Arnaiz G.	3423/25	684.000.-
75867	Artemio Gutiérrez 1833	Guillermo Contreras	3647/9	800.000.-
77511	Juan Vicuña 1644	Suc. Pérez Martínez	3439/37	720.000.-
78644	Madrid 1820	Marta Moraga de S.	3629/21	340.000.-
79563	Lira 2181	Ramón Poblete	3640/4	258.000.-
79567	Lira 2235	Heriberto Leiva	3641/3	1.068.000.-
79601	Los Muermos 096	Alfonso Salas	3651/4	243.000.-
79682	Thompson 3629	Suc. Margarita Ibarra	2246/11	244.46
79908	Thompson 3474 B	Vicente Elgueta	3319/6	1.056.000.-
80019	Molina 1312	Carlos Peña	3319/6	1.056.000.-
80318	General Amengual 0110	Rubén López	120/33	492.000.-
80794	Roberto Espinoza 1302	Moisés Bravo	3117/5	1.230.000.-
81149	Miguel L. Prado 478	Vicente Araya	3137/2	1.056.000.-
81164	Concha Castillo S. F.	Bascañán; Guillermo Quinteros	3659/1	936.000.-
81377	Covaonga 3502	Jacobo González	2244/21	2.581.000.-
81382	Marinero Díaz 9	Mercedes Pérez	2097/16	2.085.000.-
81887	Artemio Gutiérrez 2285	Reinaldo Brito A.	3651/4	3.600.000.-
82028	Echeverría 815	Delfina Contreras M.	1222/1	2.951.000.-
82117	Fábrica 1815	Maria Bobadilla	3786/19	884.000.-
82474	Juan N. Espejo 2216	Suc. Manuel Díaz	3681/16	538.000.-
82830	Albano SP. V. Cucuani 402	Manuel Quezada	1773/25	1.137.000.-
83247	Miguel León Prado 502	Luis Avilés Z.	3170/16	372.000.-
83275	Miguel León Prado 351	Maria E. Varas	3131/25	3.600.000.-
83285	Miguel León Prado 311	Suc. Fuentes Ramírez	3129/12	480.000.-
83775	General González B. 2000/8	Carlos Peña	3796/2	3.900.000.-
84129	Recreo 60	Suc. Glafira Gaete	2113/7	352.000.-
84137	Recreo 210	Luis Sandoval	2281/18	668.000.-
84288	General Mitre 1972	Ana Díaz vda. de B.	3776/36	377.000.-
84322	Blanco Cuartín 1819	José Priale Ch.	3521/3	236.000.-
84338	Blanco Cuartín 1730	Primitivo Solís	3323/20	494.000.-
84433	Bombero Nuñez N. P.	Dardignac 145; Pedro Arechavala	1085/1	5.705.000.-
84770	Santa Rosa 579	Pedro Larrain	3290/1	2.581.000.-
84934	Josébeche 786	Guillermo Ojeda	3233/34	306.000.-
85036	Artemio Gutiérrez 1636	José Jusuf	3648/7	516.000.-
85334	Pedro de Oña 19	Suc. Delina Palma	2709/9	1.848.000.-
85341	Pedro de Oña 79	Blanca Cereceda	2709/11	1.848.000.-
85345	Pedro de Oña 103	Carlos García	2709/11	1.848.000.-
85999	Berta Fernández 1890	Vicente Araya	3668/56	324.000.-
85996	La Conquista S. O.	Eusebio 2299; Germán Espinoza	1711/22	200.000.-
85976	Chañarillo 3248	Chicharro Hnos.	823/11	3.382.000.-
86205	Manuel de Amai 1602	Alfonso Sepúlveda	3520/14	871.000.-
86265	Yungay 2815/35	Alberto Seguel	837/10	637.000.-
86373	Gálvez 1192	Raúl López W.	3115/31	1.813.000.-
86409	Gálvez 1372	Joséfa Luzar vda. de Z.	3115/31	1.813.000.-
86442	Gálvez 1469	Luisa González	3150/13	364.000.-
86469	Gálvez 1591	Jorge Salinas P.	3477/8	1.272.000.-
86566	Rosario Acuña 512	Yolanda Alcalde	3104/23	852.000.-
86574	Carmona 1352	Pedro Baragüel	3103/30	818.000.-
86580	Rosario Acuña 1349	Heriberto Araya	3071/10	888.000.-
86593	Rosario Acuña 434	Samuel Sariego	3102/13	204.000.-
86643	Las Rosas 2177	Florencio Guzmán	509/5	3.809.000.-
86656	Las Rosas 2229	Suc. Prieto S.	510/5	2.412.000.-
86701	Las Rosas 2692	Jaime Fierholtz	468/23	516.000.-
86708	Las Rosas 3255	José Montenegro	529/3	2.840.000.-
86826	Ricantén 456	Prospéro March	2645/9	1.119.000.-
86854	Ricantén 314	Domingo García	2638/13	885.000.-
86927	Ingeniero Obrecht 628	Suc. González	3689/9	1.392.000.-
87000	Puerta de Vera 940	Marina Prado	3275/21	726.000.-
87037	Sepúlveda Leyton 3036	Manuel Nuñez vda. de	3336/19	455.000.-
87951	La Colonia N.º Einstein	Mateo Garibó	1742/24	3.528.000.-
88010	Echazarreta 698	Guillermo Tapia	1289/60	354.000.-
88292	Teresa Julio 2104	Julian Parro	1643/8	9.288.000.-
88293	Teresa Julio 2107	Julian Parro	1643/1	5.316.000.-
88341	San Ramón 219	Santiago Olivares A.	1423/9	504.000.-
88352	Aiz. Subercaseaux s.n.c.	Suc. León Wainer	3000/00	30.000.000.-
88693	Eduardo Matte 1885	Zoila Rosa Muñoz	3681/7	720.000.-
88838	México 703/5	Julian Parro	1643/1	5.316.000.-
88839	México 693	Julian Parro	1643/7	2.016.000.-
88890	México 796/8	Julian Parro	1667/168	1.332.000.-
89161 C	Avda. La Paz 257, casa 3	Julio Senti	1212/13	960.000.-
89161 D	Avda. La Paz 257, casa 4	Mercedes Senti	1222/1	2.951.000.-
89204	Avda. La Paz 520	Delia Arancibia	1222/1	2.951.000.-
89320	Recoleta 2302/10	José Decarret	1741/5	3.354.000.-
89395	Primer de Mayo 1086	Oswaldo Caldera	3289/26	446.000.-
89666	Andes 3186/98	Roberto Bustos	667/18	2.196.000.-
89833	Josébeche 1233	Suc. Atanasio Muñoz	3356/2	264.000.-
90208	Josébeche 1297	Antonio Aguilar	3356/7	240.000.-
90221	San Francisco 2262	Roberto Gallardo	3717/11	876.000.-
90383	Dr. García Guerrero 1192	Jorge del Valle	876/27	1.044.000.-
90384	Dr. García Guerrero 1190	Jorge del Valle	876/26	817.000.-
90676	Estadío Carabineros 4	Alejandro Rebolledo	836/19	360.000.-
90683	Estadío Carabineros 3	Olga Guzmán	832/5	276.000.-
91264	Avda. La Paz 583	Gabriel de Montt	1221/3	637.000.-
91321	Beauchef 1301	Juan Martínez O.	3314/1	5.175.000.-
91336	Beauchef 1487	Guillermo Ojeda	3501/3	5.837.000.-
91349	San Ignacio 219	Arzobispo Santiago	2425/31	4.498.000.-
91362	San Ignacio 610	Maria de la Cerda	2682/11	2.418.000.-
91388	San Ignacio 754	Andrés Toledo	2820/32	721.000.-
91390	San Ignacio 762	Benjamin Kumowsky	2820/34	666.000.-
91398	San Ignacio 812	Suc. Nicolás Medina	2821/23	6.804.000.-
91399	San Ignacio 826	Angela B. de Cavallo	2821/25	3.352.000.-
91405	San Ignacio 884	Manuel Plaza	2821/30	3.782.000.-
91409	San Ignacio 932	Oswaldo Martínez	2888/21	1.992.000.-
91411	San Ignacio 980	Alberto Ruiz	2888/23	1.512.000.-
91435	Aldunate 704	Amanda Zavall	2818/8	8.207.000.-
91444	Aldunate 709	Eulogio Bolzonni	2819/1	19.643.000.-
91460	Aldunate 855	Eduardo Lavanderos	2821/18	2.112.000.-
91470	Aldunate 918	Irene Ovalle	2888/1	1.332.000.-
91501	Aldunate 1015	E. Acuña	2389/12	756.000.-
91765	Bellavista 0487	Pedro Arechavala	1008/2	3.801.000.-
91922	Bella Encalada 2949	Suc. Elisa Verdugo	2744/17	8.855.000.-
92036	Francisco Bardesí 2208	Carlos Morales	1423/9	216.000.-
92037	Francisco Bardesí 2294	Gustavo Ardiles	812/30	300.000.-
92038	Francisco Bardesí 2126	Alberto Jauregui	812/30	300.000.-
92176	San Pablo 2749	Carlos Undurraga	569/2	2.444.000.-
92222	San Pablo 2348	Esteban Tomasevic	511/56	2.704.000.-
92256	Presidente Errázuriz 3005	Sergio Madrid A.	901/1	5.040.000.-

Toda consulta relacionada con estas deudas, deberá hacerse en la Caja de Pavimentación, hall principal del Palacio Consistorial, Plaza de Armas esquina 21 de Mayo.

DEPARTAMENTO JURIDICO DE LA MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

## N.º 34

algunas zonas del desarrollo de proyectiles de largo alcance. Pero es mi convencimiento, fundado en un minucioso estudio de todos los datos al respecto aportados por el Servicio de Inteligencia, de que si hacemos el esfuerzo necesario, tendremos los proyectiles en la cantidad necesaria y a tiempo para mantener y fortalecer el poder disuasivo de nuestros bombarderos cada vez más eficaces. "Un hecho alentador —añadió— que evidencia esta capacidad es el ritmo de progreso que hemos logrado desde que empezamos a concentrarnos en estos proyectos. "Ya se ha ordenado la fabricación en serie de los proyectiles balísticos intermedios, Thor y Jupiter. "El progreso paralelo en el esfuerzo sobre el proyectil balístico intermedio será adelantado por nuestros planes de aceleración. "El desarrollo del sistema de proyectiles Polaris con base en submarinos ha adelantado planes bien que sus futuros cronogramas de construcción indican sido avanzados acentuadamente. "En su llamamiento para que se libere "una paz total", Eisenhower declaró: "esto significa que los pueblos —agregó— pueden unirse en tales labores, (no es posible que podamos seguir adelante con un programa cooperativo de gran escala de la ciencia por la paz?"

Eisenhower mencionó varias "haberes" que tiene Estados Unidos a su alcance en su programa "para liberar la paz total". Entre ellos, dijo, están el creciente poderío militar para la defensa, la firme amistad de los países miembros de la Organización Atlántica y otros aliados del mundo libre, la base económica e industrial para mantener y ampliar la ayuda a los países extranjeros y la determinación de no dejar piedra sin remover en la búsqueda de la paz.

El Presidente puso en guardia al mundo libre contra los peligros que significa la campaña económica, inspirada por Rusia en los países que rodean se están desarrollando. Calificó tal campaña de "preludio de la dominación política". Afirmó enseguida que "esta campaña no militar, si es subestimada, podría derrotar al mundo libre cualquiera que sea nuestro poderío militar". "SEGURIDAD MUT

La Unión Soviética propone

# Reunión de Jefes de Estado

Nota a 19 países para lograr Pacto de No Agresión

WASHINGTON, 9 (UP).— El Primer Ministro soviético, Nikolai A. Bulganin, propuso hoy la celebración de una Conferencia de Jefes de Estado, con el objeto de tratar de acordar un pacto de no agresión.

Los norteamericanos recibieron con frialdad la propuesta. A pesar de ello, se informó que el Secretario de Estado, John Foster Dulles, declaró, poco después de haberse recibido la nota en Washington, que sentía "cierto optimismo" sobre las negociaciones de desarme que se emprenderán con los soviéticos "en el futuro previsible".

Bulganin hizo su propuesta en una carta que dirigió al Presidente Dwight D. Eisenhower y a los Jefes de Gobierno de 18 países más, entre ellos todos los de la OTAN. El Embajador soviético, Georgi Zarubin, entregó al Departamento de Estado la carta dirigida al Presidente.

Los funcionarios manifestaron que tenían entendido que Bulganin había enviado también sus propuestas a todos los miembros de las Naciones Unidas. Añadieron que estas otras cartas no están elaboradas probablemente de la misma manera.

Bulganin propuso que en la Conferencia se apruebe un pacto de no agresión, que sería firmado por los países de la OTAN y del Pacto de Varsovia (la alianza militar comunista). Los Estados Unidos se han opuesto con anterioridad a esta propuesta.

Al mismo tiempo, Dulles dio a la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado un informe sobre la reciente reunión del Consejo de la OTAN, la sesión se celebró a puerta cerrada.

El senador J. William Fulbright, demócrata de Arkansas, fue quien informó que Dulles había dicho que se sentía optimista sobre las negociaciones de desarme.

LONDRES, 9 (UP).— El Primer Ministro soviético, Nikolai Bulganin, envió hoy una nota al Primer Ministro británico, Harold Macmillan, pidiendo, según se informa, la convocatoria de una Conferencia de Jefes de Gobierno para poner fin a la guerra fría.

La nota fue entregada al Ministro de Relaciones Exteriores, Selwyn Lloyd, por el Embajador soviético, Jacobo Malik, según el anuncio oficial, pero las autoridades no dieron detalle alguno sobre el documento.

Sin embargo, fuentes informadas dicen que la nota reitera la petición soviética de la Conferencia Este-Oeste, un pacto de no agresión entre ambos bloques, el fortalecimiento de los contactos entre el Este y el Oeste y el desarme.

La nota llega a continuación del llamamiento de Macmillan en favor de un pacto de no agresión y una Conferencia de Jefes de Gobierno.

Se informa también que la comunicación contiene exhortaciones a introducir otras mejoras en las relaciones de comercio y visitas entre Oriente y Occidente.

Macmillan se encuentra actualmente haciendo un viaje por el Commonwealth de naciones británicas.

Los especialistas del Ministerio de Relaciones Exteriores se pusieron inmediatamente a trabajar en la traducción del extenso documento, para que puedan someterlo a estudio los miembros del Gobierno.

Fuentes diplomáticas informadas dicen que el mensaje abarca prácticamente todo aspecto de los asuntos tratados entre el Este y el Oeste en meses recientes.

Se tiene entendido que la nota se ocupa de casi todas las propuestas hechas por los Soviets desde hace un año, que se extienden desde el desarme hasta los contactos entre ambos bloques, convenios de no agresión y la posibilidad de una Conferencia de Jefes de Gobierno.

Durante la entrevista de 15 minutos que esta noche sostuvo



HOLLYWOOD.— La actriz Jayne Mansfield viste el traje de novia que usará cuando se celebre la ceremonia, al unirse a Mickey Hargitz, el 13 de enero. El traje es hecho de encaje rosado. Miss Mansfield y el levantador de pesas Hargitz se casarán en Palm Springs y pasarán una corta luna de miel en Florida.— (Radiofoto UNITED PRESS).

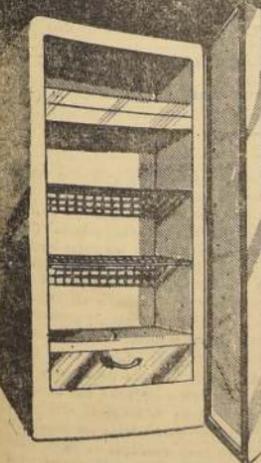
## Diario del Vaticano se refiere al arresto de sacerdotes en Caracas

CIUDAD DEL VATICANO, 9 (UP).— "Osservatore Romano", diario del Vaticano, expresa hoy su "dolorosa sorpresa" por las informaciones de que se ha arrestado a sacerdotes católicos en Venezuela.

El diario publica un despacho de la United Press fechado en Caracas sobre la detención de cinco sacerdotes a raíz de la agitada revuelta de la Fuerza Aérea contra el régimen del Presidente Marcos Pérez Jiménez.

En breve nota que coloca al término de ese despacho, el diario expresa: "Al publicar despachos de agencias noticiosas de acuerdo con nuestro deber de informar, nos abstendremos de todo comentario, porque carecemos de informaciones suficientes sobre la situación actual de Venezuela. No podemos, sin embargo, menos que expresar nuestra dolorosa sorpresa, ante los arrestos de que dan cuenta las esteras informativas".

## Refrigerador a Hielo transformable en ELECTRICO



CON SOLO AGREGAR LA UNIDAD SELLADA

Oferta especial por el mes de enero

SIN PIE

Hechos totalmente en acero, interior enteramente enlozado, lo que asegura una duración eterna. Gran estanque enlozado. Anaqueles cromados inoxidables. Ajustes de goma herméticos.

Aislación perfecta, a base de lana de vidrio.

GRANDES FACILIDADES DE PAGO

j. fortuna y cia. ltda. AHUMADA 77



Bulganin, Primer Ministro ruso, que pide una reunión de Jefes de Gobierno de Este y Oeste para negociar la paz.

con Lloyd, Malik no dio indicio alguno de si Bulganin ha enviado notas análogas a otros Jefes de Gobierno occidentales, pero el alcance de último mensaje soviético sugiere a los diplomáticos de esta capital que ello puede haber ocurrido o quizá ocurra en breve plazo.

La nueva gestión rusa constituye una completa sorpresa en estos momentos, víspera de las consultas entre los occidentales sobre la respuesta que han de dar a la anterior serie de cartas de Bulganin a los Estados de Occidente.

También coincide significativamente con el mensaje de hoy del Presidente Eisenhower al Congreso de los Estados Unidos sobre "el estado de la Unión".

El primer juicio diplomático sobre el acontecimiento sugiere que Moscú tiene el anhelo de mantener la iniciativa continuamente y no ceder en la presión que está ejerciendo sobre la opinión pública del mundo.

En el primer momento no se define claramente si la nueva política lanzada por Bulganin causará un retraso en la respuesta occidental a sus notas anteriores, enviadas en vísperas de la Conferencia de los Jefes de Gobierno de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), en la que igualmente sugiere una Conferencia de Jefes de Gobierno y un pacto de no agresión.

De momento se cree que Bulganin no pidió aclaración específica de la opinión expresada el último fin de semana por Harold Macmillan, de que podría lanzarse una iniciativa del tipo de las tensiones internacionales mediante un pacto de no agresión entre los dos bloques rivales.

Los miembros de la OTAN se reúnen mañana en París para discutir sus respuestas a las comunicaciones que les envió Bulganin el mes pasado, y hoy se tienen indicios de que esas contestaciones serán favorables a una reunión de Ministros de Relaciones Exteriores para allanar el camino para una posible Conferencia de Jefes de Gobierno.

El Gobierno soviético, en caso de que sus cambios de impresiones otorguen alguna esperanza de que tal Conferencia produciría algún resultado.

## Comunistas estarían preparando golpe de Estado en Guatemala

CIUDAD TRUJILLO, 9 (UP).— Un grupo de ciudadanos guatemaltecos, residentes en esta capital, advirtió que los comunistas partidarios del ex Presidente guatemalteco Jacobo Arbenz, cuyo régimen fue derrocado por Carlos Castillo Armas, asesinado recientemente, preparaban un golpe de Estado para el 16 del mes en curso.

Este grupo guatemalteco, que se denomina a sí mismo "Movimiento de Recuperación y de Liberación Nacional", dijo estar advirtiendo al pueblo de Guatemala, por la prensa y por la radio, de dicha amenaza, y que una advertencia semejante hecha el 19 de diciembre último, "prezando el golpe", planeado para esa fecha.



WASHINGTON.— El mayor general Schriever, jefe de proyectos de la Fuerza Aérea (izquierda), muestra un modelo del proyectil que se paría fundamentalmente en un taller de la Fuerza Aérea, en una conversación con Lyndon Johnson, presidente del Subcomité del Senado para la

Preparación. La foto fue tomada el 9 de enero cuando el general prestó declaración, a puertas cerradas, en el Subcomité. Fue interrogado detalladamente acerca de las dificultades habidas para lograr el proyectil de alcance de 5.000 millas.— (Radiofoto UNITED PRESS).

## Reorganización en Dpto. de Defensa de Estados Unidos

WASHINGTON, 9.— (UP).— Un informe autorizado del Gobierno dijo que la promesa que hizo hoy el Presidente Eisenhower de reorganizar el Departamento de Defensa significa que se ha hecho cargo personalmente de la dirección del punto de destino de la nación.

El informe manifestó que todavía no se han preparado los detalles completos de la reorganización militar. Además, sin embargo, se paría fundamentalmente en un taller de la Fuerza Aérea, en una conversación con Lyndon Johnson, presidente del Subcomité del Senado para la

Estos informes se dieron sólo unas cuantas horas después de que el director del plan de proyectos de la Fuerza Aérea fuera su vez a las de otros militares que han criticado al Gobierno por no hacer lo que debiera en el campo de los proyectos.

El director es el mayor general Bernard A. Schriever, que dijo a la Subcomisión de Preparación Militar del Senado que investiga el plan de los proyectos, que la producción "puede y debe acelerarse".

## Dejarán en libertad a piloto obligado a descender en Albania

CHATEAUBROUX, Francia, 9 (UP).— Las autoridades de la Fuerza Aérea norteamericana acordaron en Francia hicieron saber esta noche que el Gobierno de Albania (Estado comunista) accedió a dejar en libertad al piloto aviador norteamericano mayor Howard J. Curran, que tiene prisionero, en el término de algunos días.

Como se recordará, el avión que pilotaba el mayor Curran fue obligado a descender en territorio albanés por dos aviones de casa de fabricación rusa, Mig, de la Fuerza Aérea albanesa.

Este anuncio fue hecho por el Comando de la Fuerza Aérea norteamericana aquí, y añade que el avión, una máquina de reacción T-33, y su piloto, serían puestos en libertad "dentro de algunos días".

## Tres franceses fueron condecorados por Chile

PARIS, 9.— (UP).— El Embajador de Chile, Juan B. Rossetti, rodeado por el personal de la Embajada y algunas personalidades francesas y chilenas, hizo hoy entrega de las insignias de Caballero de la Orden al Mérito a Henri Detryot, Cónsul honorario de Chile en Cannes.

En la misma ceremonia Rossetti condecoró con la Medalla Militar del ejército chileno al capitán de Navío Guy Joffier y a la señora Annie Pierre, quienes pertenecen al Estado Mayor de las Fuerzas Armadas francesas.

## El Gobierno boliviano congeló los sueldos

LA PAZ, 9 (UP).— Considerando que por sobre todas las cosas ha menester la estabilización de la moneda para evitar un retorno a la inflación desorbitada, el Gobierno congeló por un año los sueldos y salarios.

Esta es la segunda vez que el Poder Ejecutivo recurre a esta medida, y los observadores políticos estiman que con el paso del tiempo, el Presidente Siles y sus Ministros pusieron de manifiesto gran coraje, puesto que arriesgan su popularidad.

En el decreto pertinente, señala el Gobierno que la congelación de sueldos y salarios es necesaria:

Primero, para mantener la estabilidad monetaria; segundo, en vista de que la baja en la cotización de los minerales ha restringido la exportación de ellos, y tercero, a causa de la reducción de los cuotas del estado por parte del Comité Internacional del Estado, lo cual impide el aumento de la producción.

Sostiene a continuación que cualquier incremento de sueldos sin un paralelo aumento en los ingresos nacionales, determinaría inmediatamente el retorno de la inflación y una elevación tremenda del costo de la vida.

Un segundo decreto autoriza el "retiro voluntario" de obreros de la industria y del comercio, pero las empresas deberán abonarles todos los beneficios sociales, es decir, una indemnización de tres meses de sueldo, más un mes de salario por cada año de servicio.

Se cree que esto permitirá a las empresas desprenderse del personal excedente.

El Gobierno prometió abrir nuevos frentes de trabajo para absorber a los trabajadores despedidos o retirados voluntariamente de las actividades industriales y comerciales.

## ESCUCHE

al Sr. Carlos Molina Lackington, el próximo domingo 12, a las 12:30 horas de la mañana por OB-82 Radio del Pacífico.

Industrial con 80 años de labor social en beneficio de la comunidad, quien hablará sobre la próxima elección presidencial, desde el punto de vista Técnico-Administrativo-Económico y Social.

## MAQUINAS de COSER



SOLAMENTE EN SANTIAGO • REPUESTOS • AGUJAS • ACEITE A JACOB & CIA Teatines 618 Santiago

## APARECIO LA

# GUIA DEL VERANEANTE 1958

Guía anual de turismo de la República de Chile NOTABLEMENTE AUMENTADA

CONTIENE:

- 5 mapas físicos.
- 3 mapas turísticos.
- 1 Guía Apéndice de Santiago; edificios públicos, barrios, bibliotecas, museos, templos, monumentos, instituciones, salas de exposiciones y conferencias sitios de entretenimientos de la capital.
- Plano de Viña del Mar.
- Plano de la zona céntrica de la capital.
- Guía Hotelera con tarifas.
- Abundante material gráfico y de informaciones.

Verdadera enciclopedia para el conocimiento del país, en sus aspectos geográfico, histórico, turístico, folclórico y cultural y auxiliar indispensable del viajero por sus completas referencias.

PRECIO: \$ 400.- FERROCARRILES DEL ESTADO

## PAA OFRECE EL MEJOR SERVICIO Y EL MAS FRECUENTE alrededor del mundo

¡Vea el mundo entero por Clipper! ¡La PAA lo puede llevar a 82 países y territorios... a cualquier ciudad del Mundo Libre en menos de 40 horas!

Para reservaciones consulte a su Agente de Viajes o a Grace y Cia., (Chile) S.A. agente de la

# PAN AMERICAN

"Panagra-Pan American—al mundo entero" SANTIAGO, CHILE—CALLE MORANDE 315—TEL. 81941





MAÑANA, FRENTE A COLO COLO.

# River Plate presentará su plantel titular completo

SE INICIA MAÑANA la temporada internacional de fútbol, con la presentación de River Plate, de Buenos Aires, triple campeón del principal torneo del país vecino, en el que forman 9 cracks que han vestido la casaca albiverde de los seleccionados argentinos.

La campaña realizada por el team "millonario", brillante en todo sentido, como que ha vencido en los campeonatos de 1955, 1956 y 1957, lo clasifica entre los de más categoría del mundo. Tanto en la labor individual, como de conjunto, River Plate apantala en un equipo de magnífica técnica, de consistencia su-

defensa y de mucha efectividad su ataque, en el que figuran habilidosos elementos en el manejo del balón y muy astutos en el desplazamiento de los adversarios. Desde Carrizo hasta Zárate todos se complementan, formando un cuadro de alta jerarquía.

Rival de River será mañana el equipo profesional de Colo Colo, quien, ante los antecedentes de la visita, se ha preparado esmeradamente. Asimismo, ha obtenido el concurso de Francisco Nitsche, Mario Ortiz, José Fernández, Leonel Sánchez y posiblemente Mario Torres. Los hinchas de los albos esperan

que el cuadro cumpla una satisfactoria actuación frente a los campeones transandinos, readitiendo notables jornadas realizadas en cotejos con rivales de tanta jerarquía como River.

La reunión de mañana comenzará a las 20.30 horas, con el partido final del torneo regional de la zona central, que sostendrán Bata de Peñafiel y Arco Iris, de Catemul. Si gana o empata, el team de Peñafiel obtendrá el título de campeón local. Así formarán: Bata; Lawellyns; Pacheco; Pinto y Rojas; Cornejo y Cáceres; Acevedo; Tabillo, Vilches, Romero y Zumarán. Arco Iris; Carvajal; Ramírez, Rojas y Zamora; Donoso

y Cifuentes; H. Zamora, Escobar, De la Fuente, González y Ceillardo.

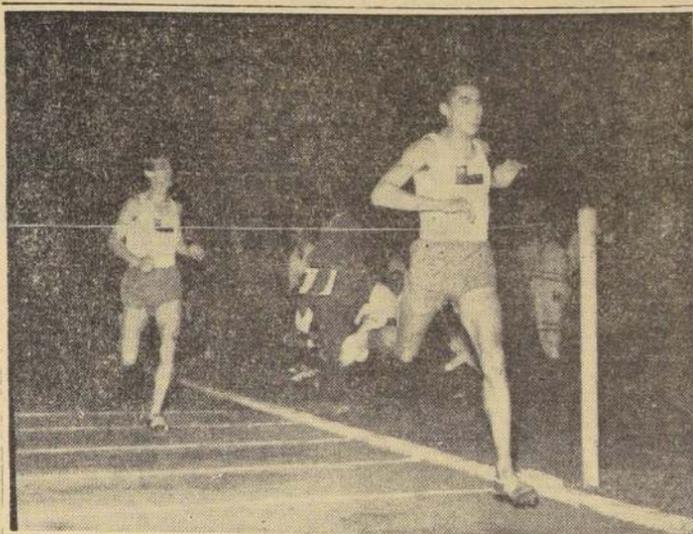
La venta de entradas para el espectáculo de mañana, sigue atendiéndose en la sede de Colo Colo, calle Cienfuegos 41, teléfono 83806. Los precios son los siguientes: Tribunas numeradas, bajas y altas, \$ 2.500; tribunas laterales, \$ 600; galerías, \$ 350; impuestos socios, tribunas, \$ 200; impuesto socios, galería, \$ 100.

ENTRENAMIENTO.—Ayer a las 18 horas entrenó River en la cancha central del Estadio. Preguntado Minella sobre la formación del cuadro, aseguró que mañana alineará con todos sus titulares.

EN SAN PABLO.

## Un recordo de Wladimir Kutz

El doble recordman mundial de las pruebas de fondo, no respondió a su jerarquía.— El argentino Suárez y el portugués Faria lo derrotaron ampliamente.— Sandoval impuso su calidad en los 1.500.— Ecos de la actuación de grandes figuras en la pista paulista.



**SANDOVAL SOLO.** El recordman sudamericano cruza victorioso la meta en la prueba de los 1.500 metros, con participación de grandes valores mundiales. Ganó sin apuro, imponiendo su calidad, a pesar de no ostentar su mejor forma. Segundo entró otro chileno: Jaime Correa. Ambos fueron saludados con un aplauso cálido, sólo dos horas después de que Audax había tenido un bochorno, al debutar en canchas de Sao Paulo. (Foto de nuestro enviado especial, Federico Martínez.)

SAO PAULO, enero de 1956.— (D) Federico Martínez. Enviado Especial de LA NACION.— La victoria de los albos en las tres pruebas realizadas en la pista de Paulista, después de la XXXIII Copa de Sao Paulo, y ante 25.000 espectadores, que pagaron las altas cifras de 402.805 cruzeiros (4.028.050 dólares), que constituyen un record mundial para un evento atlético de esta índole, pero de gran importancia, fue la nota más destacada de los resultados.

En efecto, chilenos y argentinos se dividieron los triunfos, superando a las figuras europeas que vinieron a la capital paulista para participar en la gran prueba, y la mayoría de los cuales, esperaban estabilizar, y ampliamente, de la forma como se habían expedido en la calle, y de acuerdo con la amplia información que enviamos al día siguiente de la carrera.

En esta forma, la acción paulista pudo presentar el doble y lucido espectáculo de la lucha entre tres grandes atletas, desde los 1.500 metros hasta los 10.000 metros, en los que los defensores de este lado del mundo, superaron dadas las condiciones de la pista, y de acuerdo con el clima favorable, de una temperatura apta para grandes marcas, y distinta a las subidas grados de calor, que en la noche, propiamente de Brasil por lo demás.

Aunque el medio fondista nacional no estaba en su mejor forma, Wladimir Kutz, notable atleta argentino, recibió el saludo del ruso Vladimir Kutz, recordman mundial de 5 y 10 mil metros. Suárez lo derrotó en la primera distancia, lo mismo que el portugués Faria, que aparece entre los dos corredores. Faria ganó días antes la Maratón de San Silvestre, llegando segundo en la propia cancha de Pacembú. (Foto de nuestro enviado especial, Federico Martínez.)

### Ofrecen un match de Moore en Chile

El promotor Diógenes de la Fuente recibió ayer un cablegrama de Aron Nowina, ex pugilista y empresario que actúa en la ciudad de San Pablo, Brasil. El boxeo de San Pablo, Brasil, en el que se ofrece una actuación de Chile del campeón del mundo de peso mediano, Archie Moore.

El promotor chileno está dilucidando la respuesta, aun cuando su impresión es que la visita del pugilista de color será imposible, por el momento, dada la situación que existe en nuestro medio hostel. El único rival apropiado para Moore, ya en un match o exhibición, sería Humberto Loayza.

En cuanto a las actividades nacionales, estas se reiniciarán el 26 del actual, en Antofagasta. Andrés Gorio enfrentará al liviano de Mendoza, Osvaldo Paredes.

Sólo un adversario de cierto calado tuvo en Pacembú el argentino Walter López en esta distancia. Fue el joven y rubio inglés Basil Hewley, que intentó seguirlo en la mitad del recorrido, para entrar a domicilio más tarde, y a voluntad no pareció, ya que incluso no podía estar más allá de la línea de salida, después de venir convaleciente de la amigdalitis, que casi impidió su actuación en la San Silvestre. Sin embargo, el europeo opuso el máximo de resistencia, para ser derrotado en las vueltas finales, y sin lugar a dudas, registrándose los buenos tiempos, en todo caso, de 31'32" para López, que corrió con su rival, para el cual, se le concedió un tiempo de 31'39".

El público pudo, entonces, retirarse satisfecho de una jornada que, en memoria de un amigo, pero con vacías garantías, se organizó en la Federación de Fútbol, para quien se organizó la prueba internacional, y que debido al diario "La Gaceta Deportiva", recibió ahora una suma sideral, con la que nunca había contado en su historia.— FRITZ

### 26 PARTIDOS EN EL TENIS DE LLO-LLEO

Con 26 partidos continuará desarrollándose mañana el campeonato de tenis de Lloilo, en el que participan eficientes elementos. El programa completo es el siguiente:

8.30 HORAS: F. Moya con H. Berra; J. Moreno con S. Ferrada; D. Soto con O. Zemann.

9.30 HORAS: J. Musalem con E. Mas Osandón; E. Harselm con H. Berdonal; P. Miguera con L. Koffmann.

10.30 HORAS: P. Chaco con E. Molteni; J. Villa con A. Berland y A. Jaur con O. Siembor.

11.30 HORAS: Ganador F. Moya-H. Berra con H. Monalví; ganador Becerra con R. Monalví; ganador J. Moreno-Ferrada con ganador D. Soto-O. Zemann; y E. Vergara con R. Sanhuza.

14.30 HORAS: R. Lizana con O. Herre; R. Maturra con C. Vargas; Medusa, R. Maturra con Villaberrón; A. Domínguez con ganador Villa-Berlón.

15.30 HORAS: C. Izarra con M. Harnecker; J. Merino con O. Herre; J. Calisto con J. L. Cornejo.

16.30 HORAS: Maureira-Correo con Ferrada; ganador Maureira-Correo con ganador Harnecker-Mas Osandón; y Díaz-Lizana con Planellán.

17.30 HORAS: M. Izarra con A. Harnecker; J. Merino con O. Herre; J. Calisto con J. L. Cornejo.

18.30 HORAS: Maureira-Correo con Ferrada; ganador Maureira-Correo con ganador Harnecker-Mas Osandón; y Díaz-Lizana con Planellán.

19.30 HORAS: Ganador Maureira-Correo con ganador Harnecker-Mas Osandón; y Díaz-Lizana con Planellán.

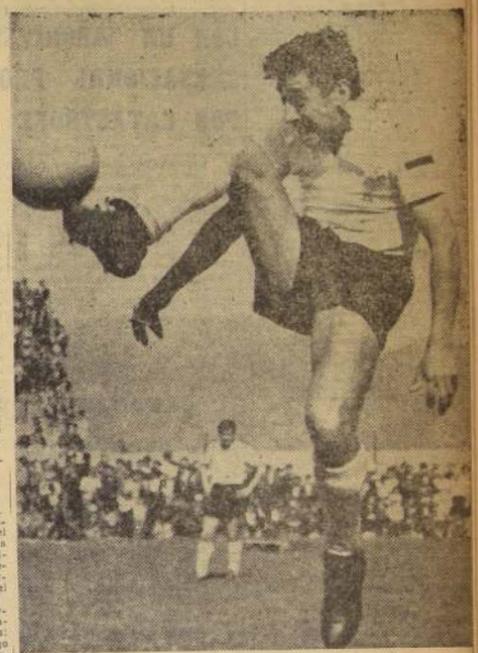
## Futboleras

SESION extraordinaria celebrará hoy el Consejo de Delegados de la Asociación Central. Objeto de esta reunión es pronunciarse acerca de la actuación formulada por el Club Ferrobádminton contra San Luis, sobre la inscripción del jugador Juan José Negri. Ferrobádminton pidió a la Asociación, que sancionara al club de Quillota, quitándole los puntos que ganó en aquellos partidos que ganó en el Club Ferrobádminton contra San Luis. La impresión reinante es que a San Luis se le dará una sanción de carácter moral, en caso de comprobarse la irregularidad. El reglamento establece que toda reclamación puede formularse hasta 10 días después de jugado el partido.

VIAJA A BUENOS Aires el jugador Quiroga Albella, de Green Cross. También lo hizo Ernesto Alvarez. Antes de partir renovaron contrato con el club de la cruz verde. De saber, sin embargo, que Universidad Católica está interesado en ambos jugadores, y que Palestino ha sostenido conversaciones con Albella para incorporarlo a su plantel. Al parecer, Green Cross está dispuesto a negociar el pase de ambos delanteros.

AL TERMINAR el Campeonato de Primera División de 1957, sin considerar la ruda extra que jugarán los "colitas", Colo Colo ocupó el primer lugar en la tabla de recaudaciones. Sus ingresos en las 36 fechas llegaron a \$ 22.801.000, con lo que se clasificó en primer lugar. Los ingresos de los otros equipos fueron: Palestino, \$ 11.471.323; San Luis, \$ 10.372.111; U. Española, \$ 9.925.534; Everton, \$ 8.849.498; Magallanes, \$ 9.390.904; O'Higgins, \$ 8.414.531; Green Cross, \$ 8.259.796; Ferrobádminton, \$ 7.818.109; y Rangers, \$ 7.793.548.

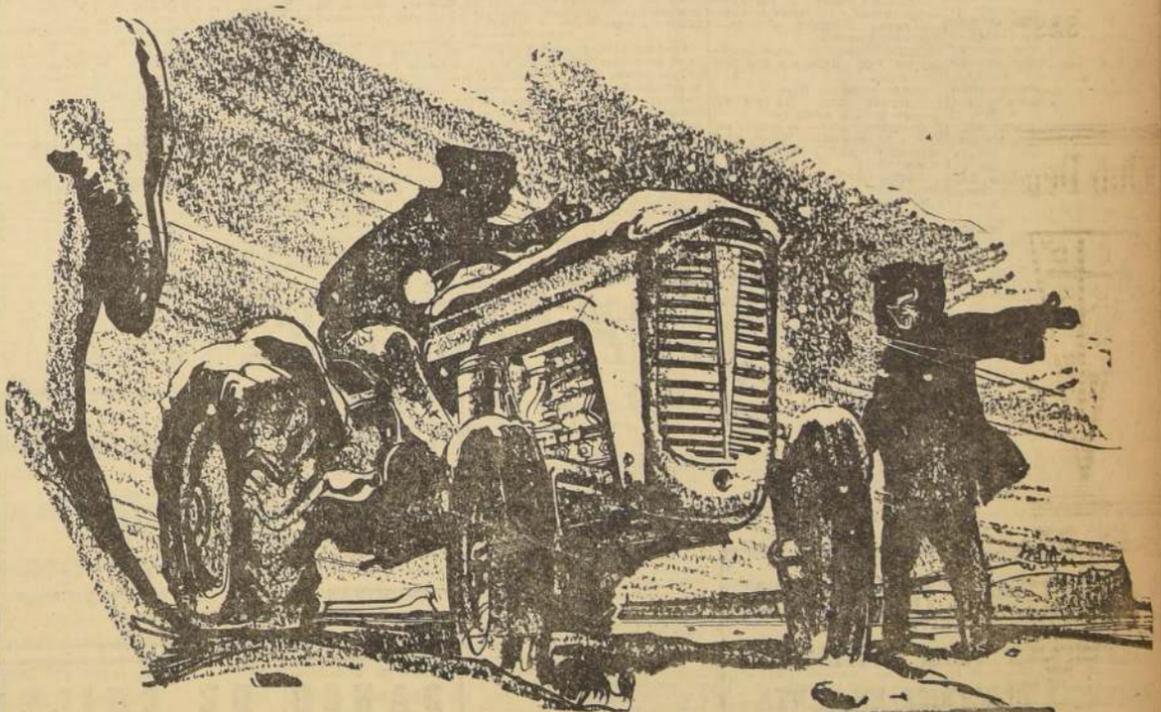
ENTRE LAS renovaciones que se anticipan en Wanderers, de Valparaíso, se cuenta el arquero Juan Félix Martínez. Es una figura que



**DURO COMPROMISO** es el que le espera a los albos mañana, donde tendrán que vérselas nada menos que con el triple campeón argentino. Hernán Rodríguez estará en la mediacaja, y deberá cuidar los movimientos de Angel Labruna.

Un tractor agrícola llevó a Sir Edmund Hillary al Polo Sur.

# ¡CONTINENTE COMPROBACION DE SUPERIORIDAD FERGUSON!



Superando las inclemencias del inhóspito continente helado, en difícil ruta de 120 kilómetros, tractores FERGUSON, fabricados por Massey Harris, Ferguson Ltd. del mismo tipo de los que prestan tan valiosos servicios a los agricultores de Chile, condujeron hasta su lejana meta, el Polo Sur, al famoso explorador neozelandés Sir Edmund Hillary.

Este resonante triunfo de la mecánica inglesa confirma, nuevamente, la extraordinaria resistencia del tractor FERGUSON y demuestra que su alto rendimiento es capaz de trabajar con máximas eficacia en sus tareas habituales e imponerse en las más duras pruebas, como a la que fué sometido.



Representantes exclusivos para Chile: **WILLIAMSON, BALFOUR y CIA., S.A.**

IMPORTADORES DE LA MEJOR MAQUINARIA AGRICOLA / SERVICIO TECNICO EN TODO EL PAIS.





**GASTARON MAS DE UN MILLON Y MEDIO DE PESOS.**— La fiesta realizada en el Harem Los Condores, el miércoles último, con motivo de la entrega de los premios a los profesionales ganadores de la estadística, alcanzó extraordinarios relieves, y los invitados que haya reunido a la familia hipica en muchos años. En el momento de la entrega de los premios, Juan Melero y Enrique Araya, que se hallaban en la lista de los agraciados por estimularlos, fueron muy felicitados por sus invitados. Entre los señores que hubieron presente los señores Alfredo Bona y Edward Rock, quienes se hallan gestionando en nuestros hipódromos la instalación del totalizador australiano. La atención correspondiente a la parte culinaria fue encargada a Mervilles; correspondieron barriles de vinos de alta calidad, y se abrieron 30 cajas de whisky importado. Los señores Nazar entregaron medallas de oro por valor aproximado a los 200

mil pesos, a los profesionales ganadores de la estadística; a algunos periodistas que se han destacado por su labor. Luis Galdames y Julio Solo recibieron sendas medallas, por su contribución al turf en las secciones de los diarios en que trabajan. Se calcula que el costo de este agasajo subió del millón y medio de pesos. Una de las notas simpáticas de la fiesta, fue el partido de fútbol que jugaron periodistas y jinetes. Los primeros hicieron cinco goles, por intermedio de Alcántara ("Parche"), Ramírez y Muñoz; los jinetes, cuatro, por medio de Jerez, Salas y Urrutia. En los grabados destacamos cuatro aspectos de interés de la fiesta hipica: don Carlos Nazar hace entrega de una medalla de oro al jinete ganador de la estadística de 1957; Luis G. Estremer. La mesa de honor, en que aparecen los señores Alfredo Bona, Edward Rock, Miguel Mesa, Carlos Nazar y el Gobernador de San Bernardo. El veterano periodista hipico Luis Galdames se felicita por los hermanos Nazar. El gerente del Hipódromo Chile entrega el premio a Francisco Chamorro, que representó a su sobrino Juan Melero, segundo en la Estadística de 1957.

**APRONTES DE AYER EN VIÑA DEL MAR**

HERALDICO, S. Arellano, 500 a votado en 32.  
 REIMS, Gabriel Ortiz, 400 en 24 1/2.  
 PHOENIX, L. Rodriguez, 800 en 53 tres quintos.  
 TUBERON, S. Benavides, 700 en 44 un quinto.  
 CHACÓTERO, L. Rodriguez, 500 en 32, a voluntad.  
 DILLINGER, R. Valenzuela, 800 en 49 2/3. Este fue el mejor cotejo.  
 CINTILLA, S. Arellano, 300 en 19.  
 HERALDICO, S. Arellano, 500 a votado en 32.  
 REIMS, Gabriel Ortiz, 400 en 24 1/2.  
 PHOENIX, L. Rodriguez, 800 en 53 tres quintos.  
 TUBERON, S. Benavides, 700 en 44 un quinto.  
 CHACÓTERO, L. Rodriguez, 500 en 32, a voluntad.  
 DILLINGER, R. Valenzuela, 800 en 49 2/3. Este fue el mejor cotejo.  
 CINTILLA, S. Arellano, 300 en 19.

**HAY PRIMAS ESPECIALES EN EL CONCURSO DE BOLETAS VERDES**

Ya están en venta las boletas verdes para la próxima rueda del Concurso de Pronósticos en combinación con las carreras de la tarde.  
 Esta semana, el Gran Pozo asciende a 8 millones 700 mil pesos y se mantiene, además, el programa de premios especiales para el caso de que no se acierte el Gran Pozo y que conste en 500 mil pesos para dividir entre quienes señalen los ocho primeros ganadores consecutivos; si nadie las acierta, habrá un premio de 500 mil pesos para quienes indiquen las siete primeras; al tiempo que se acierta esta cuota, se repartirán 200 mil pesos entre quienes señalen los seis primeros.  
 Por último, una prima especial de cien mil pesos se sorteará entre quienes señalen los cinco primeros ganadores consecutivos, y que se pagará siempre que nadie acierte mayor número.  
 El valor de la boleta se mantiene en 50 pesos.

**CORTAS del TURF**

EN LA CLINICA del Club Hipico, fue operado el defensor de Guillermo Urquidí, Tarzerito. El hijo de Burnt Brown, padece de un cuarto a la mano derecha.  
 REMEDIOS en las manos se le aplicó a la pupila de Ernesto Lada S. Clodiana.  
 ORANGEADE, que estaba inscrita para este domingo, no podrá participar por haber sufrido un ataque de colitis.  
 TRES ANIMALES perdieron su calidad de reproductores, fueron ellos: Trienal, Anjovino, y King Mow.  
 EL DOS AROS Occidental, un hijo de Walsh Honey, que prepara Alvaro Breque, que debutaba este domingo, no podrá participar por haberse salido un chupón. Examinado en la clínica del Club, se le aplicó una puntura a la altura de las costillas, y se le dieron de descanso 8 días.  
 OTRO ANIMAL que no podrá participar este domingo será F. Araba. Está siendo tratado de una infección intestinal.

**CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS**

**Intereses de deudas pagados durante el año 1957**

Se ruega a los imponentes deudores de esta Caja, que necesitan comprobar ante la Dirección General de Impuestos Internos el monto de los intereses pagados durante el año 1957, para los efectos del impuesto global complementario, que se sirvan solicitar en el Departamento de Control de Obligaciones, desde esta fecha y hasta el 20 de febrero, el informe que deberán acompañar a su declaración de renta.  
 El documento solicitado podrá ser retirado del Departamento señalado, a contar del 1.º de marzo próximo.  
 EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

**COMPRO Fondo fierro fundido de 300 a 400 litros HOTEL MUNDIAL Fono 81803 — Depto. 35**

**EXTRAVIDO**  
 Habiéndose extraviado el título N.º 191742, por 46 acciones, de la Cia. Manufacturera de Papeles y Cartones, S. A., a nombre de doña María Fernández Martínez, queda nulo y sin valor, por haberse dado el aviso correspondiente.

**SE VENDE Papas Chancheras**  
 Fondo "LA ESPERANZA" Teléfono 1 Padre Hurtado

**LENCO DE ZARZUELAS Y OPERETAS SE PRESENTO AYER EN EL T. SATCH**

SE presentó ayer en el Teatro de la SATCH, una compañía de zarzuelas y operetas, con la divulgada página de Franz Lehár: "La Viuda Alegre".  
 Se trata del mismo cuadro lírico que ocupó algunos meses atrás esta misma sala y en el que forman en su plana mayor figuras ya conocidas por nuestro público, como Victoria Sportelli, Josefina Pulguez, Jesús Górriz, Mario Fontana, Juan Bautista Pont, entre otros caracterizados elementos del género, que por su disciplina y merecimientos personales de sus principales figuras ofrece un espectáculo de conjunto, de calidad.  
 La Compañía según se anuncia, se propone realizar una temporada de carácter popular y a la vez imprimirle constante movimiento a su cartelera, para lo cual se han seleccionado las más atrayentes páginas del género zarzuelero y de opereta.  
 Para hoy se anuncian dos funciones con la reposición de "La Viuda Alegre".

**HOY MAIPO-SEPTIEMBRE**  
 ROT. DE 2 P.M. ROT. DE 2 P.M.  
 CALVO IMAGISTRAL PROGRAMAS  
 Marcelino PAN Y VINO LA MUERTE DE UN CICLISTA  
 SE EXHIBEN VIERNES, SABADO, DOMINGO.

**HOY CONTINENTAL 3.ª Semana**  
 ROT. DE 2 P.M.  
 CARNAVAL DE DERISAS! Cantinflas SUPER SABIO  
 AIRE ACONDICIONADO (MAYORES Y MENORES)

**METRO-CALIFORNIA**  
 BANDERA 141 TEL. 83361 YRARRAZAVAL 1504 TEL. 498061  
 3-615 y 930 P.M. 345, 7- y 10- P.M.  
 GREGORY PECK LAUREN BACALL  
 DOLores GRAY En CinemaScope y Metrocolor (DOLBY NOISE REDUCTION)

**RADIO - PROGRAMA DE HOY**

<p>CR 47 — AGRICULTURA        8.25 Noticiero.        10.05 Casa y Casas de la SNA.        12.00 Show del Mediodía.        13.30 Teletónicas.        15.30 Tardes Musicales.        18.30 Club Musical Lucho Galles.        20.15 Deportes — J. Martínez.        22.30 Los Grandes Maestros.        23.00 Radioteatro.        23.30 Halladas.</p>	<p>CR 97 — PRAT        8.00 Informativo.        10.00 Himno Patrio.        11.00 Rapsodia Musical.        12.00 Almacén de Pedidos.        13.00 Antorchas de Italia.        17.00 Tito Guillero.        20.30 Gineceps del Deporte.        21.00 Rincón de Ocho Noche.        22.30 E. O. S.        23.00 Halladas. Pral.</p>
<p>CR 66 — CHILENA        7.30 Noticiero-Ejemplar.        10.00 Concierto Matinal.        12.15 La Opera en Serie.        16.30 Ecos de Broadway.        17.00 Cita de Música.        18.00 Bolas y Noticias.        19.30 Discoteca Domingo.        20.30 Escucha el Favorito.        21.45 Comentarios Internos.        22.00 Film Sonoro y Ballet.</p>	<p>CR 114 — CORPORACION        7.30 Primer Sopleto del Día.        8.00 Froteladas con Alejandro.        10.05 Elias.        13.00 Muscatas.        14.15 Cuadrante Internacional.        15.05 Para Saber y Conlar.        20.15 Adios al Tio de Linea.        21.00 Casa Villa Sr. Bernarda.        21.30 Grandes Cuartetos Verano.        23.00 Radioteatro Fantástico.</p>
<p>CR 79 — SANTIAGO        8.05 Y Sonó el Despertador.        9.00 Variedades Musicales.        10.30 Escucha el Favorito.        12.00 La carrera de los Exilios.        13.00 Mosaico Escenol.        14.00 Marcha de la Coronel.        17.00 Exilios Lucky.        18.00 Club de Balde.        22.00 Radioteatro.        23.30 Radiocenterio.</p>	<p>CR 150 — PRES. BALMACEDA        6.30 Radioteatros.        7.30 La Hora Italiana.        10.00 Kika.        12.00 Guardia Vieja.        16.30 Cine-Dial.        18.00 Marcha del Deporte.        21.30 Estrellas en la Noche.        22.00 Entreteijos.        22.30 Leyendas Chilenas.        23.30 Música y Palabras.</p>
<p>CR 89 — CORE. DE COMERCIO        7.30 Cantando Rajas la Dúrcas.        8.30 Concierto Matinal.        11.00 Dos Voces Amigas.        12.00 Sobremesa.        14.30 Para Usted.        17.30 Tren Internacional.        18.05 Club del Rock and Roll.        19.30 Laureles Olímpicos.        23.30 Halladas.        23.00 Concierto.</p>	<p>CR 158 — CRUZ DEL SUR        8.00 Noticiero.        11.05 Con los Brazos Abiertos.        14.30 Radioteatro Histórico.        18.30 La Marcha de los Barrios.        20.30 Radio-Sport.        21.10 Los Charrinos.        22.00 Comentarios Internos.        23.00 Canciones para Ti.        24.00 Resumen de Noticias.</p>
<p>CR 95 — NUEVO MUNDO        7.30 Primer Informativo.        10.04 Perla del Hoyar.        12.15 Informativo para el Norte.        14.04 Sobremesa de los Duendes.        15.30 Tren Otros Tiempos.        18.30 Camarista Deportiva.        21.30 Radioteatro.        22.00 Entreteijos.        23.00 Diario La Reforma.        23.55 Música en la Noche.</p>	<p>CR 146 — MAGALLANES        7.30 Boletín Informativo.        8.05 De Norte a Sur.        13.30 Disco-Club.        14.00 Acelerando.        20.30 Así Cuenta el Mundo.        20.35 Cine-Radio-Teatro.        31.30 Dulce Francis.        22.00 Radioteatro.        23.00 Concierto.        23.55 Última Boletín.</p>

DESTACAMOS PROGRAMAS SELECTOS DE HOY:  
 CR 66: 10, 13, 30, 31 y 32.35. CR 69: 9, 30, 1.05, 16 y 21.  
 CR 79: 11, 14, 15, 19, 30 y 22.30. CR 114: 10, 15, 17, 18 y 30.15.  
**DISCOS PHILIPS presentan: BEETHOVEN**  
 SONATAS PARA PIANO CLARO DE LUNA — Waldstein PATETICA — Appassionata Al piano: HANS RICHTER-HAASER  
 Todos los discos PHILIPS son de ALTA FIDELIDAD

**"LOS BOCHEROS" SE HAN IMPUESTO EN EL PIGALLE**

En un sustancioso suceso artístico se han convertido "Los bocheros", cantantes de réplica que ofrecen hoy una repertorio de temas flamencos. En esta función está cantando de 5 a 10 canciones elegidas por los interesados aficionados al público. A su lado, ofreciendo programones ganados en anteriores presentaciones. La Asociación sigue haciéndose aplaudir en nuevos ritmos: "Poker de estrellas", ha resultado una excelente revista, que cuenta con secciones ingeniosas y divertidas, protagonizadas por Andrés Gallo, René Domínguez, Ramón Romo y Fernando Paillos; así como sus acompañamientos de la Orquesta Filarmónica.

**Las que se anuncian**

"EL REVOLVER SILENCIOSO".— El rotativo Tivoli estrenará esta película de acción el lunes venidero. En el reparto figuran Mara Corday y Forrest Tucker.  
 "LA MUJER QUE YO AMO".— Sus mejores interpretaciones de rock and roll ofrece Elvis Presley en este film musical en el que aparecen junto a las estrellas Elizabeth Scott y Wendell Corey.  
 "BIENVENIDO MISTER MARR-HALL".— International Film anuncia para el martes en la pantalla del cine Santiago la producción española, humorística del título del epigrafe, película que fue premiada en el festival cinematográfico de Cannes.  
 "EL CASO DE LOS VENENOS".— Cinematográfica Selman, anuncia como su próximo estreno la cinta en colores basada en la obra de Sardou que lleva por título "El caso de los venenos", con Danielle Darrieux y Vivienne Romance en el reparto.

**"LAS PASCUALAS" Y "SEIS PERSONAJES" HOY EN VERMOUTH**



CLAUDIA PAZ, actriz del Teatro Experimental de la Universidad de Chile, anima a una de las protagonistas de "LAS PASCUALAS", el reciente drama de Isidoro Aguirre, que está ocupando la cartelera del Talla. Esta obra va hoy en vermouth a las 19 horas, y a precios especiales. En el Antonio Varas, se TEUCH presenta simultáneamente "SEIS PERSONAJES EN BUSCA DE AUTOR", drama de Luigi Pirandello, considerando como la expresión dramática más avanzada del teatro contemporáneo. La vermouth se inicia en este teatro a las 19 horas.

**GOYESCAS CONTINUA CON GRAN EXITO SUS TRES SHOWS DIARIOS**

En nuestro ambiente social, Goyescas presenta a la vedette ETHEL ROJO y "El Paris Bailarín", que causa sensación en el show de la noche. A la hora del día y comida, actúan con singular éxito el "Cafetito Llana", dirigido por el eximio Osvaldo Silva y el cómic de moda, Carlos Helos.  
 Amanzani los bailarines Federico Ojeda y Pablo Herrera, con la croner NELLY PEIRANO.

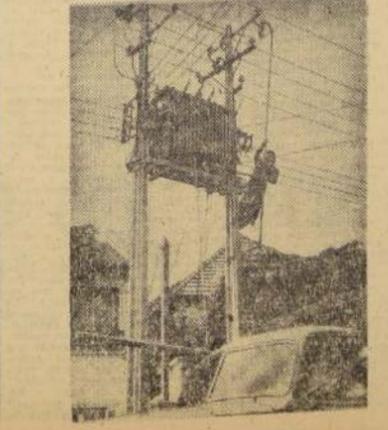
**Hoy LO CASTILLO**  
 7 y 10 P.M.  
 ¡LA HAZAÑA QUE EN SU HORA ESTREMECIO AL MUNDO!  
 Un pasado de héroes... tres submarinos de batalla... y una acción increíble!  
**HUNDIR EL TIRPITZ!**  
 JOHN MILLS JOHN GREGSON DONALD SINDEN  
**BAJO LAS OLAS**

**CERVANTES HOY**  
 (SENSACIONAL ESTRENO!)  
 FUNCIONES 15-18 20.15 Y 22.30  
 EL MEJOR REPARTO DE ESTRELLAS!  
 VITTORIO DE SICA MAY BRITT GABRIELE FERZETTI  
**"VIRGEN MODERNA"**  
 UNA PRODUCCION SOCITERA  
 AUDAZ - VALIENTE - REALISTA

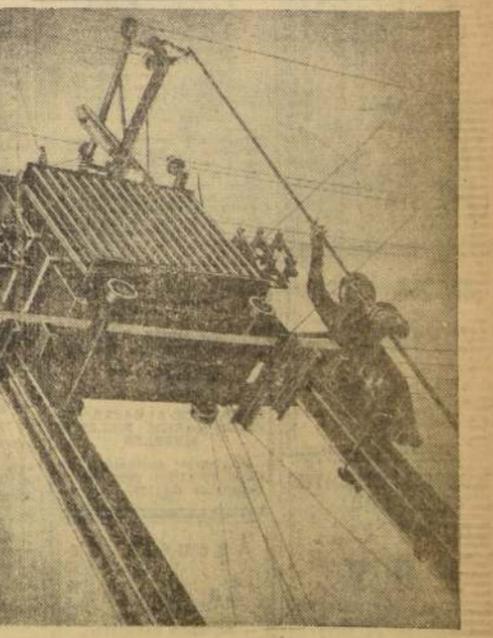
**Se Necesitan MECANICOS COMPETENTES EN REFRIGERACION**  
 Presentarse con antecedentes en:  
**URETA COX 952**  
 Evite Intermediarios!  
 Compraventa maletas, carteras, sombreros, pelotas (fútbol, etc.)  
**DIRECTAMENTE EN LA FABRICA**  
**MULETERIA MUNDIAL**  
 21 DE MAYO N.º 665  
**MUEBLES DE PINO**  
 NIKANOR MARTICORENA FACILIDADES  
**SAN ANTONIO**  
 ESQ. MONEDA

**Por un volantín que se enredó en las líneas...**

Luis Leyton Rodríguez forma parte de un equipo de "linieros" que no se marea en las alturas. Premunido de sus correspondientes herramientas y elementos de seguridad, trepa postes y torres desde hace 14 años. Conoce bien su oficio y repara fallas donde éstas se producen...  
 ¿Y cuáles son los motivos de las fallas, maestro Leyton? Su respuesta es simple: Por los volantines que se enredan en las líneas; por los carteles de propaganda; por las conexiones clandestinas y por los partidos de fútbol callejeros... Claro: chutean muy alto, juntan los alambres con la pelota y ¡zas! se queman los fusibles, dejando sin corriente a un sector... Por suerte, el público colabora y las fallas están disminuyendo... El "liniero" realiza su labor con seguridad, porque antes de trepar al poste o a la torre ya sabe lo que debe hacer, según las enseñanzas recibidas en la Escuela de Perfeccionamiento que mantiene la Compañía.  
 Con lluvia, con sol, de día o de noche, su actividad o la de sus compañeros es la misma. Ya lo sabe Ud.: a algunos metros sobre tierra están trabajando los "linieros" para que, al accionar su interruptor, su casa o su oficina se iluminen, o funcionen los motores de su industria.



**Chispita Kilowatt**  
 ...su servidor eléctrico.



**COMPANIA CHILENA DE ELECTRICIDAD LTDA.**



# EXTRAVAGANTES SMITH", COMEDIA QUE ALCANZO EXITO EN LONDRES, ESTRENA HOY LA SALA MARU

## Teresa Piñana y Hugo Miller realizarán una destacada labor



La joven actriz que ha realizado premios labores en distintas comedias cómicas, y el conocido actor Hugo Miller, que se dará a conocer con el título de "Los Extravagantes Smith". Esta pieza, que se estrenó en Londres, alcanzó un gran éxito en la capital inglesa, y más tarde se representó en México, significando un éxito de proporciones, al que estuvo estrechamente ligada nuestra compañía teatral. Después de haber estado en la capital inglesa, y más tarde en representación en México, significando un éxito de proporciones, al que estuvo estrechamente ligada nuestra compañía teatral. Después de haber estado en la capital inglesa, y más tarde en representación en México, significando un éxito de proporciones, al que estuvo estrechamente ligada nuestra compañía teatral.

### VUELVE HOY AL MOZART "LA TORRE DE MARFIL"

Nuestro público podrá conocer la nueva obra de Fernando Zúñiga, "La Torre de Marfil", que protagonizada por Eduardo Navea e Inés Moreno, alcanzó gran éxito en su primera representación en la Sala Maru. El teatro Mozart tendrá la modalidad especial de trabajar los días de semana, de martes a domingo, ambos inclusive, en funciones de vespertinos y noche, a las 10 y 12 horas, respectivamente. "La Torre de Marfil", de fondo cómico y alegórico, posee un fino diálogo, muy teatral y convincente, que despierta un conocimiento del oficio escénico verdaderamente serio y trabajado.



### CRECE EL FUROR DEL BAILE

Ayer visitaron nuestra redacción, cinco parejas de bailarines, que han venido a la capital, desde Concepción, para participar en el Campeonato Internacional de Baile, que ha comenzado a realizarse en el Teatro Caupolicán, ante enorme y entusiasta concurrencia. Los jóvenes viajeros se manifiestan optimistas y esperan volver al sur como vencedores de algunas de las diferentes competencias en los ritmos de moda. La segunda rueda del Campeonato se llevará a efecto el domingo próximo, únicamente en sesión nocturna. Y el programa será amenizado con vallosos números de variedades, entre los que figuran la Orquesta Los Peniques, con su cantante Gino del Sol; la ballarina tropical, Mariela Carrizo; Luis Aránguiz y sus monarcas del "rock and roll"; Eduardo Samsó, el Elvira Presley de Chile; el humorista Carlos Hely; el actor cómico Romelio Romo; los tonos Virutilla y "Chicharrón"; y la Orquesta Ritmo Moderno.



### GIRLS EMBAJADORAS DEL TIO SAM

Si bien es cierto, que el pueblo chileno siente especial predilección por las cosas que nos envía el comercio de los Estados Unidos (tales como las prendas de vestir nylon, refrigeradoras, aspiradoras, etc.), es también, incontestable que todos, perdimos la cabeza cuando nos llegan, de la tierra del Tío Sam, embajadoras de la belleza femenina, como estas tres lindísimas actrices de la M.G.M., que tienen a su cargo los papeles principales de la película que veremos dentro de poco en Santiago, bajo su título original de "Las Girls". Las bellas que aparecen en el grabado son Talna Kiz (finlandesa), Kay Kendall (inglesa) y Mitzi Gaynor (norteamericana). Las tres actúan, encabezadas por el actor y cantante, Gene Kelly, en este film, que será una de las grandes atracciones, que nos ofrecerá este año el cine Metro.

## GUIA DEL ESPECTADOR

### TEATROS

- ANTONIO VARRAS.— V.: Seta perenne, obra de autor.
- BOISSE.— Compañía de Revistas.
- CAPISTRANO.— Compañía de Revistas.
- MAGU.— Miguel Frank en "Amor a la fuerza".
- MOHART.— V. y N.: La torre de marfil.
- OFICIAL.— Compañía de Revistas.
- OFICIAL.— Compañía de Operetas y Comedias. V.: La vida es sueño.
- TALLA.— V.: Las Pascuas.

### CINES

- ALAMEDA.— R.: El hombre que escucha.
- ALCAZAR.— R.: Carretera 301.
- ALMAGRO.— R.: Los tres mosqueteros. Pista de gato, Agregados.
- AMBIENTUM.— R.: La mala suerte.
- AMERICA.— R.: Quiero vivir, lo mismo, Nido de Águilas.
- ANDÉS.— R.: El robo del siglo.
- APOLLO.— R.: Rasputin, ilegal y agregado.
- ANTON.— M., V. y N.: Algo más de amor.
- AVENIDA MATA.— R.: El circo de una plaza, Congo adentro, Atracción del desierto.
- BOISSE.— M., S., V. y N.: Las llaves secretas.
- BALACADA.— R.: El monstruo del mar, La prisión del Kremlin y agregado.
- BARRIO.— R.: Campeón sin gloria, El terror del Amazonas.
- BLANCO ENCALADA.— R.: El caso de la cadena, Contra toda ley, El crimen de la semana, Agregados.
- BRAVE.— R.: Abnegación, El crimen del crimen, Veneno para tus labios.
- CAPITOL.— R.: Veneno del odio, Proceso a la izquierda, Piratas de la cañonera.
- CARRERA.— R.: El hombre marcado, Juventud rebelde.
- CALIFORNIA.— M., V. y N.: Despianto de mujer y Noticarios.
- CENTRAL.— 15, 18, 20 y 22 horas: Rival del rayo.
- CERVANTES.— 15, 18, 20, 15 y 22 horas: Virgen moderna.
- CHILANDA.— R.: Caminito de amor, Noticarios.
- CITY.— R.: Cacería africana.
- CINE SUR.— R.: Ali Babá y los cuarenta ladrones, La isla atómica.
- COLON.— R.: Solo contra el mundo, Contra toda ley, Los asesinos y agregado.
- CONTINENTAL.— R.: El superhéroe y Noticarios.
- CLUB DE SEÑORAS.— (Reparación).
- CHILE.— R.: La leyenda del indio, Trama a la izquierda, Veneno del odio.
- DANTE.— R.: Desahojando las margaritas, Casimiro.
- DICAL.— V. y N.: La vuelta al mundo en 80 días.
- EL GOLF.— 18, 20, 21, 22 y 24 horas: Muecas de amor.
- EL BALZO.— R.: Volcán de ushara, Aguiro, La pervertida y la sirena de los diamantes.
- GENERAL.— R.: El rubi sangriento, Los violentos.
- FLORIDA.— R.: El castillo de amor.
- GRAN AVENIDA.— R.: Los violentos, El rubi sangriento, Agregado.
- HOLLYWOOD.— R.: La furia de la tormenta, La última cacería, Agregado.
- IBERIA.— M., V., S. y N.: La bella viajante.
- IBIGAL CHILE.— R.: La coronación y la espada, Recreo, La abeja.
- IBIGAL.— R.: La bestia escarlatina, El rubi sangriento, Agregado.
- RING.— 15, 18, 20, 21, 22 y 24 horas: Danceryland, La pista del asesino, Agregados.
- LAUREL.— R.: Monterrey, Fronteras del contrabando, Más vivos que muertos.
- LUZ.— R.: El último comando, La luna amada, Medias de seda.

### LIBERTAD.— R.: Cuando el amor es pecado, La dulce enemiga, Noticarios.

### LO CASTILLO.— V. y N.: Bajo las alas de Perceval, Justicia.

### MAIPO.— R.: Marcelino, pan y vino, La muerte de un ciclista.

### MARCONI.— R.: Tuyo es mi corazón, Fronteras del infierno, Inimidad de una mujer.

### METRO.— M., V. y N.: Designio de mujer, Noticarios.

### MIAMI.— R.: Los hermanos James, Los Dalton, Noticarios.

### MINERVA.— R.: El planeta desconocido y Mogambo.

### MIRAFLORES.— R.: Congo adentro, Estambul.

### MISTRAL.— R.: Mi amante es un bandido, Cazador de escándalos.

### MONUMENTAL.— R.: La mujer del río, Después del silencio, Muestras prohibidas.

### MODERNO.— R.: Aguiluchos del porvenir, Suicidio en Hollywood y crítico a bordo.

### NACIONAL.— R.: La venganza del muerto, Los asesinos y Pánico en Singapur.

### NOEMANDE.— R.: Marty, No será un extraño.

### NOVEDADES.— R.: Vacaciones en Roma, Pan, amor y fantasía.

### O'HIGGINS.— R.: Cuando el amor es pecado, La dulce enemiga y Agregados.

### PACIFICO.— M., V. y N.: Los hazas del cabo Aah.

### PLAZA.— M., S., V. y N.: Cleo sin estrías.

### PEDRO DE VALDIVIA.— V. y N.: El castillo de Goidis.

### PONTUAL.— R.: El idron de cadáveres, Dios no lo quiere.

### REAL.— M., S., V. y N.: El diablo en traje de seda, Noticarios.

### RECOLETA.— R.: Con las manos vacías, Los árboles mueren de pie y Capitán Kidd.

### REGINA.— 15, 18, 20 y 22 horas: Repraesalia.

### RITZ.— R.: Mundos sin fin.

### RIALTO.— R.: Suicidio en la Quinta Avenida, Divorcio y Sinfonía trágica.

### ROXY.— R.: Secreto de Detroit.

### ROMA.— R.: El hombre marcado, Juventud rebelde.

### SAN ANTONIO.— R.: Los amantes del río Tajo.

### SANTA LUCIA.— 14, 16, 18, 20 y 22 horas: Rival del rayo.

### SAN MIGUEL.— R.: La tragedia submarina, El último comando y El paso de la cadena.

### VIENA.— R.: Más allá de la montaña, Sentenciado a dos vidas, El revés de la trama, Una bala en el camino, Serial.

### WINDSOR.— M., V. y N.: Interudio.

### YORK.— R.: Al borde del infinito, Agregados.

### CINES COMUNALES

### MUNICIPAL (de San Bernardo).— R.: Bombalinas, La celda 2455, Cinco contra la banca.

### NACIONAL (de Puente Alto).— R.: Bombalinas, Historia de un amor, Ay Jalisco, no te rajes.

### CINE SANTIAGO.— M., V. y N.: He muerto mil veces, Agregados y Noticarios.

### CERVANTES (de San Antonio).— R.: Al principio fue pecado, Mientras estás conmigo.

### PLAZA (de Puente Alto).— R.: Escándalo en Paris, Un traje blanco y Sinopsis.

### SAN MARTIN.— R.: Policía internacional.

### SAN PAULO.— R.: Ser malo fue su destino, Agregados.

### SANTA ROSA.— R.: La voz de mi ciudad, La morocha, Aquí vienen las muchachas.

### SEPTIEMBRE.— R.: Marcelino, pan y vino y La muerte de un ciclista.

### TIVOLI.— R.: Carnaval de la risa, Agregados y Noticarios.

### TOESCA.— R.: Baile en la ópera y Agregados.

### VALENCIA.— R.: Los árboles mueren de pie, Con las manos vacías, Capitán Kidd.

### VEDEL.— R.: Los tres mosqueteros, Pista de gato.

### VIENNA.— R.: Más allá de la montaña, Sentenciado a dos vidas, El revés de la trama, Una bala en el camino, Serial.

### WINDSOR.— M., V. y N.: Interudio.

### YORK.— R.: Al borde del infinito, Agregados.

## NOTICIAS de MEXICO

CON CINCO películas en filmación y la construcción de siete escenarios, se inicia la actividad del cine mexicano en el año de 1958.

"CELESTINO" y "Tierra de hombres", han sido los últimos estrenos en los cines de la capital mexicana, que se vieron coronados por el éxito.

FANTASTICA la labor de René Cardona, en la obra "Margarita", obra de técnica y fantasía de truenos.

LA MAYOR parte de la colonia mexicana despídese el año y vio nacer el 86 en las paradisiacas playas acapulqueñas.

LE LLEUVEN las proporciones a la escandalosa "Virgen Moderna", aunque después de tres películas en España, y muchas en los foros mexicanos, la guapa se ha puesto un poco saliente y con razón respecto al público y al reparto.

KAUL DE ANDA, atareado preparando el rodaje de "Scherzo", que se iniciará el próximo día seis.

TAMBIÉN el mismo día María Pardo entrará en San Ángel Inn, para participar con Arturo de Córdova en la filmación de "Miserables de Cien años", con Olayoán, dirigiendo, y Osby Figueroa, fotografando.

ROBERTO Rodríguez dio fin al trabajo en "La sombra de la virgen", donde el Magapacho Jorge Martínez de Hoyos tiene a su cargo un papel de gran responsabilidad.

JORGE VELAZQUEZ que figuró en las filas del cine hace muchos años, vuelve en calidad de actor y productor, y prepara una película que dirigirá Emilio Fernández.

MUCHO han subido los bonos y el vuelo a María Montiel, consecuencia del arrollador éxito de su película "El último cuplé".

ARTURO de Córdova y Ana Lulú

## "La Torre de Marfil" hoy en el Teatro Mozart



INES MORENO, la hermosa y distinguida actriz que acompaña a Eduardo Navea en la interpretación de "LA TORRE DE MARFIL", "conversación privada, en dos actos", de que es autor Fernando Zúñiga, el laureado creador de "El Pretomista".

Esta magnífica pieza del teatro chileno, que ha sido recibida con enorme entusiasmo por el público y la crítica, reinicia hoy sus exhibiciones en funciones de vespertino y noche, a las 10 y 22 horas, respectivamente, en el Teatro Mozart, situado junto al cine El Golf, en el barrio del mismo nombre. Mañana sábado y pasado mañana domingo, se realizarán también dos funciones a las horas señaladas. Las entradas para estas representaciones están a la venta en la boletería del Mozart y pueden ser reservadas, llamando al fono número 48931.

Prófugo, trabajando duro con el rodaje de "El hombre invisible", bajo los órdenes de Alfredo Crespo.

**HOY BANDERA**  
2-4, 15-6, 45 y 10 P.M.

**¡Ni rastros, ni huellas, ni nada!**

**JACK HAWKINS**  
El caso que desconcertó a SCOTLAND YARD!

**LAS LLAVES SECRETAS**  
(THE LONG JUMP)

ORGANIZACION RANK

**¡AQUI VIENEN! HOY YORK**  
LOS AVIADORES FONOS 66687- DE 11 A 24 HRS

de la SEMANA TRIUNFAL

**AL BORDE DEL INFINITO**  
CINEMASCOPE

Menores

MANANA, GRAN ESTRENO

TEATRO OPERA  
Revistas BIM-BAM-BUM

¡Anaga su seta velia de cumpleaños con la deslumbrante revista aniversario!

**LOCURAS DE PARIS**

ACTUACION ESTELAR DE LA VEDETTE MAXIMA DEL FOLLIES BERGERE

**ALICIA MARQUEZ**  
Y EL SIMPATICO CURRU ARGENTINO  
**ETHEL ROJO**

Un elenco de grandes estrellas:  
**HECTOR CASAS - EL TRIO GEVALTH - MARA KORE - MANOLO GONZALEZ**  
mas 90 artistas en escena

**HOY ROXY**  
ROTATIVO DE 11 A.M. A 24 HORAS

ESTA CIUDAD ES MIA... ¡OTRA VEZ!  
A BRIRÉ DETROIT DE PAR EN PAR.  
EL JUEGO Y EL VICIO TENDRAN RIENDA SUELTA.

¡POBRE DEL QUE TRATE DE IMPEDIRMELO!

**SECRETOS DE DETROIT**  
(INSIDE DETROIT)

Con Dennis O'KEEFE - Pat O'BRIEN  
TINA CARVER - MARGARET FIELD

ESTRENO ABSOLUTO 1958

INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL — UNIVERSIDAD DE CHILE

**ORQUESTA SINFONICA DE CHILE**

**SEPTIMO CONCIERTO AL AIRE LIBRE DE LA TEMPORADA DE VERANO**

HOY VIERNES 10, A LAS 22 HORAS EN EL PARQUE BUSTAMANTE

Programa.— BEETHOVEN: Leonora No.2 y Aria "Ah, Párfido!"; WAGNER: Preludio de la ópera "El Buque Fantasma", Entrada de los dioses al Waihala del "Oro del Rin" y Preludio de "Tannhäuser".

Director: **JUAN PEYSER** — Solista: **ANA RUBILAR**

El ROSTRO del DIA



Don JORGE VIDAL DE LA FUENTE, vicepresidente de la empresa salitrera Anglo-Lanfara, que ha sido elegido vicepresidente electivo de la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo.

GREGUERIAS Por RAMON GOMEZ DE LA SERNA

Una hoja caída en el estanque y otra ha venido poco después a reposar junto a ella en el agua. Se quisieron en el árbol y quisieron estar juntas en el alcázar.

Ojo con las que dicen: "Voy a telefonar", porque a veces no vuelven más.

La luna es tan benevola que nunca denunció a ninguna poeta por difamación.

Muerte: viaje de avión por debajo de la tierra.

Dejala, no hagas otra. Si se te ha cortado la mayonesa llámarémos a un carrajero.

Los niños buscan los nidos como para encontrar los ojos frescos de la vida.

Otoño: el viento entresaca el diario que han echado por debajo de la puerta.

Besar los párpados de los ojos, es como darles sepultura.

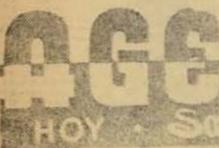
La música tiene salones propios para cada uno de los que la escuchan.

Idilio en avión: amor superlativo, mucha rapidez en la seducción y en las palabras.

El que se olvida de mover el resaca en el café no irá al cielo.

Mujer hermosa con una horquilla o un alfiler en la boca resulta más encantadora porque no puede hablar.

¿Pérez es el seudónimo de Gómez o Gómez es el seudónimo de Pérez?



GONZALO ALEJANDRO

GUIA DE URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA - Central, San Francisco 85, línea 80131; Posta N.º 2 (Moisés) 80132; Posta N.º 3 (Compañía) 80133; Posta N.º 4 (Irradiación) 80134; Posta N.º 5 (Vigilancia) 80135; Posta N.º 6 (Mantenimiento) 80136; Posta N.º 7 (Gran Avenida) 80137; Posta N.º 8 (Cisterna) 80138; Posta N.º 9 (Española) 80139; Posta N.º 10 (Cisterna) 80140; Posta N.º 11 (Cisterna) 80141; Posta N.º 12 (Cisterna) 80142; Posta N.º 13 (Cisterna) 80143; Posta N.º 14 (Cisterna) 80144; Posta N.º 15 (Cisterna) 80145; Posta N.º 16 (Cisterna) 80146; Posta N.º 17 (Cisterna) 80147; Posta N.º 18 (Cisterna) 80148; Posta N.º 19 (Cisterna) 80149; Posta N.º 20 (Cisterna) 80150.

BOLETIN DEL TIEMPO

Resistencia a las 20 horas del día 9 de enero de 1944. Con excepción del sector caudero, comprendido entre Coquebun y San Diego, en donde se observaron algunas nebulosidades de registro tiempo enteramente despejado, desde Arica hasta Valdivia. Más al sur: hasta Magallanes. Hubo un aumento de la nubosidad, mientras que en el extremo austral descendió un tanto el mal tiempo, aunque siguieron registrándose precipitaciones. En el territorio antártico se produjeron lluvias y nevadas.

PREVISIONES: Mayor tiempo favorable, aunque con nebulosidades matutinas en la zona norte y zona central, desde Arica hasta Llanquihue. Más al sur estará nuboso, con precipitaciones ligeras.

GABRIELA MISTRAL

Monte Grande y Pisco Elqui le vieron cuando en el pico un palarillo le trajo la miel de maduros higos, y cuando exprimió en sus manos las perlas de los racimos.

También la vieron las cumbres de tutelares montañas cuando entre pámpanos iba alegre, por las mañanas, agitando la voz agreste de zampoñas dioclesicas.

El río Elqui, cerro abajo, vibora que corta al valle, llenó su cuenco, y el agua fue cantaría en su sangre; notas claras de su armonio, templado en acordes graves.

¡Aquel olor en el aire de azafrañes y piojillos, de salvia y verbambomas, de algarrobales y nisperos, no se gana y se hizo carne en la niña, junto al río?

Y no ha guardado la niña que cortó flores de espinos y se las llevó en las faldas por el valle florecido, todo el egológico canto de la tierra en que ha nacido?

Se le ha adentrado en la sangre todo su solar elquiño en aguas de las vertientes; en guajirros, sol y limo; en quebradas, cerro y nieve flor silvestre y rojo vino.

Toda el valle verdeado custodiado por montañas, cuando de blanco y rosado

Buffalo Bill



William F. Cody, que immortalizó el apodo de "Buffalo Bill".

Morir William F. Cody es famoso Buffalo Bill, en 1917. Como la gran mayoría de los aventureros, murió sencillamente en su cama.

El nombre es muy hermoso. Ha inflamado por muchos años la imaginación de los niños.

¿Quién era en verdad? Bueno, era mucho menos de lo que se cree.

Hombrero, torcido y patilludo, vestido de cuero a la manera de los antiguos cow boys, fue primero estafeta de correos.

Era un oficio muy duro en aquellos años de lucha con los indios en el Far West.

Manejo diligencias. También mató muchos búfalos.

Una vez tuvo un campeonato con otro cazador de búfalos, y no se sabe bien quién ganó.

Lo que sí se sabe es que mataron búfalos, pero menos de los que la gente esperaba.

Era casado y buen padre de familia.

Tal como él, su mujer era bastante ordinaria y desaseada.

Ahora vamos a reducir la leyenda a sus justas proporciones. El hombre a pesar de su aspecto brutal no era ningún tonto.

Se dio cuenta que la verdadera "fortuna" no estaba en cazar búfalos ni en servir de estafeta.

Estaba en aprovechar su leyenda.

Y se hizo actor de teatro, o más bien dicho, de "teatruchito".

Con sus terribles patillas, su traje de cuero, etc. (En este etc. se incluyen cuernos, revólveres, carabinas, lazos y boleadoras) se exhibía en todas partes, hasta en los circos.

Así fue de pueblo en pueblo y multiplicó su fama por varios miles, llegando a pasar por la figura señera de la lucha por el oeste.

Muchos hicieron más y mejor que él, con menos ruido. Pero ninguno se hizo más famoso.

Ha sonado la hora de la verdad, aunque nada dulce para su memoria.

Buffalo Bill, más que nada era un simple saltimbanqui, sin mucha gracia.

FEU FOLLET

los duraderos lo manchaban, iluminó el pajarrillo que hizo nido en su garganta.

Su canto fue un río desprendido desde las altas cumbres heladas, que hubo de llevar por las praderas tendidas de América — su patria — el caudal de músicas silvestres y el zumo scondojado de su alma.

¿Cómo nombrar su nombre en la caña jocundada de pastoral siringa? ¿Cómo escribir su nombre en los ríos del canto, de músicas divinas, sin señalar aquí amor y muerte, tierra en génesis, dolor y vida?

Con imágenes a su medida nos dió su acorde íntimo y profundo, esto es, muerte abajo y canto arriba, acreciendo al borde del sepulcro. Tempestad de corazón ardido, flor regada por un llanto obscuro.

Fue cabra corriendo entre las peñas; alondra cantando entre cigarrillos; miel de fruto en sazón, flor silvestre. De pie, medio cerro y medio valle, que guardaba músicas de acueñas y recios bramidos de volcanes.

RAUL FROCARI (Joven poeta argentino, colaborador frecuente de importantes publicaciones literarias, como "VUELO", "VELADAS" y "NUEVA VIDA", de su patria, y "VERTICE", de Portugal).

Emérides de hoy

- 1429.—El Tolson de Oro. 1504.—La Casa de Contratación. 1506.—La Inquisición. 1583.—José Joaquín de Mora. 1815.—Guayabos. 1825.—La Constitución del año 28. 1874.—Albacete. 1875.—Museo de Historia Natural. 1886.—El Canal de Panamá. 1900.—El Patis. 1918.—Reina y Coronela. 1920.—El Tratado de Versalles.

EL TOLSON DE ORO.— Felipe el Bueno, al casarse con Isabel de Portugal y Lancaster, funda la Orden del Tolson de Oro, que pasará España como legado de Felipe el Hermoso, y que también según distribuyendo la Casa de Austria. Felipe se casaba por tercera vez y le puso la divisa primitiva de "Aure n'auri". No tendrá ninguna otra, para significar que no tenía intención de renunciar por cuarta vez, así enviudado. Sobre esta creencia se ha bordado mucho. De todas maneras, el cordelito simboliza tanto el cuero de cordero de Gedeón, cubierto de toco, como el vellón de oro que fueron a buscar los argonautas mandados por Jason.

LA CASA DE CONTRATACION.— Se crea en Sevilla la Casa de Contratación para el trato, comercio y navegación de las Indias.

EN BUCA DE LOS REYES.— En Rameken, cerca de Frelinga, se hacen a la vela las cuarentaintas navas que traían a España a los flamantes reyes, Felipe el Hermoso y Juana la Loca.

JOSE JOAQUIN DE MORA.— Nació en Cádiz el literato José Joaquín de Mora, que aunque salió pelando a Chile, no por ello dejó de influir mucho en nuestra cultura. Fue el primero que enseñó en Chile el "patés yon", que tanto hace sufrir a la principessa Ana de Inglaterra.

GUAYABOS.— Batalla de Guayabos, que pone fin a la dominación argentina en Uruguay. El guayabo es un arbusto que produce un fruto del cual se hace un dulce parecido al dulce de membrillo.

LA CONSTITUCION DEL AÑO 28.— Se declara inconstitucional la Constitución de 1823, que es la más liberal que ha tenido Chile. En ella se designaba al país como República, en vez de "Reino de Chile" o "Estado de Chile".

ALBACETE.— Defensa de Albacete contra los carlistos mandados por Bantés, quien dejó en libertad a la guarnición en homenaje a su heroica resistencia.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL.— Se destina el edificio de la Exposición para Museo de Historia Natural.

EL CANAL DE PANAMA.— Se inicia la construcción del Canal de Panamá.

EL PATIS.— Se estrena en el Teatro Lara, de Madrid, la comedia de los Alvarez Quintanar, "El Patis". Es la iniciadora del género que cultivaron y que tanto gustó y sigue gustando todavía. No será gran cosa, pero son simpáticos y alegres, a pesar de la cursilería atroz: "Era un viejo jardinero que cuidaba con esmero del Vireo" y otras.

REINA Y CORONELA.— La Reina Victoria, mujer de Alfonso XIII, era hecha coronela honoraria del Regimiento de Cazadores Victoria Eugenia, N.º 22, de Caballería.

EL TRATADO DE VERSALLES.— Entra en vigor el Tratado de Versalles.



"No pierda lastimosamente su plaita en el 'Tozo de los Destos' caballero. Sus deseos no se cumplirán jamás."



El traje de baño que usa Anne Heywood nunca se mojó porque ella lo usa solamente para tomar sol, durante los ratos libres de filmación de la película de la Organización Rank "QUE A UN REY (Dangerous Exile)".

La propaganda invade el terreno psicológico

NUEVA YORK (ANSA).— Lejos están ya los tiempos en que se creía que el éxito de la propaganda comercial estaba en razón directa de la visibilidad y la frecuencia con que una marca reclamaba el interés de los posibles consumidores. Lo mismo que tantos otros aspectos de la vida moderna, la publicidad ha ido complicándose cada vez más por el descubrimiento de nuevos factores que inciden en su éxito o fracaso, y en primer término se ha comprobado que figuran aquellos de carácter psicológico.

Tomemos el ejemplo de los cigarrillos. El motivo real que lleva a un fumador a preferir una marca sobre otra, suele ser no sólo la calidad del tabaco, sino también el color o la forma del paquete, el nombre de la marca, su dibujo o el "slogan" publicitario al que está asociada. Todos estos factores contribuyen a hacer de una marca determinada el "símbolo" de una singular aspiración inconsciente o de reprimidos deseos del fumador. Hay quien elige una marca porque es el símbolo de ella es un símbolo de "virilidad" o de refinamiento, etc. Y es sobre estos elementos simbólicos e inconscientes, que apuntalan los entendidos en publicidad.

Un caso típico que confirma lo antedicho es el de la marca "Marlboro". Los fabricantes de estos cigarrillos, preocupados por la declinación de sus ventas, llamaron en su ayuda a varios expertos en "manipulación psicológica". El resultado fue que el "Marlboro" era considerado un "cigarrillo femenino", siendo que en los Estados Unidos el número de los fumadores duplican al de las fumadoras. A raíz de ello se decidió someter este cigarrillo a un delicado experimento de cirugía publicitaria, a fin de "masculinizarlo". En primer término se cambió la etiqueta blanca por otra roja, y los avisos periodísticos comenzaron a mostrar a hombres rudos y musculosos que fumaban "Marlboro". La característica común de todos estos hombres era un tatuaje en la mano. El tatuaje demostró ser el hallazgo definitivo para el éxito, porque se trataba de un símbolo que suscitaba en la mente el recuerdo de piratas, marineros y curdidos aventureros. ¿Puede imaginarse algo más viril? Las ventas comenzaron a subir vertiginosamente, y la marca se salvó.

Este razonamiento psicológico no se aplica solamente a los cigarrillos, sino que vale para los artículos más diversos: no

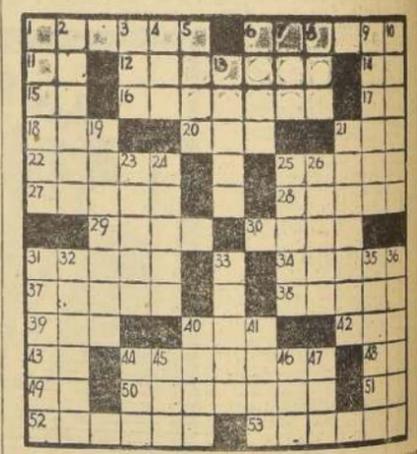
se vende jugo de naranja, sino "vitalidad"; no se vende un automóvil, sino "prestigio social", y no se vende un mero jabón, sino "fascinación". Una vez establecido que la elección del consumidor no responde a un cálculo racional basado en la calidad intrínseca del producto, sino que es un impulso no razonado y subconsciente, las campañas publicitarias han tomado decididamente esta última dirección.

Así ha nacido la publicidad moderna, que mezcla, en forma vulgarizada y simplificada, la teoría del "reflejo condicionado" de Pavlov y el psicoanálisis de Freud. Lo malo está en que como un medio para liberar al hombre de su angustia, en tanto que la publicidad comercial tiende, precisamente a estimular ciertos estados de angustia artificial, que sólo dan calma reprimiendo determinados productos comerciales. Es decir, que el psicoanálisis, utilizado por ella, como un arma dirigida precisamente contra el hombre.

El hecho de que este psicoanálisis ha ocurrido a los americanos ha ocurrido a los americanos "pildoras contra la angustia", es quizás la más prueba de esta afirmación: bre las consecuencias físicas y psicológicas de la bomba atómica, que acusa al hombre moderno hasta en lo más íntimo de su conciencia.

Este razonamiento psicológico no se aplica solamente a los cigarrillos, sino que vale para los artículos más diversos: no

Palabras Cruzadas



HORIZONTALES:

- 1.—Adorno que se lleva alrededor del cuerpo. 2.—Aprenta, drapeo. 3.—Ante meridiano. 4.—Acostoso. 5.—Contracción. 6.—Ad. de afirmación. 7.—Triste, melancólico, sombrío. 8.—Simb. quim. del tantalio. 9.—Concepción. 10.—Forma del género litico. 11.—Uno de los príncipes cardinales en la atmósfera. 12.—Nuevo punto fuerte. 13.—Limpido. 14.—Pons suave como la seda. 15.—Festa de goma laca que sirve para sellar cartas. 16.—Masa de vapores en suspensión en la atmósfera. 17.—Estado de América del Sur. 18.—Pertenciente a la epopeya. 19.—C. de Francia en las Bocas del Rodano. 20.—Aparato de detección por medio de ondas herztianas. 21.—Vuelto a star. 22.—Oleosa, enojio. 23.—Preposición. 24.—Igualdad de nivel. 25.—Simb. quim. del sodio. 26.—El que conduce ganado (arg.). 27.—Nombre de una consonante. 28.—Prep. de la unión, hacia. 29.—De Roma (pl.). 30.—Term. de infinitivo. 31.—Mina de sal. 32.—Nombre propio de mujer.

VERTICALES:

- 1.—Cosa grande, castor. 2.—Uno de los cardinales. 3.—Sobrina de Abraham, padre de los amonitas y moabitas. 4.—Cerveza ligera ligera. 5.—Preposición, desalo. 6.—Uno de los cinco continentes. 7.—Clerio medicor. 8.—Ant. c. del Asia Menor, (Chile) en el fondo del Golfo. 9.—Imprimir en el cuerpo una indelible. 10.—Ostentación y gala que se hace de uso de cosa. 11.—Disposición metódica de cosas regularmente colocadas. 12.—Calle ancha con árboles. 13.—Que sucede cada año. 14.—Dirige, enseña. 15.—Tarea, trabajo. 16.—Mozel dos, o más, mozas. 17.—Río de Alemania y Prusia. 18.—Atriente del Monte. 19.—Pintura que toma su origen para mantener pegados los tejidos en las operaciones. 20.—Acción de pasar o desmenuarse. 21.—Conjunto de soldados. 22.—Caj. por períodos. 23.—Inusuales, tontería. 24.—Signo ortográfico. 25.—Niño pequeño. 26.—Prep. que significa que. 27.—Lista, catálogo. 28.—Mamífero carnívoro placentado.

RESULTADO DEL PUZZLE



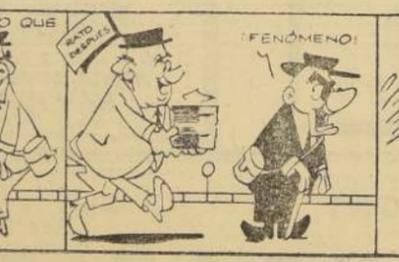
CICUTA



RAMONA



Por Jorge Palacio



Por Lino Palacio

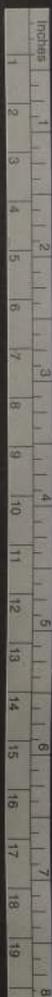


Suplemento  
HIPICO

TRES MIRADAS A LA HIPICA LOCAL



Arriba, a la izquierda, Predilecto, el "caballo que sonríe". Es un hijo de Prefacio, ganador de la Triple Corona del Turf peruano y ha sido traído a Santiago a continuar su campaña. Lo tiene Juan Zúñiga, y al tomarse la foto, parecía indicar su buen humor mostrando su dentadura en una "ocasión" que podría interpretarse como la más perfecta sonrisa. A la derecha, Luis Espinoza, que debuta el domingo como preparador con el caballo Blue Grass y le encargó su conducción al "as" Héctor Pilar, que reaparece después de varios meses de reposo con motivo de un accidente. Nuestro reportero gráfico lo sorprendió haciendo planes para el domingo. Abajo, René Estorze, Emidlio Castillo y Roselio Parodi, tres grandes látigos de notable actuación en pistas extranjeras, se reñiecan ayer en el Club Hípico. Latorre, actúa en São Paulo con gran éxito; Castillo, gran señor en Río; Parodi, triunfó ampliamente en Buenos Aires. En la foto, aparecen cambiando impresiones acerca de los ajetreos en la pista.



# Clases convalidadas de HIPÓDROMO

## PRIMERA CARRERA.—1.400 metros.—Handicap.—Novena serie.

AL AGUA FATO, 56.—(F. Castro).—De reparación el hijo de Al Tala, que figuró con muy superiores enemigos.

ALVARO, 56.—(H. Espinosa).—Muy ágil en la partida y ante veniente enemigo.

FALCONETE, 56.—(C. Benavides).—De reparación y cerró como vencedor sin figuración.

GRAN HUINCA, 56.—(H. Vaca).—Pródigo aún, se alivió e intervino en la quinta serie de mil metros del Club Hípico, que ganó La Corralita. No se vio en los 1.200 de Dinar.

PARA SIEMPRE, 54.—(E. Contreras).—Última en el Club Hípico, carrera de 1.100 metros ganada por Teodoro a Mazarita y Diamantina. Corral con Gran Huinca.

MORRO CHICO, 56.—(G. Lerma).—Una sola vez corrió y su futuro hace dudas.

SAMURU, 56.—(L. Toledo).—Fórmula en su carrera. En más reciente, sin figuración en los 200 de Sorbera.

NUMARAI, 53.—(M. Alquinta).—En los 200 de Jambalaya no figuró. Sus anteriores, muy deficientes.

LA CHESTRE, 53.—(H. Salas).—De reparación, pero superior a varios de estos enemigos.

MAHIRE, 53.—(J. Sánchez).—Ni en la carrera de Jambalaya, ni en la anterior.

MARTINGALA, 56.—(F. Pizarro).—En los 1.100 metros de Fin-Escudito no consiguió figuración.

MI REINA, 46.—(R. Zay).—El domingo ganó no se vio en los 200 de Dinar.

JENIZARO, 48.—(M. Andrea).—Progreso mostró el domingo al figurar cuarto de Fast Lady y seguramente será uno de los colistas y causa de responder en esta distancia.

HIO BUENO, 46.—(J. Pérez).—Puede aquí abonar un place, pues figuró cuarto de Fin-E.

CONYAC, 56.—(E. Zúñiga).—Acostumbrado golpear firme y sorprendentemente. Es el caso.

ARCTO, 48.—(H. Castillo).—Por su segunda de Fast Lady y el baje peso, es carta de lógica chance el hijo de Trébol y Corona.

BILLETTE PAISO, 47.—(L. Ocasio).—Su mayor hazaña ha sido llegar dos veces cuarto.

SUNNY BABY, 47.—(H. Vázquez).—Mejoró mucho en su tercer puesto del domingo en los 1.200 metros de Fast Lady. Ahora cotizado y puede ganárselo.

DARDO, 46.—(E. Márquez).—En total campaña. Iera siempre del marcador.

CIDRO, 45.—(G. Arancibia).—Por sus frecuentes papiones, pero se puede confiar el dinero a este elemento, habituado a finalizar en los puestos de retrasamiento.

## SEGUNDA CARRERA.—1.400 metros.—Handicap.—Octava serie.

CON DESTINO, 54.—(L. Toledo).—Con destacadísima epéica, pues venció por un cuerpo a Fast Lady, que ganó en su presentación reciente. Muy cotizado, Combate y rapana.

CANTA ROGADA, 46.—(C. Zúñiga).—Forma corral con Combate.

EMBRUJADO, 54.—(H. Vázquez).—Carta de buena chance, pues figuró tercero de Embrujado y Rosabory.

REMOLONA, 54.—(F. Castro).—En esta distancia es efectiva el hijo de Filibuster, y es un boliche con porvenir.

COSTA DE MARELL, 53.—(E. Rivera).—Ni en Ylla del Mar ni aquí se cotiza el forraje.

COLONIAL, 53.—(C. Giráldez).—Otro candidato de opción, pues finalizó cuarto de Dinar, y esta distancia le es más favorable. Iza en coyas en el Puntero, 53 kilos, M. Aranda, sin figuraciones.

COLOSO, 53.—(E. Saevalra).—Con este jinete defenderá muy firme esta carrera, por su cuarto de Combate, Fast Lady y Subversión.

ROCK CIETUS, 53.—(F. Toro).—Cuatro veces ya disputada, sin éxito.

AMARISA, 51.—(J. Pérez).—Después de salir de perdedores no se vio en los 1.200 que ganó Once a Luchita. Feroz en de Orellana.

REVELANDERO, 51.—(E. Zúñiga).—Pura corral con Amarisa.

IRON ABEY, 51.—(E. Trillal).—Todo su campaña—once en total—fuera del marcador.

LA CHESTRA, 50.—(H. Vélez).—En su cuarta última le hizo pésimo.

FLOR DE TE, 50.—(E. Soto).—No figuró en la ganada por Dinar, de normal muy ágil y que se comienza.

WENLEY, 48.—(H. Salas).—Muy cotizado. Han estado espasmo Erreca y el burro sin mejorar.

MARATIELA, 46.—(H. Salas).—Con esta pinta su opción es marcada, pues figura tercera de Fin-E y Coctero.

REGA GUARA, 46.—(G. Chaves).—La huanarona ha corrido dos en la capital y mal.

SUBVERSION, 46.—(H. Alende).—Tiene la mejor formación, entre las colistas. Nada hizo el domingo en los 1.200 de Dinar. En su anterior figuró tercero de Combate y Fast Lady.

## TERCERA CARRERA.—1.400 metros.—Tres años no ganadores.

ADUANERO, 56.—(L. Farner).—Nada de provecho en cuatro que disputó.

ALBATRO, 56.—(G. Jorquera).—Venidas como reparado el hijo de Rolán.

ASIBU, 56.—(H. Vázquez).—Muy ágil en la partida, pues corrió el 26 y reparado.

BLANQUENO, 56.—(M. Díaz).—El combatazo puede responder aquí.

POQUE, 56.—(L. González).—Corrió cinco sin éxito y reparado.

GALGO HUENO, 56.—(J. Chamorro).—Último en su más reciente lo anotamos.

HUACUTER, 56.—(H. Salas).—No conoce el marcador.

INDO, 56.—(M. Mataraza).—Cuarte de Sorbera, Oldemilka y Oro. Puede mejorar en 1.400.

DE JOL, 56.—(L. Toledo).—Es el más antiguo de los que se viene de la ciudad de Buenos Aires, es rival de Bruno Chacabarro.

MACASAR, 56.—(H. Galas).—Su campaña completa: once fracasos.

REPARADO.

META HUENO, 56.—(M. Alquinta).—Carta de buena chance, bien montada y que puede responder con dividendo.

MIRANDA, 56.—(E. Saevalra).—Con este jinete es un boliche conveniente.

MY LADY, 56.—(H. Contreras).—En mil metros del Club Hípico, se cotizó a medio cuerpo a Bucaelmita. Uno de los más cotizados.

OLDEMILKA, 56.—(E. Peña).—En la línea el visible favorito, por su segundo de Sorbera, se firmó avanzado.

ORLY, 56.—(E. Molina).—Finalizó tercero de Sorbera y Oldemilka, en 1.200 metros. Progreso el hijo de Orizaba.

FIGARILLO, 56.—(E. Vélez).—Otro muy cotizado rival en esta abierta competencia, pues destaca en las épicas, por haber escollido a Long Beach en 2.000.

RADGON, 56.—(E. Soto).—No se vio en su debut.

REMBERTADO, 56.—(L. Camas).—Muy venida se ha visto y peleará desde la partida. Figuró cuarto de Long Beach.

SURSURO, 56.—(V. Barra).—En sus recientes performance fue un serio puesto de Pelagone en 1.500 metros.

WEST CROSS, 56.—(J. Pérez).—Tercero de Long Beach finalizó en 1.200. También tiene cotización adecuada.

## CUARTA CARRERA.—800 metros.—Dos años no ganadores.

BENGALI, 54.—(L. Farner).—Debutante hijo de Bayard, de Pecera, y en triple corral con Leo Cerrillo y Mi Furtivo, hijo de Golden Triumph, cuarto de Malquieta.

LOS CERRILLOS, 54.—(M. Mataraza).—Escollido a su capifuerzo del Gal de Salado y aquí será gran favorito, en triple corral con Mi Furtivo y con Bengali.

CONDELL, 54.—(L. Espinosa).—Muy optimista este Covarrubias con este hijo de Sparta Fore.

FRANCISCANO, 54.—(G. Retamal).—Muy pobre se vio en su debut.

GRAN AMIGO, 54.—(J. Becerra).—Con la mejor partida va y debutante, en triple corral, en mil metros del Club Hípico.

NIKOLAI, 54.—(H. Pilar).—Veintidós veces reparado el jinete alemán, de pasado año con este pupilo de Sra. de B. de B. de B.

ORO EN POLVO, 54.—(L. Toledo).—Debutante, por Hardsandale y Ta Cherie, a cargo de Antonio Valenzuela y en corral con Infantes.

INFANTOGA, 51.—(J. Pérez).—No figuró en su debut. Corral con Oro en Polvo.

FIATONERO, 54.—(M. Díaz).—Muy cotizado y el enemigo de Los Cerrillos, por su cuarto de Malquieta.

TODOS ORO, 54.—(H. Salas).—Se presenta al hijo de Comedor, a cargo de Peralta.

VILASQUE, 54.—(H. Contreras).—Botonero, presenta con buenos antecedentes al hijo de West Fringe.

FLORIFERA, 54.—(L. García).—Debutante, hija de Malquieta.

KOLAFON, 53.—(E. Molina).—Se presenta la hija de Light Craft y Rodokara, que Volapoko.

MOSITA SANTA, 51.—(H. Castillo).—Su debut del domingo pasado ante Ojes del Salado fue muy poco recomendable.

## QUINTA CARRERA.—1.400 metros.—Handicap.—Séptima serie.

PARACUANA, 54.—(A. Parles).—Bate varios meses, que está totalmente abajada del marcador.

YUNAR, 53.—(L. Farner).—Excellente este veterano y ganó bien a Monzina. Interinaria la repetición, aunque problemática.

CANTOR, 53.—(M. Mataraza).—Muy deficiente en campaña en el año anterior.

EL SERENITO, 53.—(E. Soto).—En esta distancia es rival de cuidado y deberá estar cerca, en los tres años.



HERNAN BASASY, jinete que lleva la dirección de Calentura, en la serie superior de los handicaps de 1.400 metros del Hipódromo Chile.

FINCH, 52.—(H. Ojalvo).—Le va quedando muy poco para ganar, todos ellos competidores de él.

HUMARAZO, 53.—(J. Sandoval).—De reparación. Además, un elemento de poco valor.

LUCHITA, 53.—(E. Saevalra).—Por un segundo de Ence (entre sí) y justificada cotización. Seguramente mejorará con este jinete.

OWAN, 53.—(C. Zúñiga).—No se vio en los 200 de Rema. Esta distancia le es favorable.

PERA, 52.—(E. Contreras).—Muy bien entrenado se vio al vencer a Coctero y Maravilla, en segunda serie de 1.500. Capaz de repetir.

TURBICO, 53.—(A. Orellana).—Con 50 kilos figuró tercero de Corral y Monzina. Puede peleara nuevamente.

CHRISTINA, 53.—(F. Toro).—El domingo, en el Club Hípico, se cotizó a dos cuerpos a Asarita, en 1.200. Buena carta.

FAST LADY, 48.—(H. Salas).—Pacientemente—por 7 cuerpos—avanzó a Ascoy y a Sunny Dales, en 200. Para ganar tendrá la hija de Royal New.

LA MUY, 48.—(H. Rivera).—Vendido entre los primeros. En la recia retrograda.

FRIVOLIO, 48.—(H. Alende).—De reparación, pero muy liviano, bien montado y con enemigos modestos. Además, beneficiado con el desarrollo extra de 4 kilos.

SUPERMAN, 48.—(H. Castillo).—No se vio en los mil metros de La Corralita, en el Club Hípico.

## SEXTA CARRERA.—1.400 metros.—Handicap.—Segunda serie.

LE BOLIDE, 56.—(E. Soto).—En triple corral con los hijos de Finch y Rod pellizca de Toletor. Corral con Calentura.

CALENTEA, 48.—(H. Basasy).—Pura corral con el Bolide. Ganó a Morfeo en 1.400 metros, y aquí va por la repetición.

COMANDO, 53.—(F. Zúñiga).—Buen difícil compromiso para que cenzaga mejor.

WELCAT, 52.—(F. Zúñiga).—Año ha progresado, y hay que estar listo para embarcarse a tiempo.

QUINTASOL, 53.—(E. Molina).—En esta distancia es cuarto de Calafonte, Conde Hugo y Badaño. Buen candidato.

KARAKATI, 54.—(H. Montoya).—Elemento siempre temible y en su distancia.

BERNABICA, 53.—(J. Sandoval).—Con 53 kilos no se vio en los 1.500 de Teagrado.

LAERDITO, 53.—(H. Salas).—Tiene frecuentes figuraciones y seguramente puede entrar en el marcador.

NIBREY, 48.—(H. Ojalvo).—En peso y distancia va como para responder, con dividendo.

MONTEIRO, 48.—(H. Castillo).—Bien dentro a Machita y Oriente, en 2.500. Uno de los más cotizados.

SPRINTER, 46.—(F. Toro).—Con 46 kilos, buen tercero de Teagrado y Maravilla. Buen candidato aquí.

BLU GRASS, 47.—(H. Pilar).—Con este jinete defenderá alta cotización. Su opción se firme con este peso.

FRINGE, 47.—(C. Zúñiga).—Ultimo de Teagrado, pero en de Orellana.

FLORITINO, 46.—(H. Alende).—Con 47 kilos nada hizo en la ciudad de Teagrado, y con este que le jugaron tonadas.

VOLIERE, 46.—(H. Vázquez).—Con este bajo peso, un place se cobra.

## SEPTIMA CARRERA.—1.400 metros.—Handicap.—Sexta serie.

OPENER, 54.—(C. Orlánz).—En prudente no confiarle los billetes.

EVITA, 53.—(E. Galas).—Todas sus épicas acuaras.

BOLOONA, 53.—(H. Saevalra).—Bien montada, pero finalizó mal en la última.

EVEREST, 53.—(F. Castro).—Puede atropelada se gasta, y fue recomendado por tercero de Pasterie y Thorpe.

WIGLOW, 53.—(L. Toledo).—En difícil compromiso. Corral con Goriado.

K. E. I., 52.—(J. Chamorro).—En la última.

ALTOZANO, 52.—(M. Guerrero).—Beneficiado por el desarrollo extra de 6 kilos. Muy que respicario.

GUARDOA, 51.—(H. García).—Ni en los 1.200 de Quemada. Mejor en Luchita.

MANDATARIO, 51.—(H. Salas).—Por dos cuerpos y medio derrotó a Giova y Luchita, en esta distancia. Cotizado y capaz de repetir.

ALCASTE, 51.—(M. Alquinta).—Mejoró el negro, y un place puede abarcar.

CINE, 50.—(H. Basasy).—Con 48 kilos ni en los 1.500 de Pasterie. Buen anterior para el estilo. Son muy diables en el stud.

TUPAL, 50.—(H. Sandoval).—No falló inconscientemente y así pasó y pagó los billetes.

LAREX, 50.—(F. Toro).—No tabla de Quemada, pero su anterior fue buena segunda de Teora, en esta distancia.

## OCTAVA CARRERA.—1.400 metros.—Handicap.—Quinta serie.

ARLENT, 54.—(H. Montoya).—Más de un semestre sin correr.

BOBETTE, 54.—(H. Farner).—Muy cotizado por la monta y haber ganado en fácil salida de perdedores, a Oldemilka, en 1.200.

R. O. B., 54.—(E. Saevalra).—Ni en los 1.500 ganados por Muzza Hall a Antifer.

DISCORDANT, 53.—(H. Pilar).—Si gana con este jinete, no pagará ni veinte pesos y tendrá que regalar sus billetes a la autoridad.

HISTORIC, 53.—(M. Mataraza).—Difícil pero no imposible el chancear.

FRECCADOR, 53.—(A. Utrilla).—Finalizó en la ciudad de Muzza Hall de Pasterie.

GERESA, 52.—(L. Toledo).—Casi ganó el domingo a Negra Linda. Animal muy trahéntrico, y en gran éxito.

ALL, 52.—(J. Pérez).—En de Orellana topoleón a Fall, en la mar ganada.

ATOMICO, 50.—(H. Salas).—Cuarte de Pasterie y aquí candidato de buena chance.

FULTON, 50.—(H. Vélez).—Siete papiones consecutivos le hemos anotado.

TOGLIATTI, 50.—(A. Orellana).—Ultimo de Pasterie. Tres anteriores muy deficientes.

EMBRUJADO, 48.—(F. Suárez).—Lleva dos triunfos seguidos el de Villa, pero ahora en consuelo más difícil compromiso para reparar.

TOGLIATTI, 50.—(A. Orellana).—Ultimo de Pasterie. Tres anteriores muy deficientes.

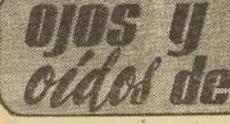
ASCAN, 48.—(H. Alende).—Por medio cuerpo venció en esta distancia a Censor y Falsate, performance recomendable, que le asegura cotización de 4 kilos.

CAMUFLADO, 46.—(J. Vega).—Con 54 kilos, ni en los mil metros del Club Hípico, ganados por La Corralita a Tenace. Cede anteriores deficientes.

## NOVENA CARRERA.—1.400 metros.—Tercera serie.

MAS RESPERTO, 56.—(J. Rodríguez).—Favorable el hijo de Teagrado. Difícil.

BERNOLIAS, 53.—(E. Contreras).—Uno de los mejores, por su tercer de Calentura y Meris.



**HUELO LLANTOS** en el honor del jockey Omar Olivares cuando se conoció la noticia de la drástica sanción aplicada a la Junta de Comisarios del Club Hípico, que lo suspendió treinta días, haciendo extensivo el castigo a carreras especiales y clásicas. La esposa del conocido profesional, que dicho su paso es hija del antiguo trainer Daniel Sandoval, llora amargamente, lamentando lo que ella describió como el "colmo de mala suerte".

Como se sabe Olivares es el jinete de Copihue, que siendo uno de los ases de la generación y, como tal, candidato con méritos y atributos para disputarle El Derby próximo a Luchita y Giefler.

LA SUSPENSION de Olivares se originó en el triunfo obtenido por el caballo Solitario el domingo pasado, en el que el jinete Rogelio Farodi. Quince días antes, había presentado a Olivares y, a raíz de tal defeción, su trainer se retiró en cuenta de que no quedó conforme con la carrera. Se dejó en la mano en actas de dicha observación del trainer, aunque no estipuló que la mala carrera de Solitario era con cargo a la posibilidad del jinete que lo montó aquel día.

Por eso, para Olivares fue una desagradable sorpresa el verse afectado por una suspensión tan drástica. En una breve conversación con un representante de este diario, Olivares expresó la posibilidad de que los Comisarios, en quienes reconoce especial justiciere, revisen el castigo con los antecedentes que el público proporciona.

La verdad es que Olivares es hombre empeñado, contrario a quienes se ensalzan cuando se significa arriesgar sus posibilidades de ejercer regularmente la profesión.

Lo es, y cada vez más, lo hace con el propósito de los que figuraciones. Para él es lo fundamental. Claro es que muchas veces de cometido es, pero siempre estoy tratando de corregir. Tengo responsabilidades de hogar, y ellas me obligan a actuar con absoluta precisión. No deben olvidar que uno siempre cumple instrucciones de los preparadores que le confían sus caballos. Si estas órdenes, hasta que grado se puede sancionar al jinete!

EGUMMITA, 53.—(H. Ojalvo).—Ni en los 1.200 de Quemada. Mejor en Luchita.

ANGOLEME, 53.—(E. Soto).—Ni en los 1.200 de Quemada. Mejor en Luchita.

BESALIVIA, 51.—(G. Jorquera).—Quinta de Jambalaya, en mil metros del Club Hípico. Capaz de repetir.

BECAMILLO, 51.—(M. Díaz).—Que en los 1.200 de Quemada, en mil metros del Club Hípico.

REITORO, 51.—(J. Pérez).—Ni en los 1.200 de Quemada, en mil metros del Club Hípico.

ALSTON, 50.—(M. Mataraza).—Ni en los 1.200 de Quemada, en mil metros del Club Hípico.

FORREST BOY, 49.—(E. Molina).—De reparación y armado en los 1.200 de Quemada, en mil metros del Club Hípico.

ISLEHO, 48.—(F. Suárez).—Ni en los 1.200 de Quemada, en mil metros del Club Hípico.

MORSA, 48.—(H. Alende).—Ni en los 1.200 de Quemada, en mil metros del Club Hípico.

FRESIA, 48.—(C. Zúñiga).—Ni en los 1.200 de Quemada, en mil metros del Club Hípico.

## DECIMA CARRERA.—1.400 metros.—Handicap.—Cuarta serie.

BOY, 50.—(E. Soto).—Ni en los 1.200 de Quemada, en mil metros del Club Hípico.

MUGUILLANO, 50.—(E. Contreras).—Ni en los 1.200 de Quemada, en mil metros del Club Hípico.

RACHITO, 50.—(E. Saevalra).—Ni en los 1.200 de Quemada, en mil metros del Club Hípico.

ROCKOFF, 50.—(M. Mataraza).—Ni en los 1.200 de Quemada, en mil metros del Club Hípico.

TRAFIC, 50.—(L. Toledo).—Ni en los 1.200 de Quemada, en mil metros del Club Hípico.

BAMBUCCO, 50.—(H. Salas).—Ni en los 1.200 de Quemada, en mil metros del Club Hípico.

OTAGO, 50.—(H. Utrilla).—Ni en los 1.200 de Quemada, en mil metros del Club Hípico.

BON TEMPS, 50.—(C. Benavides).—Ni en los 1.200 de Quemada, en mil metros del Club Hípico.

Dividido que surta contra varios de estos.

TRAFIC, 50.—(L. Toledo).—Ni en los 1.200 de Quemada, en mil metros del Club Hípico.

BAMBUCCO, 50.—(H. Salas).—Ni en los 1.200 de Quemada, en mil metros del Club Hípico.

OTAGO, 50.—(H. Utrilla).—Ni en los 1.200 de Quemada, en mil metros del Club Hípico.

BON TEMPS, 50.—(C. Benavides).—Ni en los 1.200 de Quemada, en mil metros del Club Hípico.

Dividido que surta contra varios de estos.

TRAFIC, 50.—(L. Toledo).—Ni en los 1.200 de Quemada, en mil metros del Club Hípico.

BAMBUCCO, 50.—(H. Salas).—Ni en los 1.200 de Quemada, en mil metros del Club Hípico.

OTAGO, 50.—(H. Utrilla).—Ni en los 1.200 de Quemada, en mil metros del Club Hípico.

BON TEMPS, 50.—(C. Benavides).—Ni en los 1.200 de Quemada, en mil metros del Club Hípico.

Dividido que surta contra varios de estos.

TRAFIC, 50.—(L. Toledo).—Ni en los 1.200 de Quemada, en mil metros del Club Hípico.

BAMBUCCO, 50.—(H. Salas).—Ni en los 1.200 de Quemada, en mil metros del Club Hípico.

OTAGO, 50.—(H. Utrilla).—Ni en los 1.200 de Quemada, en mil metros del Club Hípico.

BON TEMPS, 50.—(C. Benavides).—Ni en los 1.200 de Quemada, en mil metros del Club Hípico.

Dividido que surta contra varios de estos.

TRAFIC, 50.—(L. Toledo).—Ni en los 1.200 de Quemada, en mil metros del Club Hípico.

BAMBUCCO, 50.—(H. Salas).—Ni en los 1.200 de Quemada, en mil metros del Club Hípico.

OTAGO, 50.—(H. Utrilla).—Ni en los 1.200 de Quemada, en mil metros del Club Hípico.

BON TEMPS, 50.—(C. Benavides).—Ni en los 1.200 de Quemada, en mil metros del Club Hípico.

Dividido que surta contra varios de estos.

TRAFIC, 50.—(L. Toledo).—Ni en los 1.200 de Quemada, en mil metros del Club Hípico.

BAMBUCCO, 50.—(H. Salas).—Ni en los 1.200 de Quemada, en mil metros del Club Hípico.

OTAGO, 50.—(H. Utrilla).—Ni en los 1.200 de Quemada, en mil metros del Club Hípico.

BON TEMPS, 50.—(C. Benavides).—Ni en los 1.200 de Quemada, en mil metros del Club Hípico.

Dividido que surta contra varios de estos.

TRAFIC, 50.—(L. Toledo).—Ni en los 1.200 de Quemada, en mil metros del Club Hípico.

BAMBUCCO, 50.—(H. Salas).—Ni en los 1.200 de Quemada, en mil metros del Club Hípico.

OTAGO, 50.—(H. Utrilla).—Ni en los 1.200 de Quemada, en mil metros del Club Hípico.

BON TEMPS, 50.—(C. Benavides).—Ni en los 1.200 de Quemada, en mil metros del Club Hípico.

Dividido que surta contra varios de estos.

TRAFIC, 50.—(L. Toledo).—Ni en los 1.200 de Quemada, en mil metros del Club Hípico.

BAMBUCCO, 50.—(H. Salas).—Ni en los 1.200 de Quemada, en mil metros del Club Hípico.

OTAGO, 50.—(H. Utrilla).—Ni en los 1.200 de Quemada, en mil metros del Club Hípico.

BON TEMPS, 50.—(C. Benavides).—Ni en los 1.200 de Quemada, en mil metros del Club Hípico.

Dividido que surta contra varios de estos.

TRAFIC, 50.—(L. Toledo).—Ni en los 1.200 de Quemada, en mil metros del Club Hípico.

BAMBUCCO, 50.—(H. Salas).—Ni en los 1.200 de Quemada, en mil metros del Club Hípico.

OTAGO, 50.—(H. Utrilla).—Ni en los 1.200 de Quemada, en mil metros del Club Hípico.

BON TEMPS, 50.—(C. Benavides).—Ni en los 1.200 de Quemada, en mil metros del Club Hípico.

Dividido que surta contra varios de estos.

TRAFIC, 50.—(L. Toledo).—Ni en los 1.200 de Quemada, en mil metros del Club Hípico.

BAMBUCCO, 50.—(H. Salas).—Ni en los 1.200 de Quemada, en mil metros del Club Hípico.

OTAGO, 50.—(H. Utrilla).—Ni en los 1.200 de Quemada, en mil metros del Club Hípico.

BON TEMPS, 50.—(C. Benavides).—Ni en los 1.200 de Quemada, en mil metros del Club Hípico.

Dividido que surta contra varios de estos.

TRAFIC, 50.—(L. Toledo).—Ni en los 1.200 de Quemada, en mil metros del Club Hípico.

BAMBUCCO, 50.—(H. Salas).—Ni en los 1.200 de Quemada, en mil metros del Club Hípico.

OTAGO, 50.—(H. Utrilla).—Ni en los 1.200 de Quemada, en mil metros del Club Hípico.

BON TEMPS, 50.—(C. Benavides).—Ni en los 1.200 de Quemada, en mil metros del Club Hípico.

Dividido que surta contra varios de estos.

TRAFIC, 50.—(L. Toledo).—Ni en los 1.200 de Quemada, en mil metros del Club Hípico.

BAMBUCCO, 50.—(H. Salas).—Ni en los 1.200 de Quemada, en mil metros del Club Hípico.

OTAGO, 50.—(H. Utrilla).—Ni en los 1.200 de Quemada, en mil metros del Club Hípico.

BON TEMPS, 50.—(C. Benavides).—Ni en los 1.200 de Quemada, en mil metros del Club Hípico.

Dividido que surta contra varios de estos.

TRAFIC, 50.—(L. Toledo).—Ni en los 1.200 de Quemada, en mil metros del Club Hípico.

BAMBUCCO, 50.—(H. Salas).—Ni en los 1.200 de Quemada, en mil metros del Club Hípico.

OTAGO, 50.—(H. Utrilla).—Ni en los 1.200 de Quemada, en mil metros del Club Hípico.

BON TEMPS, 50.—(C. Benavides).—Ni en los 1.200 de Quemada, en mil metros del Club Hípico.

Dividido que surta contra varios de estos.

TRAFIC, 50.—(L. Toledo).—Ni en los 1.200 de Quemada, en mil metros del Club Hípico.

BAMBUCCO, 50.—(H. Salas).—Ni en los 1.200 de Quemada, en mil metros del Club Hípico.

OTAGO, 50.—(H. Utrilla).—Ni en los 1.200 de Quemada, en mil metros del Club Hípico.

BON TEMPS, 50.—(C. Benavides).—Ni en los 1.200 de Quemada, en mil metros del Club Hípico.

Dividido que surta contra varios de estos.

TRAFIC, 50.—(L. Toledo).—Ni en los 1.200 de Quemada, en mil metros del Club Hípico.

BAMBUCCO, 50.—(H. Salas).—Ni en los 1.200 de Quemada, en mil metros del Club Hípico.

OTAGO, 50.—(H. Utrilla).—Ni en los 1.200 de Quemada, en mil metros del Club Hípico.

BON TEMPS, 50.—(C. Benavides).—Ni en los 1.200 de Quemada, en mil metros del Club Hípico.

Dividido que surta contra varios de estos.

TRAFIC, 50.—(L. Toledo).—Ni en los 1.200 de Quemada, en mil metros del Club Hípico.

BAMBUCCO, 50.—(H. Salas).—Ni en los 1.200 de Quemada, en mil metros del Club Hípico.

OTAGO, 50.—(H. Utrilla).—Ni en los 1.200 de Quemada, en mil metros del Club Hípico.

BON TEMPS, 50.—(C. Benavides).—Ni en los 1.200 de Quemada, en mil metros del Club Hípico.

Dividido que surta contra varios de estos.

TRAFIC, 50.—(L. Toledo).—Ni en los 1.200 de Quemada, en mil metros del Club Hípico.

BAMBUCCO, 50.—(H. Salas).—Ni en los 1.200 de Quemada, en mil metros del Club Hípico.

OTAGO, 50.—(H. Utrilla).—Ni en los 1.200 de Quemada, en mil metros del Club Hípico.

BON TEMPS, 50.—(C. Benavides).—Ni en los 1.200 de Quemada, en mil metros del Club Hípico.

Dividido que surta contra varios de estos.

TRAFIC, 50.—(L. Toledo).—Ni en los 1.200 de Quemada, en mil metros del Club Hípico.

BAMBUCCO, 50.—(H. Salas).—Ni en los 1.200 de Quemada, en mil metros del Club Hípico.

OTAGO, 50.—(H. Utrilla).—Ni en los 1.200 de Quemada, en mil metros del Club Hípico.

BON TEMPS, 50.—(C. Benavides).—Ni en los 1.200 de Quemada, en mil metros del Club Hípico.

Dividido que surta contra varios de estos.

TRAFIC, 50.—(L. Toledo).—Ni en los 1.200 de Quemada, en mil metros del Club Hípico.

BAMBUCCO, 50.—(H. Salas).—Ni en los 1.200 de Quemada, en mil metros del Club Hípico.

OTAGO, 50.—(H. Utrilla).—Ni en los 1.200 de Quemada, en mil metros del Club Hípico.

BON TEMPS, 50.—(C. Benavides).—Ni en los 1.200 de Quemada, en mil metros del Club Hípico.

Dividido que surta contra varios de estos.

TRAFIC, 50.—(L. Toledo).—Ni en los 1.200 de Quemada, en mil metros del Club Hípico.

BAMBUCCO, 50.—(H. Salas).—Ni en los 1.200 de Quemada, en mil metros del Club Hípico.

OTAGO, 50.—(H. Utrilla).—Ni en los 1.200 de Quemada, en mil metros del Club Hípico.

BON TEMPS, 50.—(C. Benavides).—Ni en los 1.200 de Quemada, en mil metros del Club Hípico.

Dividido que surta contra varios de estos.

TRAFIC, 50.—(L. Toledo).—Ni en los 1.200 de Quemada, en mil metros del Club Hípico.

BAMBUCCO, 50.—(H. Salas).—Ni en los 1.200 de Quemada, en mil metros del Club Hípico.

OTAGO, 50.—(H. Utrilla).—Ni en los 1.200 de Quemada, en mil metros del Club Hípico.

BON TEMPS, 50.—(C. Benavides).—Ni en los 1.200 de Quemada, en mil metros del Club Hípico.

Dividido que surta contra varios de estos.

TRAFIC, 50.—(L. Toledo).—Ni en los 1.200 de Quemada, en mil metros del Club Hípico.

BAMBUCCO, 50.—(H. Salas).—Ni en los 1.200 de Quemada, en mil metros del Club Hípico.

OTAGO, 50.—(H. Utrilla).—Ni en los 1.200 de Quemada, en mil metros del Club Hípico.

BON TEMPS, 50.—(C. Benavides).—Ni en los 1.200 de Quemada, en mil metros del Club Hípico.

Dividido que surta contra varios de estos.

TRAFIC, 50.—(L. Toledo).—Ni en los 1.200 de Quemada, en mil metros del Club Hípico.

BAMBUCCO, 50.—(H. Salas).—Ni en los 1.200 de Quemada, en mil metros del Club Hípico.

OTAGO, 50.—(H. Utrilla).—Ni en los 1.200 de Quemada, en mil metros del Club Hípico.

BON TEMPS, 50.—(C. Benavides).—Ni en los 1.200 de Quemada, en mil metros del Club Hípico.

Dividido que surta contra varios de estos.

TRAFIC, 50.—(L. Toledo).—Ni en los 1.200 de Quemada, en mil metros del Club Hípico.

BAMBUCCO, 50.—(H. Salas).—Ni en los 1.200 de Quemada, en mil metros del Club Hípico.

OTAGO, 50.—(H. Utrilla).—Ni en los 1.200 de Quemada, en mil metros del Club Hípico.

BON TEMPS, 50.—(C. Benavides).—Ni en los 1.200 de Quemada, en mil metros del Club Hípico.

Dividido que surta contra varios de estos.

TRAFIC, 50.—(L. Toledo).—Ni en los 1.200 de Quemada, en mil metros del Club Hípico.

BAMBUCCO, 50.—(H. Salas).—Ni en los 1.200 de Quemada, en mil metros del Club Hípico.

OTAGO, 50.—(H. Utrilla).—Ni en los 1.200 de Quemada, en mil metros del Club Hípico.

BON TEMPS, 50.—(C. Benavides).—Ni en los 1.200 de Quemada, en mil metros del Club Hípico.

Dividido que surta contra varios de estos.

TRAFIC, 50.—(L. Toledo).—Ni en los 1.200 de Quemada, en mil metros del Club Hípico.





**MINOMIO QUE GANA CARRERAS.**— El de la derecha es Aurelio Núñez, quien ha conducido triunfante dos veces consecutivas a Censor, de propiedad del señor Miguel Valenzuela K. En la foto aparece con Mario Valenzuela, ex dueño del referido ejemplar y quien mucho tiene que ver con las recientes victorias del mejorado hijo de Sondoger.

**LOS PROFESIONALES DE ANTAÑO.**

**Pedro Pablo Cancino, el jinete de Altanero en el Clásico "Centenario de Chile": 1910**

Vino de Talca y pesaba 23 kilos cuando empezó a correr.— Vencedor en "El Ensayo" y "El Derby" y en 700 carreras, en 22 años de actuación.

PEDRO Pablo Cancino, figura ilustre a mucha parte de la historia del turf chileno, tiene en la actualidad 68 años. No parece haberlos alcanzado. Su estado físico es el reflejo de un hombre que, pese a sus muchos años de trabajo, ha llevado una vida sana. Lo hallamos, justamente cuando estábamos en busca de algún nombre que brillara en el pasado. En un viejo ejemplar de Zic-Zag, aparece montando al caballo Altanero, vencedor del clásico "Centenario de Chile", septiembre de 1910.

HABIA venido de Talca doce años antes. Era un chiquitín de corta edad y con el fin de "bacerse hombre" rumbó a la capital, gran idea por aquellos años. Llegó en 1898 justo con empezar el nuevo siglo se le ve trabajando en el corral de Manuel Gregorio Cubillos, jinete en sus tiempos mozos y después gran preparador. Naturalmente, pocos de los aficionados de hoy, saben algo acerca de ese pionero del turf chileno. Junto a él, Pedro Pablo se hizo jinete.

LA PRIMERA vez que montó un caballo en público, sólo pesaba 22 kilos! Fue menester conseguir una montura de "guardián" para hacer los 40 kilos con que en aquellos años corrían los más ilustres. Su debut fue relativamente auspicioso, ya que alcanzó un cuarto puesto, pero en los meses siguientes no logró ganar



Pedro Pablo Cancino, el de hoy

pasó en abandonando el oficio en que se había propuesto ganarse el sustento y siguió corriendo lento en Santiago como en Vina.

SU PRIMER triunfo en las pistas lo obtuvo justamente en el Sporting Club, con un caballo llamado Terminado. No recuerda muchos detalles, pero al el hecho de que según pasando no más de 25 kilos y equis, también usaba, de la montura prestada en una Comisaría. De este modo, logró completar los 40 kilos con que lo, más tarde con esa prueba que le significó el triunfo a primera de las 700 victorias que obtuvo durante sus 22 años de actuación como jinete.

CIERTAMENTE, el triunfo más importante fue aquel conquistado en el clásico "Centenario de Chile" con Altanero, del stud Barlesco, de propiedad de la familia Vial. El premio pagado entonces ascendió a 40 mil pesos y que pesaba. Mas una copa de oro, otorgada entonces en 14 mil pesetas de aquella época, preparada a Altanero su profesional hermano, don Carlos Lara. Con Altanero derrotó a Indio, montado por Charles Gray y con el mismo caballo ganó tres años seguidos el Premio de Honor.

Pero, además, anotó su nombre como ganador de "El Ensayo" en 1904 con Natanael, preparada por Nicolás Ruiz, y en un "Derby" conduciendo a Fim, entrenada por Dionisio Galaz (1914).

**Cuidadores de studs tienen igual derecho a la previsión social**

Que los preparadores y jinetes

COMUNICACION ha causado en todos los círculos del turf nacional, el "descubrimiento" hecho por los actuales dirigentes de los Sindicatos de Preparadores del Club Hípico y del Hipódromo Chile y que vino a establecer que los cuidadores de caballos tienen tanto derecho a la previsión social como los trainers y los jinetes.

En efecto, el Decreto Ley N.º 2.054, del 29 de diciembre de 1927 tiene una disposición clara, que incluye en los beneficios de la previsión a los cuidadores de caballos.

De esta suerte, se ha demostrado que tan numeroso gremio se hallaba en una injusta orfandad, sin tener, desde hace más de treinta años, derecho a acogerse a los beneficios que otorgan las Cajas de Previsión de los Preparadores y Jinetes, siendo que para ellos también se dispusieron iguales garantías.

Según nuestras informaciones, el mal va a ser emendado de inmediato, para lo cual ya están trabajando febrilmente varias comisiones, entre las cuales se destacan las que presiden Juan Zúñiga, Armando Henríquez y Orlando Silva.

En efecto, a mediados de diciembre, viajó a Lima, donde también consiguió un triunfo de cierta resonancia.

ACTUALMENTE, Escobar tiene unos 25 años de edad y hace el cómodo peso de 52 kilos. En sus planes, figura el de volver al Perú, pero contratado en condiciones más o menos convenientes.

—Es un país —dice— en que se hace mucha hípica, hay entusiasmo y sobre todo dinero. Se tiene estimación por los jinetes chilenos y si se me presenta la ocasión, volveré. Mientras tanto, seguiré en Santiago, a disposición de los preparadores que me confían la responsabilidad de sus mejores caballos. Me esforzaré por seguir correspondiendo a esa distinción y creo que como ya lo hice el año pasado, en el presente haré todo lo que esté de mi parte por ser digno profesional.

**José Escobar se hizo jinete a costa de muchos sacrificios**

Ha ganado 175 carreras en sus años de actuación profesional.— Fue un gran látigo "chilenero" en Pichidegua, su tierra de origen.— Su mayor ambición: volver a Perú.

LA TRAYECTORIA profesional de José Escobar, corresponde a la de un hombre voluntarioso al que nunca arredaron los muchos obstáculos que tuvo en los comienzos de sus andanzas por el turf local. Quiénes siguieron de cerca los primeros pasos de este jinete en nuestro ambiente, saben lo difícil que resultó al correcto muchacho abrirse paso en busca de una definitiva consagración. Aunque no le costó alcanzar su primera victoria en las pistas, en cambio le resultó difícil obtener nuevos éxitos y más de una vez escribió a sus padres, que estaban en el lejano territorio, para expresarles sus deseos de volver a sus lares.

—Oye—  
JOSE ESCOBAR, vino de Pichidegua: hijo de pequeños agricultores de la región. En el campo, aprendió a demar patrones y mostró sus aptitudes en el manejo de los más difíciles y bravos caballos "chileneros". Porque, como muchos de los grandes jinetes que han surgido en este país, el joven jockey corrió "a la chilena" y se hizo muy popular en su región de origen ganando numerosas de estas pruebas que constituyen la principal atracción de las tardes dominicales en los campos de la zona central.

Un día, alguien que llegó de visita a la casa de sus padres y vio las aptitudes de Escobar y su dominio de los caballos, di-



José Escobar, que recién regresó de una visita a Lima, ha sido en los últimos días el blanco de la atención de muchos colegas que deseaban saber algo acerca del turf peruano. En el grabado, lo vemos junto a "Barrilito" Muñoz, Lorenzo Fuentes, Raúl Gatica, y Jorge Castro.

—Y por qué no manda a este niño a Santiago?... Allí podría tener buen porvenir como jinete. No sería difícil —aconsejó— colocarle en algún stud para que le dieran oportunidad.

—Oye—  
LA IDEA FUE tomando cuerpo. La conoció el joven y se entusiasmó hasta el punto de arreglar viaje a Santiago en menos tiempo que el calculado.

Y fue en 1950, hace siete años y cuando Escobar frisaba los 17, en que llegó recomendado al corral de Salvador Jiménez. A la sazón, Escobar era un chico de aspecto débil, y quienes midieron su físico, estuvieron de acuerdo en augurarle éxitos porvenir en el rudo y azaroso oficio.

Escobar, por su parte, se empeñó en mostrar que tenía condiciones, voluntad y ánimo para imponerse. Y lo consiguió, aunque a costa de muchos sa-

crificios. Lo cierto es que sufrió desengaños y muchos golpes que estuvieron a punto de hundirlo en el desaliento. Mas, la idea de volver a su tierra sin haber agotado todos sus esfuerzos, lo hicieron mantenerse en la brecha. Y a la postre, vino la compensación a tantos sacrificios.

—Oye—  
JOSE ESCOBAR, tras varios años de esfuerzos consiguió alcanzar lo tan largamente esperado: su inclusión en la lista de los mejores jinetes nacionales. La afición conoce la excelente campaña realizada por el rubio muchacho de Pichidegua en estos dos últimos años. Especialmente en el recién pasado, en que sólo de mala suerte no alcanzó el primer lugar en la estadística. Totalizó 64 victorias, logrando el cuarto puesto. A ellas, hay que sumar las 110 carreras ganadas en años ante-

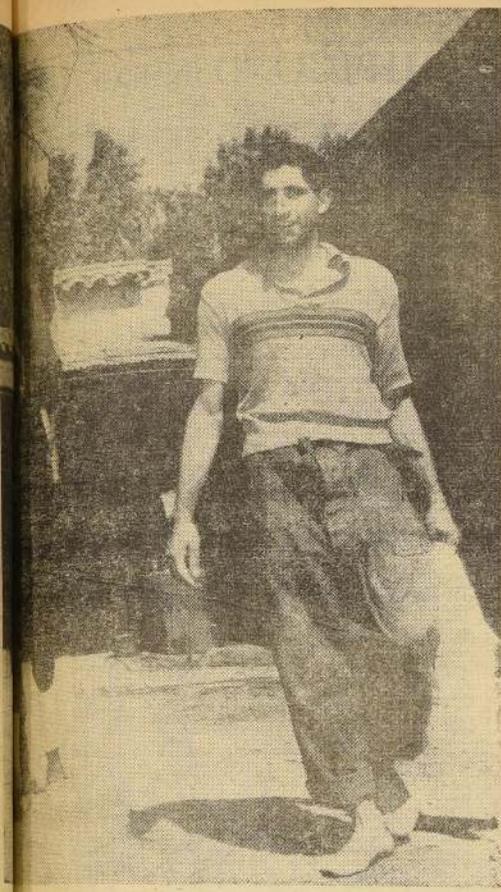
CIERTAMENTE, sufrió muchas rodadas. Como todos los grandes jinetes de prolongada trayectoria, tiene en su cuerpo cicatrices que son el recuerdo de aquellos accidentes. Pero la más grave fue la que sufrió con una yegua llamada Huerfana. Quédate con varias costillas rotas, descadera y largos meses en cama. Por aquel tiempo, costaba tiempo recuperarse de golpes violentos, pero a pesar de volver fuerte, mayor y al cabo de algún tiempo, estaba de nuevo en las pistas.

TAMBIEN tienen su historia muchos olvidados que hicieron historia. En el debate con Perini mucho, habló de los 700 por cada día; con un caballo cuyo nombre era Talvez, también pagó una cifra parecida. Fue Pedro Pablo Bonifaz que a su vez puso en las púlpitos diviniendo que dejaron mucha alucinancia.

—Las mejores jinetes de mi tiempo? Fueron muchos los buenos contra los cuales corrí, recuerda Cancino. Policarpo Rebeledo, uno de los más notables; los "ringones" Michales; Ramón de Cerda, Rudecindo Díaz y otros de esta categoría. Los americanos hicieron escuela en Chile, señala.

NO JUNTO dinero. Era difícil por aquellos tiempos hacerlo. Uno cobraba directamente los premios a los propietarios, que muchas veces solían hacerse los tres meses. Una vez, poseí tres millones de pesos, pero mejor con un porcentaje de un ganador clásico.

—Y ahora? Bueno, ahora estoy viviendo de una jubilación que me costó bastante obtener. Me dan 22 mil pesos mensuales con los cuales vivo. Algo es algo —dijo— con resignación, Pedro Pablo Cancino, que no obstant, sus años, mantiene buen humor. Años y meses de un trabajo concienzudo y de esos de los que uno se gremos a disfrutar de las emociones que sigue siendo un gran favorito y al que el mundo del turf sigue a su vez.



MAS DOCIL DE LA... de Cimarrón que... en su segundo... más tranquilo y... hallan en los studs... al empleado que le... como lo mues... de domesticidad de 10...

Trotill, le explica su trainer Segundo González, por el hecho de haber recibido al mulato en su stud cuando recién cumplía un año de edad. "Por eso —dijo— Trotill se mueve en el stud como cualquier otro animal doméstico; conoce a todo el personal y especialmente distingue a su cuidador, que es hombre muy feliz porque tiene gran fe, como yo también la tengo, en el porvenir de este potrillo".

## EL NIÑO PRODIGIO... UN CASO UNICO EN SUDAMERICA. Mario Arellano, ganador de la estadística de preparadores de 1957, en Techo, Bogotá

Empató el primer lugar con otro chileno, Lisandro Céspedes, al obtener 32 victorias.— Cuenta solamente 24 años de edad y ya tiene fama y fortuna.— 25 caballos bajo su cuidado y dirección.

"EL NIÑO PRODIGIO" llama el diario "El Siglo" de Bogotá al chileno Mario Arellano en su edición del último día del año pasado, al hacer un resumen de los hechos más importantes de la hípica colombiana en 1957. No está mal puesto el apodo, pues a los 24 años de edad, en una profesión difícil, que requiere conocimientos que, en parte importante solo se adquieren con una larga experiencia, Arellano ha conseguido una situación sólida, exitosa y feliz de su tierra por supuesto. Es un caso único en Sudamérica este, de un preparador que, siendo apenas un muchacho es ganador de una estadística en un importante centro turístico.

ARELLANO no tenía su diez años cuando se inició como empleado en el corral del desaparecido Arturo Cañas. Trabajó cinco con este trainer vinatero y se vino a Santiago, prestando servicios en el mismo establecimiento, con Arturo Muñoz y Luis Yáñez. En 1948 pasó al corral de Luis A. Orellana, su guía y maestro desde entonces. El 50 obtuvo patente de jinete y corrió hasta el 52.

Su actuación no fue brillante, como láctico. Su físico no lo acompañó y difícilmente llegaba a un peso mínimo de 14 o 55 kilos. Montó solamente en 20 ocasiones, obtuvo cinco victorias. Por aquel entonces dio su segundo paso hacia la fortuna —el primero fue su conocimiento con el famoso "Pantraca"—. No fallaba mucho para que iniciara sus actividades en el hipódromo de Techo y en Chile buscaban afanosamente jinetes para él. Arellano aceptó un contrato que se le ofreció y partió para aquellos lares.

NO PUDO actuar en Bogotá como jinete. Se le presentaron las mismas dificultades de peso y "dió bole" el primer tiempo. Se decidió a amansar potrillos, ejerciendo otros sabores mínimos de la hípica, hasta que consiguió su patente de preparador. Se necesitaba de estos en Techo, para una hípica que iba creciendo en forma notable, y la obtuvo sin mayor dificultad. Había aprendido mucho con Orellana el arte de preparar caballos y se sentía capacitado para hacerlo por su cuenta. Por algo se había ido de su patria con el sentimiento del "Pantraca", que con él se va aún. Pagó el noviciado y su primer año como trainer resultó pésimo.

Pero ya el 56 vino su semiconjagración. Ocupó el cuarto lugar en la Estadística de Preparadores. El primero había correspondido al chileno Luis Salinas, un espataz que tuvo Augusto Breque durante muchos años. El segundo lo obtuvo el escocés Frazer, también de origen chileno. Esaí Ulloa, que hace unos 30 años se encuentra radicado en aquel país. Y el tercero, otro compatriota nuestro, Lisandro Céspedes, que fue buen jinete en su país. Pero que no pudo seguir ejerciendo por su alta estatura.

El 57 le fue aun mejor. Empató el primer lugar de la Estadística, con Céspedes, 32 victorias. Y antes de cumplir 25 años lo tenemos convertido en un personaje de la hípica sudamericana.

ESTOS DATOS los obtenemos en una visita que nos hizo. Está pasando sus vacaciones en su patria y estubo a verlos. Todos estos hombres que el surf chileno ha enviado al extranjero, y que han triunfado en serdo o en parte, vienen a LA NACION. No lo conocíamos, pero sabemos así que llegó el día...



Mario Arellano, un chileno que se ha destacado como gran trainer en Bogotá, durante la visita que hizo a LA NACION.

ge 5, y se va pote después de "El Derby".  
Ejerce actualmente en Techo 25 caballos bajo su dirección, que dejó entregados a su capataz, un colombiano de toda su confianza. Nos habla especialmente de su yegua Costa Negra, la mejor hembra que existe actualmente en Colombia para distancias cortas y medias y que acaba de vencer con 59 kilos en 1.400 metros en 124. A 2.900 metros de altura sobre el mar, es este un tiempo verdaderamente magnífico. Con ella logró una máxima satisfacción cuando le ganó el clásico "Asociación de Periodistas Hípicas" sobre una milla y con un primer premio de \$ 3.000 colombianos.

"VIVERE, nos illo, eternamente agradecido de la Junta Directiva del Hipódromo de Techo y de los propietarios que me han entregado caballos, que siempre me han prestado su estímulo y apoyo. Pero más que nada, guardo el más profundo afecto por el hombre que ha sido más que un padre conmigo, que me lo dio todo... Se refiere a Luis Orellana.  
Agrega: "El ambiente en Bogotá para los chilenos no puede ser mejor. Todos los que se han comportado bien, han tenido éxito. A mí se me considera y tengo muchos buenos amigos en todas las esteras".

AL CONOCERLO, Arellano, da la impresión de ser un hombre enormemente serio. Muy despejado además. Va a Begar muy lejos y si a los 21 años de edad fue preparador, y a los 24 vencedor en una estadística, y poseedor de una espléndida situación económica, hay que

pensar en lo que será cuando tenga 35 o 40.

NOS ENTREGA el diario que mencionamos y de él extraeremos las siguientes referencias, que se relacionan con profesionales o caballos, chilenos y de aquel país.

El jinete colombiano Ansel M. Campos, "maestro de maestros"; Pablo Alquinta, "el mejor de los preparadores"; Agustín Morán, "fabricante de carreras y equilibrio"; Lisandro Céspedes, "estadística en compañía"; Capuchino, un hijo de Forest Row, "velocidad y aliento como fontanilla"; Víctor Ordóñez, "jinete honorario, sin sanciones ni amonestaciones". Y, entre muchas otras, Mario Arellano, "soltero, 24 años, el niño prodigio"...

### Murieron: el poste de distancia y el tiempo mínimo en Walk-Overs

ANTAÑO, cuando un caballo corría solo se decía en "Walk-over" tenía que marcar un tiempo determinado en la distancia que debía recorrer, es decir que corría contra el cronómetro.  
Pues bien, en el nuevo Código de Carreras se aboló el W. O. con tiempo fijo o mínimo. En lo sucesivo cuando un "time" corra solo, se ganará el premio mayor corriendo nada más que al galopito corto.

También se ha suprimido el tradicional poste de distancia, situado a 90 metros de la meta.



21) P.— ¿Quién es el jockey de más antigua trayectoria actualmente en ejercicio? — Juan Ortíz, Concepción.

R.— En Santiago, creemos que el más antiguo es Roberto Donoso, que ya debe tener más de 20 años de ejercicio. Donoso, como se sabe, ha actuado en Estados Unidos, Argentina y otros países, y en estos días mantiene sus mejores condiciones físicas. Tiene 43 años de edad. Por otra parte, se nos dice que Juan Rivera sigue actuando en Antofagasta. Rivera ejerce desde hace más de 20 años.

22) P.— ¿En qué año murió ese famoso entrenador que se llamó Fernando Perella? — O. Pérez, Santiago.

R.— Don Fernando Perella Valenzuela murió el 31 de julio de 1949. Ejerció durante 30 años, y preparó, entre otros nobilitos, corredores a Saumillo, Chop, Gitánilla, Feu d'Amour y Vaquero. Formó muchos jinetes, como Jerónimo Cabrera, Luis Ahumada, el "Fibe", Oscar Núñez y otros.

23) P.— Armando Lub, que ahora aparece como preparador, ¿es el mismo que fue jinete hace años? — Heriberto Castillo, Santiago.

R.— Exactamente es el mismo. Y en su época corrió a Pillería, que fue una gran yegua y llegó a ganar El Derby. Ahora prepara a Alborada, B. O. S., Orfebré y otros, en el Hipódromo Chile.

### Los 5 rivales de la Especial "Humberto Pérez" tienen opción: Abolengo, favorito

CON EL TÍTULO de Carrera A, y para disputarse inmediatamente después de la transmisión telefónica que figura como sexta, aparece en el programa del Club Hípico el premio "Humberto Pérez", handcap sobre 2.000 metros que tiene un primer premio de \$ 600.000.

ABOLENGO, 55 (R. Parodi).— En una milla, acaba de caer vencido por Idem, habiendo hecho el gasto del tren desde la partida. La carrera suede presentarse favorable y vendrá aliado en punta, de manera que sus energías le durarán hasta el final. Posible favorito en las apuestas.

CARACOCLES, 52 (A. Nuñez).— Vendrá último y atropellará como de costumbre en los últimos 400. Esta vez su avance puede ser efectivo.

MORETON, 52 (F. Toro).— No nos agrada la forma en que fue dirigido el Gomingo. Llegó cuarto de Idem, a dos cuerpos del segundo Abolengo, que le dio dos kilos. La línea es clara en favor de Abolengo, pero se nos ocurre que con este jinete es el enemigo preciso de Abolengo.

PLENILUNO, 50 (O. Muñoz).— Ha estado corriendo muy bien en el Chile —tercero de San Remo segundo de Don Jorjop—, y aunque lo hace mejor en la arena, su chance no se puede desconocer, en vista de su estado.

FRUCTIDOR, 46 (E. Muñoz).— Cuando Potasio ganó a Moreton y llegó tercero Abolengo —el 29 de diciembre—, este finalizó cuarto y último, a cinco cuerpos de Abolengo, que le dispensó dos kilos, diferencia que ahora será de siete. Además, partió ligeramente mal. Serio rival por lo tanto de los anteriores.

### Jockey chileno L. Vargas contratado por Hipódromo de Campinas (Brasil)

Por noticias particulares, hemos sabido que Luis Vargas, jinete chileno que fue llevado a Sao Paulo por Andrés Molino, ha sido contratado por el Hipódromo de Campinas, cercano a la capital del café, a fin de que actúe como jinete oficial de esa entidad.

Luis Vargas ha logrado formarse mucho prestigio en Brasil, al punto de ser el único jinete extranjero contratado oficialmente por el mencionado hipódromo, que es uno de los más progresistas de ese país.



SPORTING CLUB.- Domingo 12

TRABAJOS de AVER de AMBOS HIPODROMOS

PRIMERA CARRERA.— Premio "CENIZOS"— 1.300 metros.— A las 13.15 horas.— Séptima serie.— Para todo caballo.— Handicap.— Premio: \$ 100.000 al primero.

Table with 4 columns: Jockey, Horse Name, Weight, and Trainer. Includes entries like D. Bravo, J. Salvo, J. Parías, etc.

SEGUNDA CARRERA.— Premio "CAMACAN"— 1.400 metros.— A las 13.25 horas.— Para caballos que no hayan ganado.— Peso: 56 kilos.— Desempeño de un kilo por cada carrera perdida.— Este descargo no excederá de ocho kilos.— Premio: \$ 150.000 al primero.

Table with 4 columns: Jockey, Horse Name, Weight, and Trainer. Includes entries like J. Salvo, Silver Green, D. Santibáñez, etc.

TERCERA CARRERA.— Premio "CALONIA"— 1.300 metros.— A las 13.42 horas.— Séptima serie.— Para todo caballo.— Handicap.— Premio: \$ 150.000 al primero.

Table with 4 columns: Jockey, Horse Name, Weight, and Trainer. Includes entries like G. Ponce, J. Aranda, J. Parías, etc.

CUARTA CARRERA.— Premio "COPETE"— 1.300 metros.— A las 13.58 horas.— Quinta serie.— Para todo caballo.— Handicap.— Premio: \$ 150.000 al primero.

Table with 4 columns: Jockey, Horse Name, Weight, and Trainer. Includes entries like C. Muñoz, J. Vidmarstein, J. Mancilla, etc.

QUINTA CARRERA.— Premio "Combate"— 1.600 metros.— A las 13.45 horas.— Handicap Especial, para caballos de 3 años y más, que puedan calificar en 3a. serie e inferiores.— \$ 200.000 al primero.

Table with 4 columns: Jockey, Horse Name, Weight, and Trainer. Includes entries like G. Sarmiento, Brillante, F. de Araya, etc.

SEXTA CARRERA.— Premio "Federico C. Frain"— 800 metros.— A las 14.25 horas.— Carrera Especial, para productos de 2 años que no hayan corrido.— Peso: 55 kilos.— \$ 200.000 al primero.

Table with 4 columns: Jockey, Horse Name, Weight, and Trainer. Includes entries like G. Ponce, J. Acambro, F. Arredondo, etc.

SEPTIMA CARRERA.— Premio "Victor Baby"— 1.600 metros.— A las 13.05 horas.— Carrera Especial, para caballos que no hayan ganado un premio mayor de \$ 1.000.000 al primero desde el 1o de enero de 1957.— Handicap.— \$ 400.000 al primero.

Table with 4 columns: Jockey, Horse Name, Weight, and Trainer. Includes entries like J. Ido, F. Tasse, J. Valenzuela, etc.

OCYAVA CARRERA.— Premio "Corinto"— 1.300 metros.— A las 13.45 horas.— Serie para todo caballo.— Handicap.— \$ 240.000 al primero.

Table with 4 columns: Jockey, Horse Name, Weight, and Trainer. Includes entries like C. Muñoz, J. Callicordero, J. Valenzuela, etc.

CLUB HIPICO

(Pista de arena)

Table with 2 columns: Name and Amount. Includes entries like SPUTNIK, E. Contreras; PREMIER, J. Ulloa; LILLIA, J. L. Silva, etc.



Otras dos potranas del Stud Anita realizan sprints en vista a debutar en los primeros días de enero: la de los palos, es Fortuity, por Holmush y Fifi, por Embate, montada por su propietario Torres; la de afuera, es Princesa Anita, por Le Tellier, y Lady Rose, por Rosewell, conducida por el aprendiz A. Ramirez.

HIPODROMO CHILE

(DE LA PAGINA 6)

NOVENA CARRERA.— A las 13.15 horas.— 1.400 metros.— Handicap.— Tercera Serie.

Table with 4 columns: Jockey, Horse Name, Weight, and Trainer. Includes entries like F. Valderrama, J. Rodríguez, Mr. Bowman, etc.

DECIMA CARRERA.— A las 13.45 horas.— 1.400 metros.— Handicap.— Cuarta Serie.

Table with 4 columns: Jockey, Horse Name, Weight, and Trainer. Includes entries like J. Troya, J. Soto, Boy O'Boy, etc.

ESTADISTICAS 1958

Table with 3 columns: Jockey, 1958, 1958. Includes entries like E. Saavedra, Octavio Becerra, José González, etc.

NOVENA CARRERA.— Premio "Cervantes"— 1.300 metros.— A las 13.25 horas.— Cuarta Serie, para todo caballo.— Handicap.— \$ 200.000 al primero.

Table with 4 columns: Jockey, Horse Name, Weight, and Trainer. Includes entries like J. Saavedra, J. González, L. Valenzuela, etc.

DECIMA CARRERA.— Premio "Calais"— 1.300 metros.— A las 13.05 horas.— Tercera Serie, para todo caballo.— Handicap.— \$ 200.000 al primero.

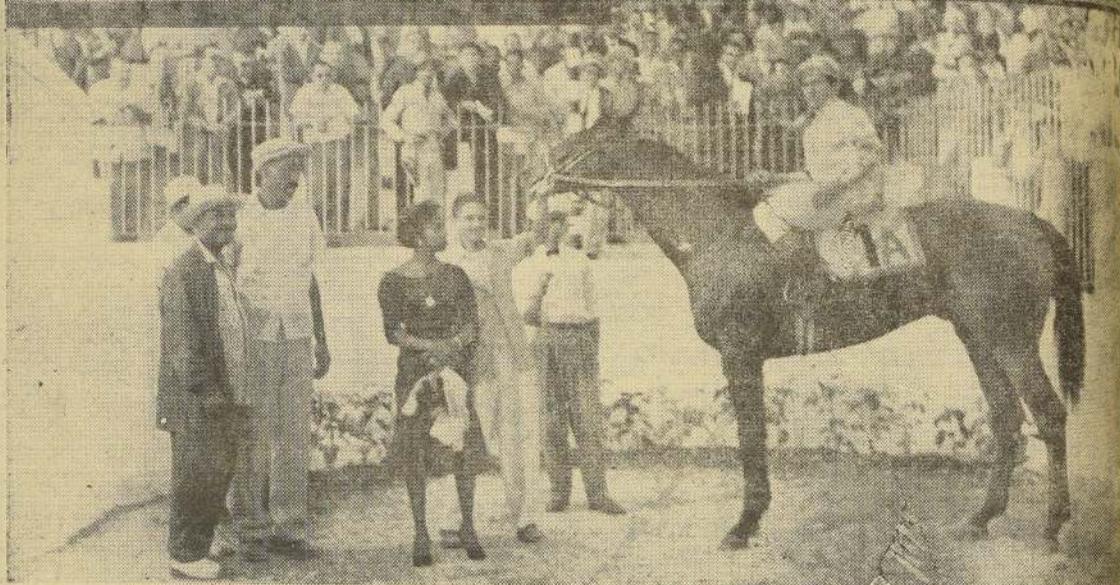
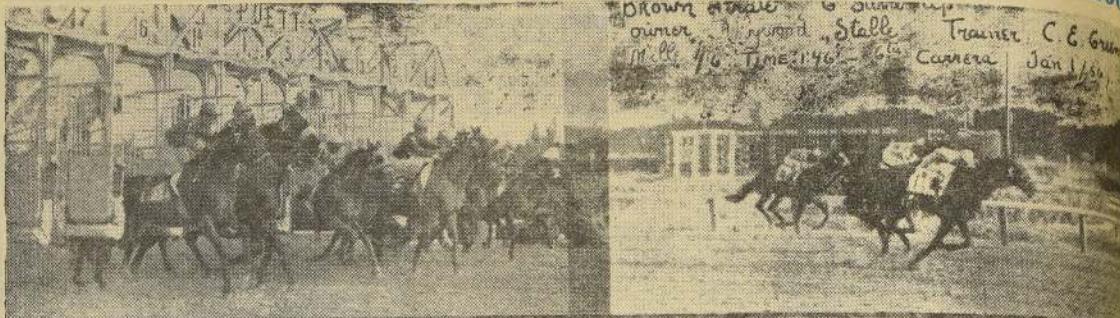
Table with 4 columns: Jockey, Horse Name, Weight, and Trainer. Includes entries like J. Cavleres, J. Castro R., J. Bego, etc.

HIPODROMO CHILE

(Pista de arena de subida)

Table with 2 columns: Name and Amount. Includes entries like TAQUIGRAFO, J. Ulloa; PLATANERO, J. Ulloa; MARMOLINO, L. Casano, etc.

# Guillermo Silva sigue triunfando en Estados Unidos



☆ Hace unos ocho años partió con rumbo a los Estados Unidos, el jinete Guillermo Silva G., quien a la sazón era frecuente ganador de carreras en nuestros hipódromos. Corría de preferencia a Diego Sotomayor y obtuvo muchas victorias con Zo'Har, una hija de Congre, que defendió los colores del señor Francisco Astaburuaga, ya desaparecido. Este Guillermo Silva, nada tiene que ver con otro jockey chileno del mismo nombre, que ganó El Ensayo con Saint Oregon y que actualmente se halla en el Perú. La campaña del jockey referido, ha sido brillante en los Estados Unidos. Las fotos que ilustran esta página nos han sido proporcionadas por la señora Laura V. de Montero, suegra de Silva y que hace poco fue a ese país invitada por su verso. Ella, justamente, nos dio gratas noticias acerca de los triunfos de este compatriota que

☆ está corriendo en todos los hipódromos de Estados Unidos, a medida que se desarrollan las temporadas. Triunfa casi todos los días, pues en ese país las reuniones se desarrollan en la semana. Una de sus más notables hazañas la cumplió una tarde en un hipódromo norteamericano, en que ganó seis carreras consecutivas, dando motivo esta "suíte" a abundantes informaciones de prensa. La noticia acerca de estas victorias, tuvo resonancia internacional al ser cablegrafiada por las agencias noticiosas a todos los países del mundo. Hace algún tiempo, Silva estuvo de paso en Cuba, donde consiguó también tres victorias en una tarde. Junto a él, se halla también otro compatriota: Jorge Contreras, a quien le va bien. Asimismo, le soplan buenas vientos a Juan Sánchez, que desde hace tiempo está en EE. UU. Silva tiene dos hijos chilenos y una hija nacida en Norteamérica.

## Partida FALSA

RUPERTO DONOSO tuvo el domingo a su cargo la conducción de Mitagro en la Copa Jackson. Comentando la actuación del hijo de Bayard III, dijo que en realidad, todo estuvo muy bien, pero hasta la curva final. De ahí para adelante, el caballo aflojó y no hubo caso. Pero lo que más impresionó a Donoso, fue la victoria de Gieful.

—Es un estupendo corredor —señaló Ruperto. Pasó "volando" al lado de sus rivales. Me hizo recordar a Beauchef, hermano de padre de Gieful".

FUE RUPERTO DONOSO el jinete que hace años llevó a Estados Unidos a ese notable caballo chileno. Con ese ejemplar, Donoso conquistó en Estados Unidos nutridas victorias, y en su época se le estimó el mejor caballo sudamericano en los Estados Unidos. Después, en la reproducción, Beauchef dio bastantes hijos corredores. Fue, junto con Palat Royal, una de las más afortunadas exportaciones chilenas al país de los dólares.

Y A PROPOSITO de Gieful, el señor Braun, propietario del ganador de la Copa Jackson, recibió de plano una proposición de compra que le fue formulada después de la carrera por dos personas cuyas identidad no se reveló. Se sabe que le ofrecieron 25 mil dólares, pero el señor Braun se excusó pidiéndoles a los interesados que no le hablaran de este asunto hasta después de El Deby.

Sugestiva la reacción del dueño del Stud El Bosque, que como es lógico, debe tener muchas esperanzas de que Gieful sorprenda su campaña con un triunfo en la gran carrera vizcaína.

